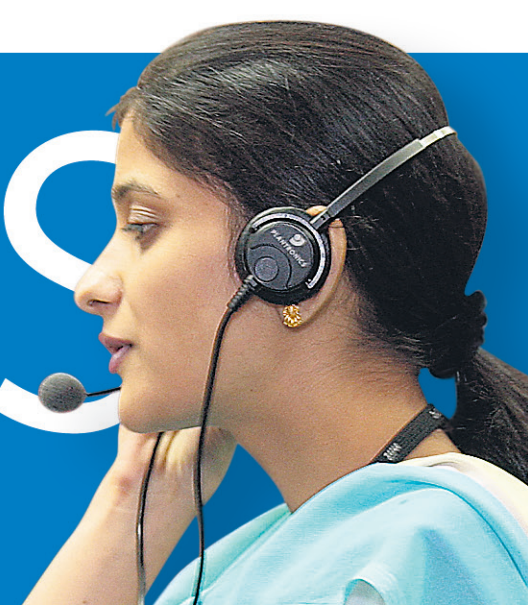


AFFAIRES



150 EMPLOIS AU CENTRE D'APPELS
TELUS INVESTIT 3,5 MILLIONS À MONTRÉAL PAGE 5

S&P/TSX
11733,19
120,32 (+1,04%)

TSX CROISSANCE
2664,62
29,42 (+1,12%)

QUÉBEC 30
1080,12
10,72 (+1,00%)

DOW JONES
FERMÉ

DOLLAR
90,35 ¢ US
+0,76 ¢

Le mariage à trois soulève des craintes
Des analystes doutent de l'union Inco, Falconbridge et Phelps Dodge
PAGE 2

Rêveport est-il en retard?
Le projet de transformation de l'aéroport de Mirabel en chantier en août
PAGE 8

De nouveaux liens d'affaires grâce au Web
Des sites Internet pour effectuer du réseautage plus facile et efficace
PAGE 9

Les nouveaux maîtres de l'agriculture
Chine, Brésil et autres pays émergents prennent leur place
PAGE 10

LE CHIFFRE DU JOUR
35 milliards US
Au moment où Renault, Nissan et GM parlent d'un mariage à trois, la plus grande fusion à ce jour dans le secteur de l'automobile demeure l'alliance entre l'allemand Daimler et l'américain Chrysler : une union de 35 milliards US.
Source : AFP

ENTREPRISE À VENDRE ?
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
Acquisition.biz

Des records et des doutes

La valeur de l'action du Fonds de solidarité FTQ atteint 23,74\$

LAURIER CLOUTIER

Le Fonds de solidarité FTQ prévoit une prochaine année difficile, après avoir déclaré hier des résultats records pour son dernier exercice financier, terminé le 31 mai dernier.

Le nouveau PDG du Fonds FTQ, Yvon Bolduc, en poste depuis février, explique ses appréhensions

par le ralentissement de la croissance économique en Amérique du Nord et la vigueur du huard. En outre, le Fonds FTQ ne pourra répéter les records « de la plus grosse année depuis sa fondation, il y a 23 ans ».

Le bénéfice net du Fonds est en hausse de 35 % par rapport à l'année précédente, alors que la valeur de l'action a grimpé de 5,9 % au

cours des 12 derniers mois. Les investissements dans les entreprises ont atteint un sommet. « Ce sera une année plus difficile, dit toutefois M. Bolduc. Le rendement du Fonds ne sera pas aussi intéressant, mais toujours positif. La forte remontée du huard par rapport au dollar américain rend les compagnies des États-Unis plus compétiti-

ves. Il n'y a pas seulement celles de Chine qui vont livrer une dure concurrence. Dans le secteur manufacturier, c'est déjà très difficile. Avec la Société générale de financement du Québec, le Fonds FTQ analyse des dossiers de consolidation dans le bois d'oeuvre. »

➔ Voir FTQ en page 4

Alliance Renault-Nissan-GM

VALEUR BOURSIÈRE (EN MILLIARDS \$ CAN)

VARIATION EN BOURSE DEPUIS 5 ANS

| | |
|----------------|-------------|
| RENAULT | 33,3 |
| ➔ | +63% |
| NISSAN | 55,1 |
| ➔ | +67% |
| GM | 18,4 |
| ➔ | -54% |

Le président de Renault-Nissan, Carlos Ghosn. PHOTO ANDY RAIN, BLOOMBERG

Carlos Ghosn est-il le pilote recherché?

ALAN KATZ
BLOOMBERG

Alors que Carlos Ghosn doit composer avec une baisse des profits chez Renault et un recul des ventes chez Nissan Motor, certains se demandent s'il n'en a pas déjà trop sur les bras pour être capable de mener à bien le rapprochement proposé entre les trois constructeurs.

Après avoir été encensé pour avoir redressé Nissan et Renault — respectivement deuxième constructeur au Japon et en France — l'homme d'affaires de

52 ans essuie désormais les critiques d'observateurs qui se demandent s'il est en mesure d'assumer aussi la direction de General Motors (GM).

« GM est aux prises avec d'énormes problèmes, des problèmes foncièrement américains, a commenté Hitoshi Yamamoto, président de la filiale japonaise de Commerz International Capital Management. Tenter de faire fonctionner une triple alliance est peut-être trop pour Ghosn, mais s'il arrive à s'en tirer, il passera à la légende dans l'industrie automobile. »

Le « cost killer »

Surnommé « le cost killer » (tueur de coûts), le Franco-Brésilien Carlos Ghosn est connu pour son refus des idées préconçues.

Né au Brésil le 9 mai 1954 de parents d'origine libanaise, élève brillant des jésuites de l'école Notre-Dame de Jamhour au Liban, c'est Paris qu'il choisit pour sa formation supérieure dans les meilleures écoles d'ingénieurs de France : Polytechnique et les Mines.

➔ Voir RENAULT en page 6

Quebecor World allège son régime de retraite

STÉPHANIE GRAMMOND

Lourds, lourds les régimes de retraite ! Après Nortel Networks, après BCE... c'est au tour de Quebecor World de délester un peu de risque sur ses employés.

L'imprimeur apportera, cet automne, des modifications importantes au régime de retraite de 2100 de ses employés, a appris *La Presse Affaires*.

Quebecor World veut ainsi « maintenir des coûts raisonnables, y compris les coûts liés à une économie contraignante, à la volatilité des régimes de retraite et à une main-d'oeuvre vieillissante », peut-on lire dans un document explicatif.

Environ 1600 employés non syndiqués sont visés par les changements, en plus de quelque 500 employés syndiqués, a confirmé hier le directeur principal des ressources humaines, Robert Minot. Quebecor World compte environ 30 000 employés dans le monde, dont 4000 au Canada.

Surpris, les responsables syndicaux de Quebecor World chez les Teamsters, à la FTQ et à la CSN, tous joints par *La Presse Affaires*, n'avaient eu vent de rien.

D'ici le 1^{er} septembre, les employés de Quebecor World auront un choix à faire : ils peuvent continuer de participer à l'actuel régime à prestations déterminées, ou bien ils peuvent migrer vers le nouveau REER collectif. Quant aux nouveaux employés, ils adhéreront automatiquement au REER collectif.

Dans le REER collectif, l'employé et l'employeur verseront chaque année des contributions (4 % du salaire de part et d'autre). Mais l'employé prendra lui-même les décisions de placement, tout au long de sa carrière. À la retraite, il devra se débrouiller avec la somme accumulée... peu importe les rendements, peu importe s'il vit plus longtemps.

Par comparaison, dans l'actuel régime à prestations déterminées, l'employé sait à l'avance qu'il aura droit à une rente de retraite jusqu'à la fin de ses jours. Cette rente est calculée en fonction du salaire final et du nombre d'années de service.

➔ Voir QUEBECOR en page 4

GM Canada
General Motors présente le
FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
en collaboration avec
ALCAN



RYTHMES HYATT REGENCY MONTRÉAL

LA PRESSE
RADIOCANADA
TELEVISION
CFO
CHOM 97.7
CISM

THE COMMODORES

UNE INVITATION À DANSER
DANS UNE AMBIANCE SURVOLTÉE !

MÉTROPOLIS
6 JUILLET, 20 H 30

BILLETS :

À LA BILLETTERIE CENTRALE DU FESTIVAL EN PERSONNE :
Spectrum de Montréal
318, Rue Sainte-Catherine Ouest

TICKETPRO
www.ticketpro.ca
(514) 908-9090

Info Jazz Bell
514 871-1881 1888 515-0515
www.montrealjazzfest.com

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

90,35 cUS

VARIATION **+0,76** c

0,7064 €

VARIATION **+0,0037** €

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US **1,1068** \$

UN EURO **1,4156** \$

AUTRES DEVICES

| | | |
|------------------|----------|--------|
| Australie | dollar | 0,8245 |
| Chine | renminbi | 0,1383 |
| Grande-Bretagne | livre | 2,0420 |
| Hong Kong | dollar | 0,1424 |
| Inde | roupie | 0,0240 |
| Japon | yen | 0,0096 |
| Mexique | peso | 0,0999 |
| Norvège | couronne | 0,1776 |
| Nouvelle-Zélande | dollar | 0,6756 |
| Suède | couronne | 0,1544 |
| Suisse | franc | 0,9032 |

PÉTROLE

(WTI, contrat terme rapproché)

73,93 \$US

VARIATION **FERMÉ**

Light Sweet Crude **75,53** \$US

North Sea Brent **73,29** \$US

OR (NY Gold)

613,50 \$US

684,79 \$CAN

VARIATION **FERMÉ**

Note : Les données concernant le pétrole et l'or sont les prix à la fermeture des marchés vendredi dernier. Les marchés canadien et américain étaient fermés à tour de rôle, lundi et mardi (Fête du Canada et Jour de l'Indépendance aux États-Unis).



Un modèle de chaussure Nike

MONDIAL 2006 : DES MILLIONS EN POCHE

BERLIN — Le suspense est à son comble à quelques jours de la fin du Mondial 2006 de football. Mais pour les équipementiers tout est pratiquement joué, et les trois principaux, Adidas, Puma et Nike, se voient chacun comme grand gagnant de l'événement.

L'américain Nike se voit « en bon chemin pour devenir numéro un mondial » dans le football, selon son porte-parole européen Charlie Brooks. La marque au swoosh a dépassé les attentes et estime avoir vendu 2,4 millions de maillots aux couleurs de ses huit équipes.

Même discours chez Puma, chez qui avec seule une équipe sur les 12 sous contrat, l'Italie, a passé le cap des huitièmes de finales. Selon Ulf Santjer, porte-parole du groupe, « les objectifs sont d'ores et déjà dépassés » pour la marque au félin.

Pour Adidas, l'engouement suscité par l'équipe allemande, portée par tout un pays, a été une véritable aubaine. La marque aux trois bandes a déjà écoulé plus de 1,5 million de maillots de Ballack et consorts, près de trois fois plus qu'attendu. Et 450 000 de l'équipe de France, dont l'arrivée en demi-finale était inespérée.

Au total, les ventes d'Adidas atteignent 1,2 milliard d'euros (1,7 milliard CAN). L'inventeur de la chaussure à crampons est le partenaire officiel du Mondial. Il équipe six équipes en lice.

— Agence France-Presse

LES BOURSES DANS LE MONDE

| | FERMETURE | VARIATION NET | EN % |
|-----------------------------|-----------|---------------|-------|
| AMÉRIQUE DU NORD/SUD | | | |
| NASDAQ (lundi) | 2190,43 | Fermé hier | |
| S&P 500 (lundi) | 1280,19 | Fermé hier | |
| Mexico Bolsa | 20329,49 | 268,67 | 1,34 |
| Brazil Bovespa Stock | 37367,34 | 10,14 | 0,03 |
| EUROPE/AFRIQUE | | | |
| DJ Euro Stoxx 50 P | 3402,72 | 5,94 | 0,18 |
| FTSE 100 (Angleterre) | 5883,50 | -0,90 | -0,02 |
| CAC 40 (France) | 4983,88 | 3,26 | 0,07 |
| DAX (Allemagne) | 5729,01 | 16,32 | 0,29 |
| IBEX 35 (Espagne) | 11603,10 | 33,50 | 0,29 |
| Milan MIB30 (Italie) | 36649,00 | 51,00 | 0,14 |
| Amsterdam Exchanges | 444,38 | 0,91 | 0,21 |
| OMX (Stockholm) | 965,42 | 4,18 | 0,44 |
| Swiss Market (Suisse) | 7727,80 | 7,12 | 0,09 |
| ASIE/PACIFIQUE | | | |
| NIKKEI 225 (Japon) | 15638,50 | 66,88 | 0,43 |
| Hang Seng (Hong Kong) | 16368,98 | 42,32 | 0,26 |
| S&P/ASX 200 (Australie) | 5104,70 | 12,50 | 0,25 |

LA PRESSE AFFAIRES



LAPRESSEAFFAIRES.COM
Vous avez raté une nouvelles?
www.lapresseaffaires.com/nouvelles

Le mariage Falconbridge-Inco-Phelps Dodge soulève des doutes

AGENCE FRANCE-PRESSE

Le mariage à trois entre les géants canadiens du nickel Inco et Falconbridge, et l'américain Phelps Dodge, numéro trois mondial du cuivre, visant à la formation d'un colosse du secteur minier, inspire les craintes de syndicats et le doute chez plusieurs analystes financiers.

D'importants actionnaires de l'américain Phelps Dodge, dont la société d'investissements Atticus Capital, qui détient à elle seule près de 9 % du groupe minier américain, expriment depuis une semaine des craintes sur la fusion tripartite avec Inco et Falconbridge.

Atticus prône un retour rapide du capital aux actionnaires plutôt qu'une fusion onéreuse, au moins à court terme, pour Phelps Dodge, relèvent les médias canadiens.

Le groupe américain a offert la

semaine dernière 40 milliards US pour ses deux rivales canadiennes, la plus importante offre publique d'achat (OPA) dans l'histoire canadienne, mais il doit recevoir l'aval de ses actionnaires, une partie qui ne semble pas gagnée d'avance.

« À l'automne, les actionnaires de Phelps Dodge auront à approuver la fusion avec Inco et Falconbridge et, pour l'heure, il semble qu'ils vont refuser cette transaction », pense Raymond Goldie, analyste du secteur minier au cabinet Salman Partners de Toronto.

« L'action de Phelps Dodge a perdu quelque 8 \$US lors de l'annonce de la fusion, ce qui montre que les actionnaires ne l'ont pas vraiment appréciée. S'ils voient la possibilité de faire regagner 8 \$US au titre en votant contre la fusion, ils seront tentés », dit-il à l'AFP.

Selon Larry Smith, directeur du

service minier au cabinet Blackmont Capital, le projet de fusion pourrait être avalisé par les actionnaires sans pour autant aboutir, en raison notamment des efforts persistants du suisse Xstrata pour mettre la main sur Falconbridge.

« Je sais qu'il y a plusieurs personnes qui pensent que les actionnaires de (Phelps Dodge) n'approuveront pas le projet de fusion. Je pense l'inverse. Les fonds d'investissement à haut risque vont s'opposer au projet mais les actionnaires de base, ceux qui ne se sont pas encore manifestés, vont probablement soutenir l'offre de façon à obtenir les 50,1 % requis », pense-t-il.

À l'heure actuelle, l'offre en actions et en numéraire d'Inco valorise le titre de sa rivale nationale à 58,50 \$, alors que Xstrata, qui détient déjà 20 % des actions de Falconbridge, promet 52,50 \$ l'action

échappant à son contrôle.

« La prochaine étape est que Xstrata va augmenter son offre sur Falconbridge », pense M. Smith, convaincu que le groupe suisse coiffera au poteau Inco.

Les syndicats d'Inco et de Falconbridge et même des ténors de l'industrie minière canadienne ont exprimé leur hostilité à l'OPA de Phelps Dodge invoquant les « intérêts canadiens ».

La fusion à trois « va à l'encontre des intérêts du Canada », a déclaré hier Peter Munk, PDG du groupe aurifère Barrick Gold, numéro un mondial du secteur, au quotidien *The Globe and Mail*.

Le Syndicat des métallos, représentant quelque 7500 employés d'Inco et de Falconbridge au Canada, rejette à la fois le mariage à trois et les visées de Xstrata, leur préférant la fusion initialement annoncée entre les deux jumeaux canadiens du nickel.



Le groupe américain Phelps Dodge a offert la semaine dernière 40 milliards US pour ses deux rivales canadiennes, la plus importante offre publique d'achat dans l'histoire canadienne. Sur la photo, des fils de cuivre dans une usine de Phelps Dodge à Miami, Arizona.

Feu vert à la fusion Inco-Falconbridge

AGENCE FRANCE-PRESSE

BRUXELLES — Après de longs mois d'enquête, la Commission européenne a approuvé hier, moyennant certaines conditions, le projet d'acquisition du quatrième producteur mondial de nickel, le canadien Falconbridge, par son compatriote Inco, deuxième producteur mondial.

« L'enquête approfondie a montré que cette fusion, telle qu'elle était présentée initialement, aurait créé un sérieux obstacle à la concurrence sur certains marchés européens du nickel et du cobalt », a expliqué la Commission dans un communiqué.

Mais les engagements pris par les deux entreprises devraient lever ces menaces, estime-t-elle.

Falconbridge a ainsi promis de céder son unique usine de traitement de nickel, Nikkelvirk, située en Norvège. Le 7 juin, elle a signé un accord en ce sens avec le groupe minier LionOre, pour 650 millions US, assorti d'une garantie d'approvisionnement en nickel brut pour une durée de 10 ans.

Si la fusion amicale Inco-Falconbridge, d'un montant de 12,5 milliards CAN, aboutit, elle donnera naissance au premier groupe mondial du secteur, devant le russe Norilsk.

Ce feu vert ne conduira toutefois pas automatiquement à ce mariage car Falconbridge est aussi convoité par le groupe minier suisse Xstrata. L'opération est encore examinée par la Commission qui

doit rendre sa décision d'ici le 13 juillet.

De son côté, Inco est visé par une offre publique d'achat (OPA) hostile lancée par son concurrent canadien Teck Cominco. La direction européenne devrait se prononcer sur ce troisième projet d'ici vendredi.

Enfin, dernier coup de théâtre de ce feuilleton à rebondissements, le groupe minier américain Phelps Dodge a proposé, la semaine dernière, une fusion tripartite aux côtés d'Inco et Falconbridge.

Cette offre de mariage à trois, chiffrée à 56 milliards US, devrait accoucher du premier producteur mondial de nickel et du premier groupe privé de cuivre.

Si ce dernier projet était finalement retenu, le feu vert rendu hier par Bruxelles sur le rapprochement Inco-Falconbridge serait une première étape positive vers une autorisation globale.

Alors que la production de certains métaux affiche une baisse et que la découverte de nouveaux gisements se fait rare, les groupes miniers tentent à tout crin de se regrouper afin de réduire leurs frais d'exploitation et de sécuriser leurs approvisionnements.

Au Canada, Falconbridge est la figure de proue de ce mouvement effréné. Quelques mois après sa fusion annoncée en mars 2005 avec sa maison mère Noranda, le groupe ne cesse de susciter les convoitises.

Ottawa reporte sa décision sur l'achat de Falconbridge par Xstrata

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Industrie Canada a prolongé de 30 jours son examen de l'offre d'achat proposée par la société minière anglo-suisse Xstrata pour le producteur de nickel canadien Falconbridge.

Dans un communiqué Xstrata a indiqué qu'elle a été informée par la Division de l'examen des investissements d'Industrie Canada que « le ministre chargé de l'application de la Loi sur Investissement Canada ne peut terminer

l'examen de l'investissement de Xstrata, dans le cadre de l'acquisition proposée de Falconbridge Limitée, dans le délai initial de 45 jours ».

« Comme le prévoit la Loi, le ministre a donc prolongé de 30 jours le délai d'examen, à compter du 3 juillet 2006. »

Xstrata a précisé qu'une décision peut donc être rendue à tout moment au cours de ce délai d'examen additionnel.

Xstrata détient déjà 20 % de Falconbridge et souhaite acquérir la portion qu'elle ne détient pas.

Québec renégocierait ses ententes avec Alcan

LA PRESSE AFFAIRES ET BLOOMBERG

Questionné sur les conséquences d'une éventuelle OPA hostile lors d'une conférence de presse, le ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand, a indiqué que le « gouvernement respecterait tous les contrats et ententes en cours avec Alcan. Mais il est clair que si le siège social disparaissait de Montréal, on regarderait l'avenir d'un autre oeil. »

Depuis plusieurs semaines, des rumeurs évoquent le rachat éventuel du numéro deux mondial de l'aluminium par Rio Tinto ou BHP Billiton, les plus grands groupes miniers du monde.

Alcan n'a pas confirmé le bien-fondé de ces allégations. L'entreprise bénéficie d'un contrat d'approvisionnement avantageux en électricité avec la société Hydro-Québec. « Certains d'entre eux arrivent à expiration dans 15 ou 20 ans. C'est un facteur que (les racheteurs éventuels) devront prendre en considération », a expliqué M. Bachand.

Par ailleurs, Alcan est à la recherche de partenaires désireux d'investir dans un projet d'aluminerie en Afrique du Sud, a indiqué hier un responsable du gouvernement.

Alcan envisage la construction d'une usine de 2,7 milliards US dans le port de Coega, dans le sud-est du pays.

Croissance nouvelle, racines profondes.



Ronny Aoun, MONTRÉAL
Directeur, Fiscalité



Leila Araiche, TORONTO
Directrice, Ressources humaines



Bob Bauer, TORONTO
Directeur, Développement commercial



Susan Burton, NEW YORK
Directrice, Ressources humaines



Alycia Calvert, CALGARY
Associée, Services consultatifs transactionnels



Vincent Cartier, MONTRÉAL
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Luc Charbonneau, MONTRÉAL
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Gary Chin, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Jon Dervin, OTTAWA
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



James Eaton, TORONTO
Directeur, Service national des finances



Lynn Healey, TORONTO
Associée, Services consultatifs transactionnels



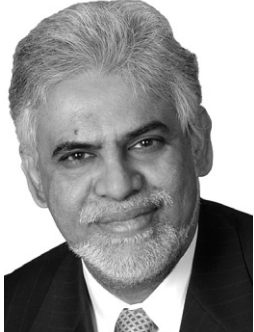
Chris Hines, TORONTO
Associé, Développement commercial



Karen Hutchison, TORONTO
Directrice, Ressources humaines



Kimberly Inglis, TORONTO
Directrice, Fiscalité



Shabbir Jivanji, TORONTO
Directeur, Certification et services consultatifs aux entreprises



Tanya Khan, TORONTO
Associée, Certification et services consultatifs aux entreprises



Tina Korovilas, TORONTO
Associée, Fiscalité



Spil Kousinioris, CALGARY
Associé, Services consultatifs transactionnels



Nathalie Ladouceur, MONTRÉAL
Associée, Services consultatifs transactionnels



Blake Langill, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Didier Lavion, NEW YORK
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Gilbert Lederhos, CALGARY
Directeur, Fiscalité



Steve Lee, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Claire Long, CALGARY
Directrice, Services consultatifs transactionnels



Ian Manz, CALGARY
Directeur, Services consultatifs transactionnels



Charles Marful, TORONTO
Directeur, Ressources humaines



Paul McEwen, VANCOUVER
Associé, Services consultatifs transactionnels



Jeanie McKibbin, CALGARY
Associée, Certification et services consultatifs aux entreprises



Barbara Morton, HALIFAX
Directrice, Services consultatifs transactionnels



Maria Patsios, MONTRÉAL
Associée, Certification et services consultatifs aux entreprises



Tanis Petreny, WINNIPEG
Associée, Certification et services consultatifs aux entreprises



Neil Pogany, VANCOUVER
Associé, Fiscalité



Dean Radomsky, CALGARY
Associé, Fiscalité



Tony Ritlop, MONTRÉAL
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Mark Single, WINNIPEG
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Sean Sprackett, MONTRÉAL
Associé, Fiscalité



Mary Stock, TORONTO
Directrice, Certification et services consultatifs aux entreprises



Jo-Anne VanStrien, TORONTO
Associée, Fiscalité



Tom Wong, VANCOUVER
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises

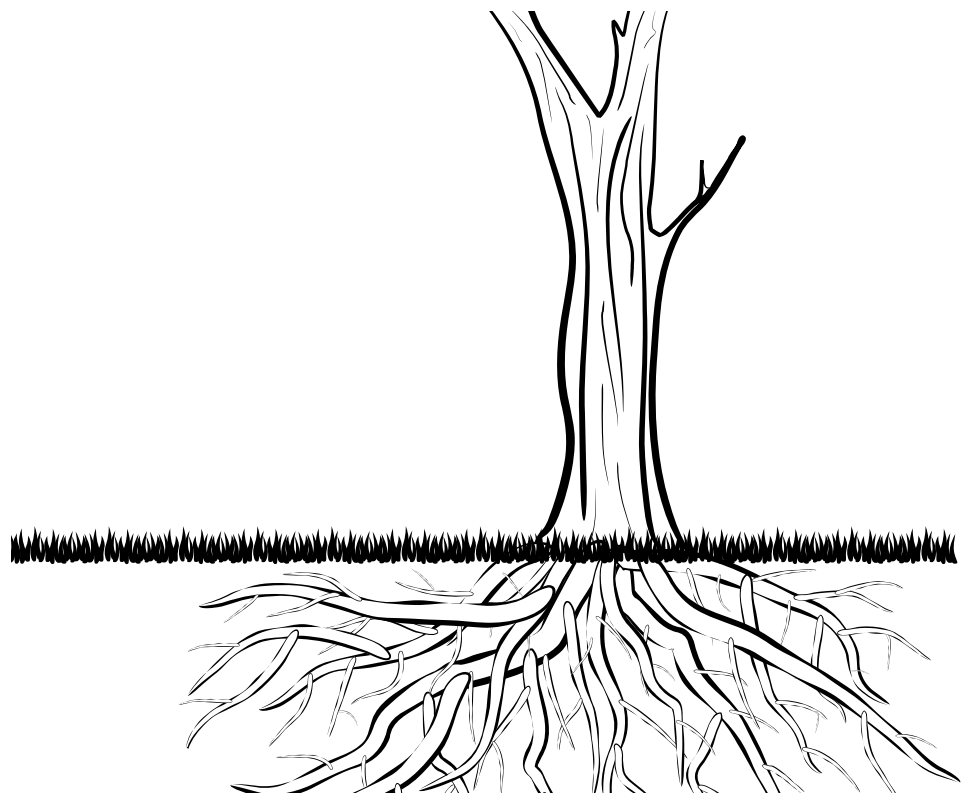


Eric Xiao, TORONTO
Associé, Services consultatifs transactionnels

Nous sommes fiers
de vous présenter les tout nouveaux associés et
directeurs canadiens d'Ernst & Young s.r.l./S.E.N.C.R.L.
Ces 40 personnes de talent apportent
connaissances, expérience et intégrité professionnelle
à la direction d'une société réputée ayant des racines
profondes au Canada et dans le monde entier.

Toutes nos félicitations!

ey.com/ca



* Les personnes promues associés sont admises au sein d'Ernst & Young s.r.l./S.E.N.C.R.L. si elles sont comptables agréés ou deviennent associés commanditaires d'Ernst & Young L.P. si elles ne le sont pas.

LA PRESSE AFFAIRES

DILBERT



À BIEN Y PENSER...

« Je préfère les rêves d'avenir à l'histoire du passé. »

— Thomas Jefferson, président américain

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 4 | | | | 2 |
| | | 8 | 5 | 3 | | | | |
| | | 4 | | 2 | | 5 | 8 | |
| 5 | | 7 | 2 | | | | 1 | |
| 9 | 3 | | | | | | | 4 |
| | | | 8 | | | | | 7 |
| | | | 3 | 1 | 6 | | | |
| | 4 | | | | | | 3 | 8 |
| 6 | 7 | | | | | 9 | | |

Niveau de difficulté : MOYEN

0343

Solution du dernier sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 4 | 5 | 3 | 7 | 2 | 1 | 6 | 9 |
| 9 | 1 | 3 | 6 | 5 | 4 | 2 | 8 | 7 |
| 7 | 2 | 6 | 1 | 8 | 9 | 5 | 4 | 3 |
| 5 | 6 | 4 | 9 | 1 | 7 | 8 | 3 | 2 |
| 1 | 8 | 9 | 2 | 6 | 3 | 4 | 7 | 5 |
| 3 | 7 | 2 | 5 | 4 | 8 | 6 | 9 | 1 |
| 2 | 5 | 8 | 7 | 3 | 6 | 9 | 1 | 4 |
| 4 | 3 | 1 | 8 | 9 | 5 | 7 | 2 | 6 |
| 6 | 9 | 7 | 4 | 2 | 1 | 3 | 5 | 8 |

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 0342

Quebecor World allège son régime de retraite

QUEBECOR suite de la page 1

Si les rendements du régime de retraite ne sont pas à la hauteur, c'est à Quebecor World de renflouer la caisse.

Adieu «Liberté 55»

Les employés qui resteront avec l'ancien régime à prestations déterminées devront tout de même faire des concessions (sauf ceux qui ont 45 ans et plus ou 20 ans de service).

Désormais, Quebecor World n'a plus l'intention de subventionner les départs anticipés à la retraite. Ceux qui veulent quitter entre 55 et 65 ans devront payer le juste prix : leur rente sera amputée selon la formule actuarielle.

Cette modification est un signe des temps. Avec la retraite des babyboomers et la rareté de la main-d'oeuvre, les entreprises sont dans un mode rétention, plutôt que dans un mode dégraissage... quoique Quebecor World a supprimé 750 emplois, au premier trimestre seulement.

Plus surprenant : au lieu d'une rente réversible à 60 % au conjoint, Quebecor offrira une rente garantie cinq ans. La différence

est de taille.

Prenons la rente réversible : en cas de décès du retraité, le conjoint survivant reçoit 60 % de sa rente jusqu'à la fin de ses jours. Avec une rente garantie, le conjoint survivant a droit à 100 % de la rente si le retraité décède au cours des cinq premières années de retraite. Par exemple, s'il meurt après deux ans de retraite, la rente sera versée pendant encore trois ans à son conjoint. Mais s'il meurt cinq ans et un jour après avoir quitté son poste, son conjoint n'a droit à rien.

Ce changement est assez surprenant de la part de Quebecor, car « les lois québécoises et canadiennes obligent les régimes de retraite à offrir une rente réversible à 60 % au conjoint, minimum », a commenté Martin Dupras, actuaire au Groupe-conseil Aon.

Selon lui, le régime devra donc quand même offrir le choix à ses employés, au moment de leur départ à la retraite. Il faudra même obtenir une renonciation écrite de la part du conjoint. Si le conjoint désire une rente réversible, c'est la rente versée du vivant du retraité qui sera amputée.

Des records et des doutes

FTQ

suite de la page 1

Le président estime que les entreprises devraient investir davantage dans du nouvel équipement dans le but d'augmenter leur productivité. Il fonde par ailleurs des espoirs sur le nouveau programme Prêt Marque de commerce, qui vise à épauler des entreprises voulant lancer de nouvelles marques fortes. « Le vêtement est un des secteurs qui va le mieux, grâce à ses marques, dit M. Bolduc. Il faut aider les entreprises à développer leur marque. C'est ce qui a sauvé le vêtement en Italie, malgré le gros volume de fabrication fait en Chine. »

Ceci dit, Yvon Bolduc ne craint pas un ralentissement en catastrophe aux États-Unis, « malgré l'énorme dette inquiétante ». Le premier vice-président aux finances du Fonds FTQ, Michel Pontbriand, s'attend même à une croissance économique de 2,6 % aux États-Unis l'an prochain.

Si le Fonds de solidarité FTQ a connu une année exceptionnelle en 2005-2006, c'est en bonne partie grâce à un investissement de 100 millions de dollars dans une débenture de la chaîne Metro, pour financer son acquisition de A&P Canada en Ontario. On note aussi l'injection de 270 millions dans des fonds de placement de Californie et de Boston, dans l'espoir de créer un réseau de capital-risque pour les PME du Québec, précise Yvon Bolduc. Ces investissements ne se répéteront pas, dit-il.

Durant l'année terminée le 31 mai, le Fonds a dégagé un bénéfice net de 366 millions, comparativement à 271,1 millions l'année précédente. En 2002 et en 2003, le Fonds avait accusé d'énormes pertes totalisant 877 millions.



PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

« Le Fonds a alors passé près d'un désengagement assez massif de capitaux, mais on a réussi à corriger le tir », dit le PDG du Fonds FTQ, Yvon Bolduc, concernant les rendements de 2002 et de 2003.

Après avoir prévu investir 485 millions l'an dernier, le Fonds a plutôt réalisé des investissements de 643 millions dans 181 compagnies, dont 88 nouvelles.

Le rendement global du Fonds FTQ a par ailleurs atteint 6 %, comparativement à 5 % l'année précédente. En 2002, le rendement avait chuté de 11,4 %, et de 6,9 % en 2003. « Le Fonds a alors passé près d'un désengagement assez massif de capitaux, avoue le PDG, mais on a réussi à corriger le tir. »

« Le Fonds n'a pas à rougir, au contraire. Il a comprimé ses frais d'exploitation à 1,7 % de l'actif net moyen, un des meilleurs du secteur », dit Yvon Bolduc. L'actif net atteint 6,6 milliards de dollars, en hausse de 600 millions comparativement à 2005.

La valeur de l'action du Fonds s'établit désormais à 23,74 \$, soit

67 cents de plus qu'en novembre dernier et 1,33 \$ de plus qu'en mai 2005. C'est cependant encore loin du record de 24,98 \$ atteint en 2001 et que le Fonds ne pourra regagner avant 2008, selon Yvon Bolduc.

Il prévoit des investissements de 555 millions d'ici un an et conseille aux actionnaires d'effectuer leurs nouveaux achats d'actions « avant le froid », car il y aura encore un plafond cette année, à 555 millions, comparativement à 614 millions l'année précédente. Le gel des contributions pour les actions ne pourra prendre fin avant deux ans.

La SAQ doit vendre la Maison des fuites à Kruger. Le Fonds FTQ cédera une partie de sa participation mais restera un actionnaire minoritaire important de cette usine d'embouteillage, dit le PDG.

BFL Canada

Bertrand Lauzon CA, CFA
Vice-président Finance et chef de la direction financière

Barry F. Lorenzetti, président et chef de la direction de BFL Canada, a le plaisir d'annoncer la nomination de Bertrand Lauzon, CA, CFA, au poste de vice-président Finance et chef de la direction financière du groupe de compagnies Lorenzetti. En plus de ses fonctions à ce titre pour le groupe, Bertrand siègera au conseil exécutif national.

La réputation de Bertrand est enviable dans le milieu des affaires, et ses expériences professionnelles antérieures incluent des postes de chef de la direction financière au sein d'institutions financières d'envergure.

BFL est fondée sur une culture unique d'entrepreneurship et de créativité et grâce à cette tradition, nos clients reçoivent un service hors pair, ce qui assure à BFL une croissance importante et soutenue à travers le pays.

BFL Canada est la plus importante firme privée de courtage d'assurances au Canada. BFL offre des services professionnels de gestion des risques et d'assurances aux entreprises de tous les secteurs économiques à travers le pays, ainsi qu'aux entreprises internationales, dans plus de 100 pays, par le biais d'une alliance stratégique avec A.J. Gallagher, troisième courtier en assurances aux États-Unis.

Le groupe de compagnies Lorenzetti

www.BFL87.ca

SANS LIGNE ROUGE

Le blogue de François Gagnon sur cyberpresse.ca

Holding AMC Incorporé

M. Brian F. Peters

Le Dr Ian Warrack, président du Conseil d'administration de Holding AMC Inc., est heureux d'accueillir M. Brian F. Peters au poste de président et chef de la direction de HAMC.

Filiale en propriété exclusive de l'Association médicale canadienne, HAMC fournit une gamme de services financiers et de solutions de gestion clinique à plus de 62 000 médecins membres au Canada.

M. Peters possède une vaste expérience de cadre dirigeant de services financiers et a démontré son leadership en matière de développement et mise en oeuvre de stratégies d'entreprises réussies. Il était récemment président et chef de la direction de RBC Dain Rauscher, filiale américaine de RBC Groupe Financier. Pendant près de 20 ans chez RBC, M. Peters a occupé des postes de cadre supérieur dans des services de gestion du patrimoine et des services financiers aux particuliers. Il a aussi participé activement à sa communauté, principalement en siégeant à des conseils d'administration d'hôpitaux au Minnesota et en Ontario.

HAMC est une entreprise privée appartenant en exclusivité à l'Association médicale canadienne. Son siège social est situé à Ottawa. HAMC a pour mission de fournir aux médecins membres de l'AMC des services qui leur permettent d'améliorer leurs affaires et leur vie personnelle.

HOLDING AMC INCORPORÉE
FILIALE DE L'AMC

CMA HOLDINGS INCORPORATED
A CMA SUBSIDIARY

ACTUEL SANTÉ
AUX P'TITS SOINS...

Tous les dimanches dans LA PRESSE

Avis de nomination

Allan Rock

Sutts, Strosberg a le plaisir d'annoncer l'arrivée, au sein de son équipe, d'Allan Rock à compter du 1er juillet 2006. Il pratiquera le litige général à Windsor et à Toronto.

M. Rock, ancien bâtonnier (Président directeur général) du Barreau de l'Ontario, a exercé en tant que conseiller en litige à Toronto pendant 20 ans.

M. Rock revient au milieu juridique après une brillante carrière politique et diplomatique. Pendant 10 ans au Parlement, M. Rock a rempli les fonctions de ministre de la justice et procureur général, de ministre de la santé et de ministre de l'industrie. Il a récemment terminé son mandat en tant qu'Ambassadeur du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies.

SUTTS, STROSBERG
LAWYERS

AFFAIRES

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

24/7 - SOYEZ PAYÉ sur un investissement de 499 \$! Redevances en télécommunications à tous niveaux! Rev. imm. et mensuel. 514-886-8930

ENTREPRISE À DOMICILE
Produits de santé et pour soins de la peau. Potentiel de revenus illimités. 877-229-6525.

ID TEL
Chef de file dans l'industrie des transactions électroniques recherche des distributeurs pour le Québec et l'Ontario. Vous avez des commerces au détail comme clients, cliniques médicales, salons de coiffure, etc. Nous avons des produits de haute rentabilité pour vous. Contactez Jean Émond, 514-448-5550, poste 628 jemond@id-tel.com

PROBLÈMES TPS, TVQ, IMPÔTS ?
www.defenseursfiscaux.com
Mme Pigeon 514-666-1335

STE-JULIE (Rive-Sud) OCCASION UNIQUE
PLACEMENT IMMOBILIER
INVESTISSEZ DANS UN CONDO À REVENUS LOCATIFS
GARANTIE DE RENDEMENT
5 ANS SANS SOUCI / GESTION INCLUSE
450-733-0700

AVIS

850 AVIS DE DISSOLUTION
CHANGEMENT DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
AVIS est par les présentes donné que la compagnie **9060-7409 QUÉBEC INC.** » compagnie constituée en vertu de la Partie IA de la Loi sur les compagnies (Québec), ayant son siège social situé au 79 chemin Université à North Hatley, province de Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution, en vertu des dispositions de l'article 28 de la Loi sur les compagnies (Québec).
MONTRÉAL, ce 28 février 2006
POTHIER DELISLE
société d'avocats

714 FRANCHISES

Casey's grill • bar

Casey's
Les Restaurants Prime du Canada l'une des plus grandes chaînes de restaurants décontractés du Canada, également reconnue comme étant l'une des 50 entreprises les mieux gérées du pays, pendant six années de suite, est à la recherche d'investisseurs et de franchisés pour planifier son expansion au Québec.

ACTUELLEMENT DISPONIBLES:
BOUCHERVILLE
LAVAL
BOISBRIAND

Investissement au comptant de 300 000 \$ minimum
Contacteur N. Paraschuk
à notre bureau de Montréal, au 514-352-6777, poste 12

715 FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés., comm., ind. balance vente
Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

850 AVIS DE DISSOLUTION
CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie ou la personne morale sans but lucratif **VICTOR MATUS INC.** ayant son siège social au 2180 Nantel, Montréal H4M 1J8, C.P. 1595 Montréal, Québec H4L 4Z2 a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

AMNISTIE INTERNATIONALE
(514) 766-9766
1 800 563-9766

Telus créera 150 emplois

L'entreprise profite d'un crédit d'impôt qui équivaut à 25 % des salaires

ANABELLE NICOU D

Telus a annoncé hier la création de 150 emplois d'ici à juin 2007 pour son nouveau centre d'appels de Montréal. La firme de téléphonie est la première entreprise à annoncer publiquement son admissibilité au crédit d'impôt pour les grands projets créateurs d'emplois dans l'industrie des technologies de l'information.

Telus a investi 3,5 millions de dollars dans son nouveau centre d'appels, destiné aux petites et moyennes entreprises de l'extérieur du Québec. Quatre-vingts emplois ont déjà été pourvus depuis l'ouverture du centre il y a un mois. En tout, 150 « emplois de qualité », avec des salaires compris entre 40 000 et 50 000 \$ par année, seront créés d'ici juin 2007.

Ce centre « démontre une fois de plus que le Québec est un lieu des plus compétitifs pour les entreprises soucieuses d'accroître leurs ac-

Telus a investi 3,5 millions de dollars dans son nouveau centre d'appels.

tivités », s'est félicité le ministre du Développement économique, Raymond Bachand.

Montréal se classe ainsi au quatrième rang des villes nord-américaines pour le nombre d'emplois occupés dans les technologies de l'information, a précisé le ministre. « Notre rôle est de créer un environnement propice aux investissements », a-t-il estimé. Le crédit d'impôt équivaut à

25 % des salaires, pour un montant maximum de 60 000 \$ par année, et ce, jusqu'en 2016. Ce rabais s'adressait, lors de sa mise en place en 2005, aux créations de 500 emplois. Il a ensuite été abaissé à 150 créations d'emplois à la suite des pressions de l'industrie.

Le rabais fiscal a été une incitation forte dans cette décision, a expliqué la présidente de TELUS, Karen Radford. Telus envisageait d'implanter son centre dans l'Ouest avant d'opter pour le Québec. « Sans le crédit d'impôt, est-ce qu'on aurait pu créer ces emplois ? Oui. L'aurait-on fait ? Non », a-t-elle dit. « Le gouvernement du Québec a cru en Telus, il nous a fait confiance et a compris l'intérêt d'une entreprise comme la nôtre à l'échelle de la province », jugeait-elle.

L'entreprise, qui emploie 3700 personnes au Québec, continue de prendre de l'expansion et d'investir au Québec. « Depuis 2000, nous avons dépensé et investi près de 4 milliards de dollars et recruté près de 2000 membres pour notre équipe au sein de la province », a-t-elle poursuivi.

Le gouvernement du Québec annoncera prochainement le nom des deux autres sociétés qui, comme TELUS, ont obtenu un certificat d'admissibilité au crédit d'impôt.



PHOTO ROBERT MAILLOUX, ARCHIVES LA PRESSE

La présidente de Telus, Karen Radford, a expliqué que le rabais fiscal a été une incitation forte dans la décision d'implanter le nouveau centre d'appels au Québec.

Une autre bouchée pour Garda

La firme de sécurité achète l'ontarienne Intertec Security

PHILIPPE MERCURE

Garda poursuit sa série d'acquisitions en mettant la main sur l'entreprise ontarienne Intertec Security pour 4,9 millions de dollars.

La firme de sécurité québécoise veut ainsi renforcer sa position en Ontario dans le secteur de la sécurité physique. Intertec Security compte 650 employés et offre des services d'agents en uniforme, de

patrouilles mobiles, de protection de cadres d'entreprise et de surveillance de parcs de stationnement. L'entreprise de Toronto possède aussi une succursale à Hamilton et génère des revenus de 16,5 millions de dollars.

« Le marché est extrêmement fragmenté en Ontario, comme partout au Canada, et il y a beaucoup de place pour la consolidation », a souligné à *La Presse Affai-*

res Nathalie de Champlain, vice-présidente aux communications chez Garda, qui affirme que Garda est toujours à l'affût de nouvelles acquisitions.

Garda était déjà le numéro un de la sécurité physique en Ontario, où elle générera maintenant des revenus de plus de 100 millions. L'entreprise assure entre autres la sécurité à l'aéroport international Pearson de Toronto, et avait ac-

quis la canadienne Initial Security en mars dernier. Garda a aussi avalé la firme d'enquêtes ontarienne Signum Corporate Services en février.

« C'est certain que cela (la nouvelle acquisition) n'entraînera pas de mises à pied au niveau des agents de sécurité, car nous avons besoin de leur expertise. Par ailleurs, il faudra peut-être revoir les choses au point de vue adminis-

tratif, mais ce (le nombre de mises à pied) sera très mineur », assure Mme de Champlain.

Garda paiera 4,125 millions à la signature de la transaction et versera une somme de 750 000 \$ remboursable sur deux ans. Il s'agit de la sixième acquisition de l'année pour Garda, dont la plus grande bouchée demeure l'acquisition du géant américain Vance International en janvier dernier. Selon Hugues Bourgeois, analyste à la Financière Banque Nationale, la nouvelle transaction est mineure mais représente « un pas dans la bonne direction ».

L'action a gagné 47 cents hier pour atteindre 22,44 \$ à la Bourse de Toronto.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Agence métropolitaine de transport

APPEL D'OFFRES

No : DA6053

OBJET : FOURNITURE DE BIENS ET SERVICES POUR L'INSPECTION, L'ENTRETIEN ET LE DÉNEIGEMENT DES INSTALLATIONS FERROVIAIRES DE L'AMT ENTRE BLAINVILLE ET SAINT-JÉRÔME

Pour consulter le devis technique, voir le site Internet de l'AMT à l'adresse : <http://www.amt.qc.ca/aop>

Date et heure limites de réception des offres : **Le mercredi 2 août 2006, 11 h**

Prix du document : 150 \$, non remboursable (chèque visé ou mandat à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport)

Les documents d'appel d'offres sont en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place à partir de **13 h 30 le 5 juillet 2006**, du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant :

Agence métropolitaine de transport
500, Place d'Armes, 25^e étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2

Pour renseignements :
Marie-Claude Guénette,
mcguenette@amt.qc.ca
(514) 287-2464 poste 4471

Une rencontre d'information se tiendra le **mercredi 12 juillet 2006 à 10 h 00** aux bureaux de l'AMT, situés au 500 Place d'Armes, 25^e étage, Montréal.

Garantie de soumission : 10% du prix total offert. Chèque certifié ou cautionnement de soumission.

Seuls les soumissionnaires ayant une place d'affaires au Québec seront considérés.

L'AMT n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Francesca Torasso, Directrice
Approvisionnement et Informatique



AÉROPORTS DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

APPROVISIONNEMENT

Les entrepreneurs et les fournisseurs de biens et services peuvent obtenir plus d'informations sur nos appels d'offres en cours en consultant la section « APPELS D'OFFRES » dans notre site internet à l'adresse suivante :

www.admtl.com

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Câblage et conduits en station phase 5

Disciplines concernées : électricité de bâtiments et télécommunication

DOCUMENTS DISPONIBLES : SÉAO (1-866-669-7326), à compter du **MERCREDI 12 JUILLET 2006. Informations :** (514) 280-8227 (Alain Robitaille).

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **jeudi 17 août 2006 à 15 h.** Ouverture publique suivra.

Rencontre d'information : le mercredi 2 août 2006, à 9 h 30 au 1199, rue Berri, Hôtel Lord Berri (salle Senneville) à Montréal, suivie d'une visite d'installations.

Garantie de soumission : cautionnement de soumission équivalent à 10 %. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : **STM-9 295 271-C-21**

Les travaux de rénovation des équipements fixes du métro (programme Réno-Systèmes, phase 1) sont en cours de réalisation grâce à l'investissement de 309,4 M \$ des gouvernements fédéral et provincial, de l'Agence métropolitaine de transport et de la STM, selon l'entente intervenue dans le cadre des Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000.

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe de la STM



SOUMISSIONS PUBLIQUES

Plateau Youville et centre de transport Anjou – Remplacement de portes et cadres en acier

Disciplines concernées : démolition, portes et cadres en acier et en aluminium, quincaillerie et peinture.

Documents disponibles : paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de 50 \$, non remboursable, au 8845, boul. Saint-Laurent, réception, Montréal, à compter du **mercredi 5 juillet 2006**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information :** (514) 280-5564 / 5715.

Visite de chantier : le **mercredi 12 juillet 2006**, 10 h, tour GR (réception rez-dechaussée) au 8845, boul. St-Laurent, Montréal

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, **plus tard le mardi 8 août 2006, 15 h.** Ouverture publique suivra.

Garantie de soumission : cautionnement de soumission équivalent à 10 %. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : **STM-831**

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe de la STM



APPEL D'OFFRES

| | |
|------------------|--|
| Projet | Déneigement du Terminus Longueuil |
| Dossier | P06-021 |
| Ouverture | Le 19 juillet 2006 à 11 h 00 (heure locale) |

Document disponible au coût de cinquante dollars (50\$) (argent comptant ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 5 juillet 2006 à 9 h 00, au Service des achats du RTL, 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Une visite du site aura lieu le 10 juillet 2006 à 9 h 00.

Un cautionnement de soumission est requis pour soumissionner.

Pour informations, s'adresser au (450) 442-8600 poste 8603.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30.



Réseau de transport de Longueuil



APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise : www.hydro-quebec.com/soumissionnez ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

Montréal et environs : (514) 840-4903
Extérieur : 1 800 324-1759

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Donneur d'ouvrage : QUARTIER INTERNATIONAL DE MONTRÉAL ou QIM (Dir. construction : Louis L'Espérance, ing. Téléphone : (514) 841-7772).

Projet : Réaménagement de la rue McGill et ses abords, entre les rues St-Jacques et de la Commune à Montréal.

Deux lots distincts pour biens et services requis :

- LOT QIM-III-FCQS : Feux de circulation QIM et quincaillerie de signalisation**
Visé la fabrication d'environ 38 feux piétonniers, 38 feux véhiculaires, des systèmes d'ensemble et de la quincaillerie de signalisation, incluant leur livraison.
- LOT QIM-III-LI : Lampadaires d'intersection**
Visé la fabrication d'environ 25 lampadaires d'intersection incluant leur livraison.

Avis de limitation de responsabilité : QIM n'est tenu d'accepter aucune soumission et n'assume aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Méthodologie d'adjudication : Plus bas soumissionnaire conforme.

Obtention et consultation des Documents d'appel d'offres public

- Les documents seront disponibles à compter du **jeudi 6 juillet 2006, à 13 h (heure locale)**, au 380, rue Saint-Antoine Ouest, poste 3220, Montréal ;
- Les soumissionnaires doivent acquitter le coût non remboursable de 75 \$, sous forme de chèque visé au nom du « QUARTIER INTERNATIONAL DE MONTRÉAL » ou en argent comptant, pour l'obtention des documents ;
- Les soumissionnaires doivent compléter sur place le formulaire pour l'obtention des documents.

Réception des soumissions :

- Dans une enveloppe clairement identifiée au nom du soumissionnaire, cachetée et portant le numéro du lot de soumission visé, l'ensemble des Documents de soumission obligatoires à remettre doit être reçu en **quatre (4) exemplaires complets, au plus tard le vendredi 28 juillet 2006, à 13 h (heure locale)**, au 380, rue Saint-Antoine Ouest, suite 3220, à Montréal.

Sont automatiquement rejetées les soumissionnaires qui :

- n'ont pas fourni les garanties requises en vertu des Documents d'appel d'offres ;
- ne détiennent pas leurs permis et licences officiels requis en vertu des lois applicables dans la province de Québec et en vertu des Documents d'appel d'offres ;
- ne possèdent pas un établissement au Québec ou dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Ville de Montréal (contrat assujéti à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario et à l'Accord sur le commerce intérieur).

CINAR Le PDG de Mount Real témoigne

MAXIME BERGERON

Le PDG de Mount Real, déjà impliqué dans une affaire financière avec sa propre société, a témoigné hier au palais de justice dans le dossier Cinar.

Comme 18 autres personnalités du monde des affaires, Lino Matteo a été appelé à témoigner par l'avocat de Ronald Weinberg et de feu Micheline Charest, les fondateurs de Cinar. Les comparutions, amorcées lundi, s'étaleront sur huit jours.

Weinberg et Charest sont poursuivis pour plus de 110 millions de dollars par Cinar, qui les accuse d'être en partie responsables de divers fonds manquants.

En questionnant plusieurs témoins, le procureur du couple, M^e Pierre Fournier, souhaite prouver que la firme d'avocats embauchée par Cinar dans cette poursuite (Davies Ward Philips & Vineberg, ou DWPV) nage en plein conflit d'intérêts.

Entre autres allégations, M^e Fournier soutient qu'un avocat de DWPV, William Brock, a utilisé à mauvais escient de l'information qui lui avait été fournie par Lino Matteo dans l'affaire Cinar, ce qui est contraire à l'éthique. Il exige donc que la firme se retire du dossier.

Hier, devant le juge Brian Riordan, de la Cour supérieure, Lino Matteo a reconnu avoir discuté à quelques reprises du dossier Cinar avec William Brock.

À l'époque où ces discussions ont eu lieu, M. Matteo et sa firme agissaient comme conseillers auprès de Globe-X, établissement offshore des Bahamas où ont transité 122 millions de Cinar.

Outre Lino Matteo, Raymond McMannus, président de la Banque Laurentienne, et Pierre Lessard, PDG de Metro, témoignent devant le juge Riordan. Ils ont tous deux été membres du comité et du conseil de vérification de Cinar.

LA PRESSE AFFAIRES

Carlos Ghosn est-il le pilote recherché?

RENAULT
suite de la page 1

Un coup de fil du géant français du pneu Michelin, alors qu'il est encore étudiant, sera décisif. La société cherche un ingénieur parlant portugais pour le marché brésilien.

Après quelque temps à travailler en usine, parmi les ouvriers, le jeune ingénieur dirigera une usine au Puy-en-Velay et se trouvera à la tête de la recherche et du développement des gros pneus. Il prend de 1985 à 1989 le gouvernail de la filiale aux prises à l'hyperinflation qui sévit alors dans le pays et il lui fait retrouver la rentabilité.

Après 18 ans chez Michelin, il se tourne vers Renault dont il devient directeur général adjoint chargé de la recherche, des achats et du Mercosur.

Lundi dernier, M. Ghosn a reçu l'aval de ses conseils d'administration pour amorcer des pourparlers avec General Motors, premier constructeur de voitures au monde, en vue de la réalisation d'une alliance, tel que proposé le 30 juin dernier par l'actionnaire Kirk Kerkorian. Le conseil de GM discutera le 7 juillet d'un rapprochement entre les trois sociétés, selon des sources bien au fait du projet.

Renault et Nissan montrent cependant des signes d'épuisement. La française Renault prévoit que sa marge bénéficiaire glissera de 3,2 % à 2,5 % cette année. Quant à la japonaise Nissan, elle pourrait bien rater sa cible en ce qui a trait aux ventes intérieures cette année et son chiffre d'affaires aux États-Unis a déjà fléchi de 5,6 % au cours du premier semestre de 2006.

GM traverse une période difficile après avoir essuyé des pertes de 10,6 milliards US l'an dernier. La société Tracinda, propriété de Kirk Kerkorian et quatrième actionnaire en importance de GM, presse le géant de Detroit de s'allier à Nissan et Renault parce qu'il doute de l'efficacité du plan de redressement du président Rick Wagoner, a précisé une source proche de Tracinda.

Renault et Nissan seraient prêtes à se porter acquéreurs d'une participation de 20 % dans GM, selon une source bien informée.

« L'apport de GM à Renault et Nissan n'est pas évident à première vue », a noté lundi Philippe Barrier, analyste à la Société Générale, à Paris.

Nissan pourrait écouler aussi peu que 800 000 autos et véhicules utilitaires sport au Japon au cours de

l'exercice se terminant en mars 2007, a indiqué M. Ghosn aux actionnaires le 27 juin dernier. L'objectif du constructeur était de 846 000 voitures, comparativement à 842 000 pour l'exercice précédent.

« La réputation de M. Ghosn au Japon n'est plus sans tache, a déclaré Adam Jonas, analyste chez Morgan Stanley, à Londres. Il est peut-être temps de confier Nissan à quelqu'un d'autre. »

Au cours des cinq premiers mois de 2006, Renault a affiché des ventes européennes en recul de 8,4 % par rapport à la période correspondante en 2005. En février, M. Ghosn a dévoilé son « engagement » à accroître les ventes du tiers et à porter la marge bénéficiaire de Renault à un taux record de 6 % en 2009. Il a aussi prédit des profits records pour une septième année chez

Nissan. Les actionnaires de Nissan et de Renault espèrent que M. Ghosn sera encore en mesure de tenir ses promesses. Sous sa gouverne, le constructeur japonais, après avoir essuyé les pires pertes de son histoire, a bouclé six exercices financiers avec des bénéfices records. Et grâce à son plan visant à réduire les dépenses de 3 milliards d'euros, il a contribué au redressement du constructeur français à la fin des années 90.

Le titre de Nissan a presque triplé depuis l'arrivée de M. Ghosn en avril 1999. Il s'est apprécié de 0,5 % hier à la Bourse de Tokyo pour s'établir à 1263 yens. L'action de Renault a fait un bond de 27 % depuis que M. Ghosn a repris la direction du constructeur français le 29 avril 2005. Elle a clôturé hier en baisse de 1,8 %, à 82,70 euros.

Quant à GM, son titre a reculé de 10 % depuis que Kirk Kerkorian a dévoilé qu'il détenait une participation de 8,8 %, le 4 mai 2005.

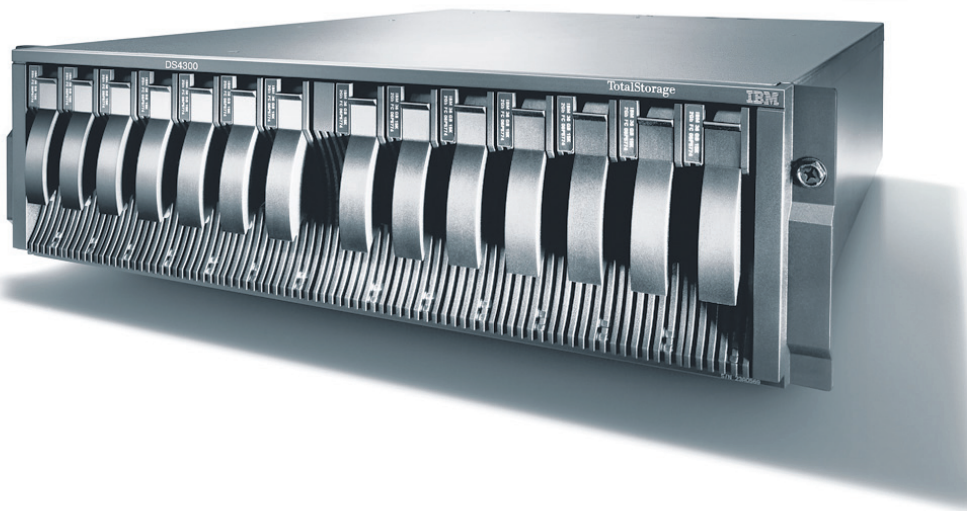
Simplifiez vos TI et vos affaires. Pour y parvenir, choisissez les serveurs et les unités de stockage IBM. Prenez par exemple le système TotalStorage^{MD} DS4300 Express IBM avec technologie DACstore. Il vous permet de reconfigurer ou d'augmenter la capacité de stockage tout en assurant la continuité de vos activités. Nul besoin d'interrompre son fonctionnement pour réinitialiser les unités.

Et avec les produits Express IBM, l'innovation est intégrée. C'est vrai pour les serveurs, les unités de stockage et les imprimantes. De plus, vous pouvez bénéficier de la plus récente technologie tout en réduisant les coûts grâce à la division Financement mondial IBM.

Tout compte fait, un champion des TI ne mérite rien de moins.



VOICI TROIS HÉROS QUI FERONT DE VOUS LE CHAMPION DE LA LUTTE CONTRE LA COMPLEXITÉ DES TI.



TotalStorage **DS4300 Express** IBM

Capacité de 4,2 To avec 1 contrôleur ou de 16,8 To avec 2 contrôleurs¹

Soutien des niveaux RAID 0/1/3/5/10

Mémoire cache de 512 Mo

Capacité extensible à 33,6 To sur disque à canaux de fibres optiques¹

Garantie limitée : 3 ans avec service sur place²

À partir de **6 974 \$***

Avantage Financement IBM

Seulement **190 \$/mois⁴**

eServer^{MC} xSeries^{MD} IBM



eServer **xSeries 366** IBM

Jusqu'à 4 Processeurs Intel^{MD} Xeon^{MD} MP 64 bits cadencés à 3,66 GHz (monocœur)/3 GHz (bicœur)

Mémoire de 2 Go, extensible à 64 Go

Mémoire DDR II CCE (à code correcteur d'erreurs)

Six cartes Active PCI-X 2.0 64 bits

Logiciel IBM Director pour aider à gérer les performances

Garantie limitée : 3 ans avec service sur place²

À partir de **6 934 \$***

Avantage Financement IBM

Seulement **190 \$/mois⁴**

TotalStorage^{MD} IBM



TotalStorage **DS400 Express** IBM

Système d'entrée de gamme monté en armoire 3F avec un maximum de 2 contrôleurs

Connectivité d'ordinateur hôte à canaux de fibres optiques de 2 Go

Capacité initiale de 34 Go/extensible à 12 To³

Garantie limitée : 1 an avec service sur place²

À partir de **9 399 \$***

Avantage Financement IBM

Seulement **257 \$/mois⁴**

ibm.com/systems/ca/fr/innovation21

1 866 872-3902

Mentionnez 104CE26A

Outil Systems Advisor d'IBM offert gratuitement. Indiquez à l'outil Systems Advisor IBM quels sont vos besoins en TI. Il personnalisera le serveur ou le système de stockage qui vous convient.

*Tous les prix indiqués sont des prix de vente au détail estimatifs d'IBM qui étaient exacts en date du 29 mars 2006. Les prix peuvent varier selon la configuration. Étant donné que les revendeurs fixent eux-mêmes leurs prix, les prix qu'ils demandent aux utilisateurs finals peuvent être moindres. Les produits sont offerts en fonction de leur disponibilité. Le présent document a été rédigé pour les produits offerts au Canada. Il se peut qu'IBM n'offre pas dans d'autres pays les produits, les caractéristiques ou les services dont il est question dans le présent document. Les prix peuvent changer sans préavis. 1. Capacité de stockage de données brutes. La capacité de stockage réelle peut être moindre. 2. L'assistance téléphonique peut nécessiter des frais supplémentaires. Relativement au service sur place, IBM tentera de diagnostiquer et de résoudre à distance tout incident avant d'envoyer un technicien sur place. La garantie avec service sur place couvre uniquement certains composants. 3. Les prix de départ ne comprennent pas les disques durs, requis pour le fonctionnement du système. 4. Les offres de Financement mondial IBM s'adressent aux clients du secteur public et aux clients commerciaux admissibles par l'entremise de IBM Credit LLC aux États-Unis et d'autres filiales et divisions IBM à travers le monde. La mensualité indiquée est fournie à des fins de planification seulement et peut varier en fonction de la solvabilité du client et d'autres facteurs. Elle est fondée sur une location à la juste valeur marchande et selon 36 paiements mensuels. D'autres restrictions peuvent s'appliquer. Les taux et les offres peuvent être modifiés, prolongés ou retirés sans préavis. IBM, le logo IBM, eServer, TotalStorage et xSeries sont des marques de commerce ou des marques déposées d'International Business Machines Corporation aux États-Unis et (ou) dans d'autres pays, utilisées sous licence par IBM Canada Ltée. Intel et Intel Xeon sont des marques de commerce ou des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. LTO et Ultrium sont des marques de commerce de Certance, HP et IBM aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les autres noms de produit ou marques appartiennent à leurs détenteurs respectifs. © IBM Corp., 2006. © IBM Canada Ltée, 2006. Tous droits réservés.

VENTES
AUTOMOBILESGM
Canada se
démarque
de son
grand
frère
américainNADINE FILION
COLLABORATION SPÉCIALE

Les dirigeants de General Motors (GM) aux États-Unis doivent envier leurs homologues canadiens. Avec une hausse des ventes de 4,6 % en juin dernier, GM Canada fait bien mieux que le recul de 26 % enregistré par sa contrepartie américaine, en plus de supplanter la hausse de 2 % chez Ford et la baisse de 1 % chez Chrysler.

Selon Marc Comeau, vice-président ventes, services et marketing pour GM Canada, les stratégies mises en place il y a un an portent leurs fruits: « Nous avons révisé nos prix à la baisse et amorcé la fin de notre dépendance aux compagnies de location automobile. »

Conséquence: le mois dernier, GM Canada a écoulé 45 307 véhicules, une hausse de 4,6 % par rapport à l'an dernier. C'est la deuxième fois en 2006 (avec janvier) que le constructeur enregistre un résultat positif. « Je crois que GM est en train de reprendre du momentum », commente Dennis DesRosiers, grand manitou de la statistique automobile canadienne.

Toujours en juin, Ford a conservé le second rang au pays avec 25 318 véhicules vendus, une hausse de 2 %. Depuis le début de l'année, Ford enregistre une croissance de 6 %.

À l'opposé, Chrysler a plutôt vu ses ventes chuter du tiers le mois dernier. « C'est la grande surprise », dit le président de la firme DesRosiers. Le constructeur attribue ce recul à des modèles qui n'arriveront qu'à l'automne (Chrysler Sebring et Jeep Compass, par exemple). Depuis janvier, les ventes du groupe sont en baisse de 1 %.

La plus importante hausse chez les cinq acteurs d'importance au Canada revient à Toyota: 10 % le mois dernier — son sixième record d'affilée — et 13 % pour la première moitié de l'année. Pour le troisième mois consécutif, Toyota devance Chrysler (par 747 véhicules). Ce dernier conserve néanmoins son troisième rang après le premier semestre, avec 114 659 véhicules écoulés (près de 15 000 de plus que Toyota).

Toujours chez les Japonais, Honda a enregistré une hausse de 9 % le mois dernier (4 % depuis janvier). Les ventes de la nouvelle Civic ont été en progression de 8 %.

La situation est beaucoup moins reluisante chez Nissan, dont les ventes ont chuté de 25 % en juin — et de 17 % depuis le début de l'année.

Dans l'ensemble, l'industrie automobile canadienne a reculé de 3 % le mois dernier.

Depuis janvier, les ventes chez GM Canada ont reculé de 7 % sur un marché pourtant en hausse de 1 %. Marc Comeau attribue cette baisse aux modèles en fin de cycle, vendus à des prix avantageux durant la première moitié de 2005. « Nous avons alors écoulé près de 40 000 Pontiac Sunfire, Chevrolet Cavalier, Jimmy et Blazer, tous des véhicules qui ne se retrouvent plus chez nos concessionnaires cette année. »

Les véhicules qui les remplacent connaissent du succès (hausse de 54 % pour la Chevrolet Cobalt le mois dernier), mais pas assez pour compenser le sevrage envers les parcs commerciaux. M. Comeau demeure optimiste: « Si nous poursuivons sur notre lancée, nous avons de fortes chances d'afficher des augmentations de 10 à 15 % au second semestre. »

Prévisions trop optimistes, soutient Richard Cooper, directeur principal chez J.D. Power à Toronto: « GM remontera la pente, mais pas aussi rapidement. Une chose est sûre: il fait bien de se tenir loin des coûteux encouragements financiers et de plutôt miser sur la valeur de ses produits. »

SANS LIGNE
ROUGELe blogue de
François Gagnon sur
cyberpresse.ca

3415107A

Michel Brunet
Président et chef de la directionNotre nouveau chef de la direction entend faire
bénéficier nos clients d'un accès direct et privilégié
à nos compétences et à nos ressources

Fraser Milner Casgrain s.e.n.c.r.l., l'un des principaux cabinets d'avocats en droit des affaires au Canada, poursuit le développement de son orientation stratégique axée sur le service à la clientèle en annonçant la nomination de Michel Brunet au poste de chef de la direction. En assumant le double rôle de président de la société et de chef de la direction, il poursuivra son travail d'ambassadeur qui vise à assurer au cabinet un rayonnement accru auprès de ses clients. Michel Brunet est un avocat en droit des affaires reconnu et respecté par le milieu juridique canadien. Par son expérience à titre d'associé directeur du bureau de FMC à Montréal, de membre du conseil national et d'acteur important dans la croissance du cabinet à l'échelle nord-américaine, Michel jouera un rôle de premier plan afin de faire bénéficier la clientèle des forces et de la diversité du cabinet. Grâce à son expertise, les 500 avocats de FMC continueront d'offrir des conseils fiables qui répondront aux besoins des clients en les guidant vers la réussite.



FRASER MILNER CASGRAIN s.e.n.c.r.l.

www.fmc-avocats.com

MONTRÉAL • OTTAWA • TORONTO • EDMONTON • CALGARY • VANCOUVER • NEW YORK

Vous avez besoin d'un téléphone, du
courriel ou d'Internet ou encore des trois?

Il existe un grand nombre de solutions de courriel sans fil. Avec les dernières innovations et les nouvelles options dans le monde de la technologie mobile, c'est tout naturel de vouloir un appareil qui peut tout faire et bien le faire. Tel que la synchronisation du courriel et du calendrier, un appareil multifonctionnel complet, avec une gamme d'applications conçues pour intégrer vos communications sans fil parfaitement avec votre style de travail! Après tout, ce sont des appareils que nous avons avec nous au quotidien. Dotez votre entreprise d'une solution adéquate. C'est le temps de choisir un téléphone Treo.



Procurez-vous dès aujourd'hui un téléphone intelligent Treo^{MC} 650 de Bell à 99\$*.
Pour en savoir plus, composez le 866-838-4115 ou rendez-vous à l'adresse
www.bureauautomobile.ca/treo



*Des services de transmission de données sans fil sont nécessaires pour utiliser les fonctions liées au courriel et à Internet. Des frais supplémentaires s'appliquent. Image à l'écran fictive. Services et options offerts avec les appareils compatibles. *Prix/offre(s) et options sujets à changement sans préavis. Taxes en sus. L'offre prend fin le 31 juillet 2006. Offre réservée aux activations de tout forfait voix et d'un forfait courriel sans fil et Internet pour appareils Treo à au moins 40 \$ par mois avec un engagement de 3 ans. ©2006 Palm, Inc. Tous droits réservés. Palm et Treo font partie des marques de commerce ou des marques déposées détenues par Palm, Inc. ou utilisées par celle-ci en vertu d'une licence. Les autres marques appartiennent à leur détenteur respectif.

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

TransCanada PipeLines Limited
Projet de service garanti à court préavis (SG-CP) et de service d'équilibrage à court préavis (SÉ-CP)

L'Office national de l'énergie a convoqué une audience publique orale afin d'examiner une demande que TransCanada PipeLines Limited (TransCanada) a présentée aux termes de la *Loi sur l'Office national de l'énergie* en vue d'obtenir une ordonnance autorisant les modifications au Tarif du réseau principal de TransCanada, de manière à mettre en ?uvre deux nouveaux services qui se veulent une réponse aux besoins des producteurs d'électricité au moyen de gaz naturel : le SG-CP et le SÉ-CP.

On peut consulter la demande sur le site Web de l'Office au www.neb-one.gc.ca (cliquez sur « Documents de réglementation », puis sur « Liens rapides » et faites défiler vers le bas jusqu'à la demande de TransCanada visant les modifications du Tarif de TransCanada pour le service de transport garanti à court préavis et le service d'équilibrage à court préavis), aux bureaux de TransCanada [450, Première Rue S.-O., bureau 3500, Calgary (Alberta)], ainsi qu'à la bibliothèque de l'Office [rez de chaussée, 444, Septième Avenue S.-O., Calgary (Alberta)].

Description du projet

TransCanada a sollicité l'autorisation de l'Office pour mettre en ?uvre le SG-CP et le SÉ-CP, qui lui permettront de répondre aux besoins de souplesse d'exploitation et de stabilité d'approvisionnement auxquels font face les producteurs d'électricité au moyen de gaz naturel. Ces services sont décrits en détail dans la demande.

Audience publique

L'audience publique débutera le **lundi 18 septembre 2006** à Toronto, à un endroit à déterminer. Elle visera à recueillir les points de vue des personnes intéressées au sujet de la demande. Toute personne intéressée à participer à l'audience devrait consulter l'ordonnance d'audience RH 1 2006 de l'Office, qui fournit des précisions et des instructions concernant l'audience, et peut y participer en déposant une demande de statut d'intervenant (au plus tard le 11 juillet 2006) ou une lettre de commentaires (au plus tard le 10 août 2006).

Renseignements sur les procédures de l'audience

L'ordonnance d'audience est accessible sur le site Web de l'Office au www.neb-one.gc.ca (cliquez sur « Documents de réglementation » puis sur « Liens rapides » et faites défiler vers le bas jusqu'à la demande de TransCanada, puis cliquez sur « Ordonnance d'audience » dans le haut de l'écran). Pour obtenir les instructions sur le déroulement de l'audience ou une copie des *Règles de pratique et de procédure de l'Office national de l'énergie*, 1995 régissant la tenue de toutes les audiences (disponibles en français et en anglais), prière d'en faire la demande par écrit au secrétaire de l'Office ou d'appeler Mme Jane Morales, agente de réglementation, au (403) 299 3933, ou au numéro sans frais 1 800 899-1265. Vous pouvez aussi consulter les Règles de pratique et de procédure de l'Office et les lois pertinentes sur le site Web de l'Office (cliquez sur « Lois et règlements »).

Michel L. Mantha
Secrétaire
Office national de l'énergie
444, Septième Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 0X8
Télécopieur : (403) 292-5503



LA PRESSE AFFAIRES

Vers un report de Rêveport?

LAURIER CLOUTIER

Rêveport/AeroDream, ce projet de complexe récréotouristique de 100 000 mètres carrés qui nécessitera à terme des investissements de 350 millions de dollars, à l'aéroport de Mirabel, accuse-t-il un petit retard ?

Aéroports de Montréal (ADM) le nie, même si les travaux prévus dès le mois dernier ne commenceront qu'en août prochain et même si l'ouverture attendue à la fin de 2007 se fera plutôt au début de 2008.

« Il n'y a pas de report du tout », assure pourtant Jean Teasdale, vice-président aux investissements industriels d'ADM, tout comme la directrice des communications, Christiane Beaulieu. « Les travaux ont en fait été annoncés pour l'été en cours », selon eux.

Les investisseurs de France, I-Parks et Oger International, « respectent exactement leur échéancier, tel que prévu. La reconversion de l'hôtel Château Mirabel commencera en août prochain et prendra de quatre à cinq mois, pour une ouverture à la fin de l'année », précise Jean Teasdale. « L'hôtel deviendra une vitrine de ce multiplex récréatif » compre-

nant un aquarium géant, une plage intérieure et un complexe cinématographique dernier cri », note Christiane Beaulieu.

I-Parks et Oger ont par ailleurs complété les audits à l'aérogare de Mirabel, où les travaux doivent commencer l'automne prochain. Les dirigeants du consortium sont venus à Mirabel le mois dernier et ils ne leur restent que des décisions techniques à prendre, déclare Jean Teasdale.

En outre, I-Parks vient de confirmer des relations d'affaires avec le parc Futuroscope, près de Poitiers, en France, et pourra prendre ainsi une avance technologique, souligne Jean Teasdale.

ADM doit émettre un communiqué, aujourd'hui, sur les développements importants avec Futuroscope, note Christiane Beaulieu.

I-Parks va prendre une participation au capital de Futuroscope, avec la Caisse de dépôt et consignment, de France, explique Jean Teasdale. Le consortium pourra ainsi importer à Mirabel certaines des attractions de Futuroscope qui profitent d'une bonne affluence et effectuer des transferts de technologies dont il avait besoin, ajoute le vice-président.

De plus, le consortium français

vient de mettre sur pied à Montréal une filiale à charte québécoise, I-Parcs Canada, Parc d'évasion Inc, indique Jean Teasdale. I-Parks et Oger ont aussi choisi leur banque, leur bureau d'avocats et d'autres professionnels à Montréal, souligne Jean Teasdale. « C'est à eux d'en dévoiler l'identité », dit-il.

Rêveport pourra ainsi ouvrir progressivement, par étapes, d'ici le début de 2008, ajoute Christiane Beaulieu. Entre-temps, le consortium a déjà entrepris ses études pour raffiner ses concepts pour Mirabel, étant déjà convaincu que le marché offre un grand potentiel. Le consortium en est déjà arrivé à « un certain nombre de conclusions, la semaine dernière », ajoute Jean Teasdale.

Les spécialistes du consortium ont passé une semaine à faire une évaluation exhaustive du Château Mirabel, du gros oeuvre à la robinetterie, et ont produit un rapport d'« un pouce d'épais », note le vice-président, impressionné favorablement.

Le plan d'utilisation des sols progresse et les travaux vont bientôt commencer, conclut Jean Teasdale.

Une firme de Calgary acquiert René Matériaux

PRESSE CANADIENNE

La firme d'investissement Sigma Ventures acquiert pour 22 millions le fabricant de pièces pour camions René Matériaux composites, qui compte 450 em-

ployés répartis dans trois usines au Québec.

Sigma, de Calgary, a précisé hier que la transaction a été conclue avec les frères René et Norbert Grenier ainsi que la Société générale de financement, qui

détient ensemble 89 % des actions avec droit de vote de René.

Fondée en 1977, l'entreprise René Matériaux composites possède des usines à Saint-Ephrem et Sainte-Clothilde, en Beauce, ainsi qu'à Tring-Jonction, dans la région de Chaudière-Appalaches. Le siège social est situé à Saint-Ephrem.

L'entreprise se spécialise dans le moulage de pièces pour camions de catégorie 8.

LA PRESSE



Un partenariat solide : vous et nous Découvrez UBS Wealth Management

Concrétisez vos objectifs personnels et professionnels en concluant un partenariat avec une société d'envergure mondiale à titre de **conseiller UBS auprès de la clientèle.**

Vous souhaitez offrir à vos clients une présence internationale et une gamme complète de produits et services personnalisés. Notre équipe a accès aux immenses ressources d'UBS à l'échelle internationale, le fournisseur de services de gestion de patrimoine de choix pour les investisseurs internationaux bien nantis. UBS a des experts dans plus de cinquante pays et dans tous les grands centres financiers. Dans le domaine des services financiers, la taille et l'envergure sont cruciales si l'on souhaite offrir l'éventail de solutions le plus large possible. À l'heure actuelle, une action sur neuf vendue sur Terre passe entre les mains d'UBS. Au Canada, nous offrons à nos clients

fortunés des services de gestion de portefeuille, de planification de patrimoine ainsi que différentes solutions bancaires.

Le candidat idéal souhaite avoir la possibilité d'établir et d'entretenir des relations à long terme avec un groupe dynamique de clients aux intérêts diversifiés et internationaux. Vous avez la capacité de travailler de façon créatrice avec des personnes de tous les pays à la recherche de solutions financières élaborées. Professionnel chevronné, vous savez comment faire des propositions intéressantes aux clients en vous conformant aux meilleures pratiques en matière de ventes et de gestion d'investissement. Également, vous êtes à la recherche d'un milieu de travail amusant, stimulant et agréable, qui offre des possibilités de croissance et d'apprentissage intéressantes. On accordera la priorité aux candidats

détenteurs du titre de CFA et ayant trois à cinq années d'expérience en consultation en placement.

Si vous êtes prêt à vous joindre au chef de file mondial de la gestion de patrimoine, communiquez avec nous aujourd'hui. UBS offre une rémunération et un programme d'avantages sociaux de classe mondiale. Veuillez appeler Kelly McMillan, directrice administrative, Ressources humaines, au (416) 345-7053, envoyer votre curriculum vitae à kellymcmillan@ubs.com ou le faire parvenir par télécopieur au (416) 345-7055.

www.ubs.ca

UBS Bank (Canada) est une filiale d'UBS AG. UBS Wealth Management est une marque de commerce d'UBS Bank (Canada).

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com



Fédération québécoise de camping et de caravaning inc.

La Fédération québécoise de camping et de caravaning, organisme sans but lucratif comptant près de 42 000 familles-membres et représentant les adeptes du camping et du caravaning, est à la recherche d'un(e)

AGENT AU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Sommaire des tâches

Sous l'autorité du directeur du Développement régional, le titulaire du poste:

- Travaille de concert avec les associations régionales de la FQCC tant au niveau des activités sur le terrain, que le suivi des dossiers les concernant;
- Participe à la réalisation du plan de développement de la FQCC pour ce secteur;
- Participe à l'organisation des grands rassemblements des membres et des assemblées les regroupant (congrès, commissions, AGA).

Qualifications et qualités requises:

- Diplôme d'études universitaires (loisir ou administration de préférence) ou combinaison études-expériences équivalentes;
- Expérience pertinente d'au moins trois ans;
- Bon français parlé et écrit. L'anglais est un atout.
- Connaissances informatiques.

Salaires selon la convention collective en vigueur plus gamme d'avantages sociaux. Les personnes intéressées peuvent transmettre leur curriculum vitae *d'ici le 12 juillet 2006.*

Fédération québécoise de camping et de caravaning a/s de André Rivest, directeur Développement régional 4545, av. Pierre-De Coubertin, CP 1000, succursale M Montréal (Québec) H1V 3R2

Télécopieur: (514) 254-0694
ou courriel : arivest@fgcc.qc.ca



uOttawa

L'Université canadienne
Canada's university

Chefs du développement

L'Université d'Ottawa est à la recherche de personnes expérimentées, ayant occupé des postes de responsabilité dans le domaine de campagnes de financement, pour l'aider à intensifier ses efforts de développement. L'Université est actuellement dans le dernier droit d'une campagne majeure de 200 millions de dollars – la *Campagne de l'Université canadienne* – et recherche des personnes désirant se joindre à une équipe dynamique à titre de chefs du développement, particulièrement pour les facultés de Droit (section de common law), Sciences sociales et Médecine.

Relevant de la directrice du Développement et du doyen ou de la doyenne de leur faculté d'attache, les chefs du développement doivent préparer et réaliser des activités-bénéfice permettant d'aller chercher un maximum de dons de la part de particuliers, d'entreprises ou de fondations. Ils doivent également concevoir et exécuter des plans permettant d'approcher et de solliciter d'éventuels donateurs tout en veillant à souligner leur générosité et à s'assurer de leur fidélité.

Les candidats doivent posséder d'excellentes aptitudes à communiquer et à négocier, et avoir déjà travaillé avec des donateurs et des bénévoles. La connaissance approfondie des deux langues officielles est essentielle, ainsi que la capacité d'entretenir de bonnes relations avec les cadres supérieurs de l'Université et les parties prenantes à l'extérieur de l'établissement.

Nous recherchons des personnes motivées, ayant une expérience approfondie des activités-bénéfice et possédant des qualités de leader démontrées. Les candidats doivent posséder un diplôme d'études postsecondaires ainsi qu'au moins cinq années d'expérience dans le domaine des campagnes de financement ou dans un domaine connexe.

Pour une description détaillée de ce poste, veuillez visiter notre site Web à www.hr.uottawa.ca/

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en y inscrivant le **numéro de concours TRUN0012NED, d'ici le 14 juillet 2006**, par courriel à carriere@uOttawa.ca, ou par la poste à : **Université d'Ottawa, Service des ressources humaines, 550, rue Cumberland, pièce 046, Ottawa (Ontario) K1N 6N5. Télécopieur : 613 562-5783.**

www.uOttawa.ca

Conformément aux exigences gouvernementales, tous les candidats qualifiés sont invités à postuler; cependant, les citoyens canadiens et les résidents permanents auront la priorité. L'Université d'Ottawa souscrit en outre à l'équité d'emploi et encourage donc fortement les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles et les personnes handicapées à poser leur candidature.



Voici une occasion unique de vous joindre à un organisme spécialisé dans la production d'outils d'apprentissage, imprimés et en ligne, utilisés à distance et en établissement.

Deux postes de chargés de projets aux Services sur mesure

Le chargé de projets gère le développement d'outils d'apprentissage et d'évaluation en assurant la conception, la production et la diffusion de produits et de services qui facilitent l'apprentissage. Pour plus de renseignements : www.sofad.qc.ca/postes.html



ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES

L'administration cherche à combler des postes d'apprenti pilote pour oeuvrer à l'intérieur des limites du port de Montréal. Pour plus d'information sur cette perspective de carrière consulter le site internet www.pilotagestlaurent.qc.ca

Rosemont
La Petite-Patrie
Montréal

Offre d'emploi

Votre savoir-faire au service des Montréalais

L'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie est à la recherche d'un :

Directeur-Culture, sports, loisirs et développement social

Concours RPP-06-CONC- 103510A-14636

La date limite pour soumettre votre candidature est le 7 juillet 2006.

Pour plus de détails sur le poste, les exigences requises et les modalités d'inscription, vérifiez auprès d'un Bureau Accès Montréal, dans les points de service des arrondissements, ou consultez :

www.ville.montreal.qc.ca

La Ville de Montréal souscrit au principe d'égalité en emploi et invite donc les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles et des minorités ethniques à soumettre leur candidature.

À quelques pixels de la bonne personne

Le réseautage en ligne crée de nouveaux liens professionnels



ALAIN MC KENNA

TECHNO.BIZ

COLLABORATION SPÉCIALE

Un développeur de logiciels qui trouve un bon emploi. Un journaliste à la pige qui trouve des contrats dans son domaine. Une entreprise qui trouve un expert en paiement sécurisé sur Internet. Le réseautage est vieux comme le monde, mais il n'a jamais été aussi efficace. Grâce à des sites Web comme LinkedIn et Viaduc, qui donnent un nouveau sens aux relations professionnelles.

Le réseautage en ligne n'a rien de très sophistiqué : on s'inscrit gratuitement à la base de données du portail, on invite des collègues, on trouve des contacts et on partage des liens avec d'autres membres

avec qui on fait affaires. Bref, on crée un réseau de contacts avec des gens qu'on connaît de plus ou moins près, en fonction d'intérêts professionnels : que ce soit pour trouver un nouvel emploi ou, à l'inverse, pour trouver des employés qualifiés, ainsi de suite.

Le portail LinkedIn (www.linkedin.com) à lui seul compte plus de cinq millions de membres, dont une bonne partie au Canada, et même au Québec. En fait, une recherche rapide a permis de trouver au moins 10 collègues de *La Presse*, dont quelques chefs de division. Chez la concurrence aussi, les hauts gradés sont rapidement repérables...

On peut donc créer d'importants liens d'affaires en partant du bon pied. Car le réseautage professionnel réussi ne donne pas seulement accès aux gens, il crée un lien de confiance. « Supposons qu'on désire parler au président de la brasserie Molson. À partir d'un site comme LinkedIn, on peut le joindre, mais on voit aussi qui d'autre le connaît. On peut demander à ces gens-là de nous introduire », indi-

que Michel Leblanc, spécialiste en stratégie de marketing Internet et cofondateur d'Analyweb, une boîte d'analystes des TIC de Montréal.

Avec une bonne référence — « Mon vice-président m'a parlé de vous... » —, une réunion démarre plus facilement, cela va de soi. C'est le potentiel d'un réseautage professionnel réussi.

LinkedIn est un portail natif de la Californie, donc tout y est en anglais, mais pour le milieu des affaires nord-américain, c'est un incontournable. En français, il existe le portail Viaduc (www.viaduc.com), qui regroupe plus de 500 000 membres. Viaduc a pied-à-terre à Paris, mais Michel Leblanc signale qu'il est utilisé par de nombreux professionnels francophones de partout dans le monde.

Compatible avec Outlook

Les nostalgiques aussi ont trouvé une bonne façon d'utiliser ces réseaux professionnels pour retrouver d'anciens collègues égarés. Sur son blogue, le vice-président section Québec du Bureau canadien de la

publicité interactive (IAB Canada), Mitch Joel, est pour le moins élogieux.

« LinkedIn est réellement devenu l'endroit par excellence pour le réseautage en ligne, dit-il. J'ai repris contact avec des collègues dont je n'avais pas entendu parler depuis plusieurs années. Je suis loin du type sceptique qui ne prévoyait qu'accepter des invitations, sans inviter personne à son réseau personnel. »

Il faut dire que les outils permettant de créer son propre réseau de contact facilitent grandement cette tâche. On peut, bien sûr, effectuer des recherches dans la base de données du portail et intégrer le réseau de personnes que l'on connaît. On peut aussi utiliser la barre d'outils LinkedIn pour Outlook — le client de Microsoft qui gère les courriels et les cartes d'affaires d'à peu près tout le monde, de nos jours — afin d'accélérer la tâche.

« J'étais debout jusqu'à 2 h hier en train de mettre à jour mes contacts et d'en inviter de nouveaux », dit en riant le dirigeant d'IAB Canada.

Les détracteurs de ce type de ré-

seautage redoutent la possibilité de se faire assaillir d'une tonne d'offres promotionnelles déguisées en conseils d'ami. Après tout, si le courriel et la messagerie instantanée ont tous deux succombé au publipostage et au pourriel, pourquoi pas le réseautage en ligne ?

La plupart des habitués croient que c'est le devoir des membres de ne pas ajouter à leur liste de contacts des gens qui inondent leur réseau d'information non désirée. Comme les sites Web de rencontres personnelles, les sites de réseautage professionnel sérieux sont parvenus à limiter au minimum ces intrusions.

« Comme les sites de rencontres, le réseautage en ligne n'est plus un tabou, croit Mitch Joel. Les gens ont de plus en plus confiance, et le bon degré d'autorisation a été mis en place pour que les gens s'attachent et s'identifient (à ces réseaux). »

COURRIEL

Pour joindre notre collaborateur : alain.mckenna@lapresse.ca

Décès accidentel du président d'Algolith

MARIE TISON

Le cofondateur de Technologies Miranda et président d'Algolith, Christian Tremblay, a péri dans un accident de la route.

L'automobile que conduisait M. Tremblay, 53 ans, a frappé un orignal sur la route 95, dans le Maine, jeudi soir dernier. Sa femme et deux passagères ont survécu.

« Véritable leader, à la fois entrepreneur et mentor, Christian a créé, dirigé et mené avec charisme et détermination plusieurs compagnies à succès, et a contribué au lancement de nombreuses carrières », indique Algolith sur son site Internet.

C'est en 1990 que M. Tremblay a cofondé Miranda, entreprise de haute technologie spécialisée dans la conception et la fabrication de matériel et de logiciels pour l'industrie de la télédiffusion. Après avoir connu des difficultés à la suite d'une série d'acquisitions au début des années 2000, Miranda a repris le chemin de la croissance pour enregistrer des revenus de 96,5 millions de dollars en 2005.

Algolith est en quelque sorte un rejeton de Miranda. Créée en 2003, l'entreprise développe des technologies pour le traitement numérique du signal vidéo pour la télévision conventionnelle et la télévision à haute définition.

Il y a un mois à peine, Algolith a annoncé l'obtention d'un financement de 6,5 millions de dollars, soit 2,75 millions de Fondation (le Fonds de développement de la CSN) et le reste d'investisseurs privés, dont Lothian Partners, qui a acquis le portefeuille de la Société Innovatech du Grand Montréal en 2005.

« Aussi grande que fut sa réputation dans l'industrie, ce sont ses qualités humaines que nous gardons en souvenir, indique Algolith. Chez Christian, l'indomptable désir de réussite est toujours allé de pair avec sa générosité et sa loyauté envers les collègues et employés dont il a été l'ami et le défenseur. »

Marcel Auclair, qui a cofondé Miranda avec M. Tremblay, a souligné l'excellente réputation de ce dernier dans le milieu de l'ingénierie. Mais il a également mentionné sa grande affabilité. « C'était une personne extrêmement bien, je ne lui connais aucun ennemi », a-t-il déclaré.

Les profits de MédiSolution fondent de moitié

MédiSolution, entreprise du secteur des technologies de l'information liées aux soins de santé et au secteur public, a réalisé un bénéfice net de 706 000 \$ et des revenus de 11,25 millions de dollars au cours de son quatrième trimestre terminé le 31 mars dernier. Un an auparavant, l'entreprise avait dégagé un bénéfice net de 1,5 million, et des produits de 12,7 millions. Toutefois, pour l'exercice dans son ensemble, la compagnie a subi une perte nette de 716 000 \$. L'action de MédiSolution a gagné 3 cents hier, à 30 cents, à Bay Street. PC



Derrière les entreprises d'ici, il y a TELUS.

Saviez-vous que derrière la réussite de nombreuses entreprises d'ici, il y a les solutions de communication innovatrices de TELUS? Nous aidons ces entreprises à réduire leurs frais d'exploitation, à augmenter leur productivité, à gérer leur risque d'affaires et à améliorer la qualité de leur service à la clientèle.

- **Banque Laurentienne** profite d'une solution – Infrastructure téléphonique gérée – qui offre, aux 157 succursales de la province, des fonctionnalités avancées pour un meilleur service à la clientèle.
- **Industrielle Alliance** profite d'une solution – Réseau IP – qui permet d'acheminer, sur une même infrastructure, la voix et les données dans ses 77 bureaux d'affaires partout au Canada.
- **Astral Media** profite d'une solution – Hébergement de serveurs – pour l'ensemble de ses unités d'affaires, s'assurant ainsi une sécurité et une connectivité incomparables.
- **Commission de la construction du Québec** profite d'une solution – Centre de contact – qui permet de mieux répartir ses quelque 500 000 appels entrants et ainsi accroître son efficacité opérationnelle.
- **Coopsco** profite d'une solution – Portail Web – qui permet d'offrir à ses 300 000 membres une qualité de service supérieure et une meilleure accessibilité à ses produits et services.

Imaginez un peu ce que nous pouvons faire pour vous. Composez le 1 877 520-1212, communiquez avec votre directeur de comptes ou visitez telus.com/entreprisesdici.


le futur est simple™

LA PRESSE AFFAIRES



Récolte de maïs dans le village de Gongzhu, dans le nord-est de la Chine.

PHOTO BLOOMBERG

Les nouveaux champions de l'agriculture

La Chine et le Brésil viennent concurrencer les pays membres de l'OCDE

BLOOMBERG

Témoins d'une prospérité intérieure qui a fait exploser les cours mondiaux des céréales et de la viande, la Chine, le Brésil et plusieurs autres pays en développement sont en train de devenir les nouveaux maîtres des marchés agricoles.

Dans un rapport rendu public hier à Paris, l'Organisation de coopération et de développement économiques et l'Organisation des nations unies pour l'alimentation et l'agriculture prédisent une augmentation de 29 % des prix du maïs au cours des quatre prochaines années, tandis que le cours de l'huile végétale pourrait grimper pendant les sept années à venir. La progression des revenus modifie le régime alimentaire dans les pays en développement, ce qui stimule la demande pour la viande et le bétail, apprend-on dans un rapport dévoilé hier.

L'explosion de la demande en Chine, où la croissance économique annuelle moyenne pourrait s'élever à 7 % d'ici 2015, combinée à un sous-investissement dans les moyens de production, a provoqué la plus grande période de redressement des cours des matières premières en 50 ans. Le rapport prédit que la croissance

de 15 produits agricoles, incluant le blé et le sucre, sera plus rapide dans les pays non membres de l'OCDE que dans les économies avancées.

« Ce n'est plus seulement le vieux club des pays de l'OCDE qui domine le commerce mondial », a expliqué lundi depuis Paris Loek Boonekamp, responsable du commerce et des marchés agricoles à l'OCDE. « Ils doivent

La progression des revenus modifie le régime alimentaire dans les pays en développement, ce qui stimule la demande pour la viande et le bétail, apprend-on dans un rapport dévoilé hier.

de plus en plus concurrencer les exportations en pleine croissance », des pays en développement comme le Brésil et l'Argentine.

La consommation de boeuf dans les pays en développement pourrait augmenter de 31 % d'ici 2015, en raison d'une modification des habitudes alimentaires, révèle le rapport.

« Les pays en développement déterminent de plus en plus les contours du paysage agricole mondial et ont effectivement supplanté les pays développés à cet

égard, indique le rapport de 208 pages. Le Brésil, l'Inde et la Chine, en particulier, deviennent les nouveaux épicentres des forces qui modèlent le commerce et la production agricole mondiale. »

Au cours des dix prochaines années, les pays développés verront décliner leur part de la production et de la consommation mondiales de denrées telles que le blé, les céréales secondaires, les

oléagineux et le fromage, selon l'OCDE et la FAO.

Ce rapport, produit annuellement depuis 12 ans, prévoit aussi que la demande mondiale de blé, de maïs et d'oléagineux excédera la production pendant au moins les trois prochaines années.

Bien que les pays développés détiennent encore la part du lion en ce qui a trait à la production de blé et des autres céréales, une proportion sans cesse croissante de la production mondiale d'oléagineux, de boeuf, de beurre, de

sucre et de lait provient des pays en développement, a précisé Loek Boonekamp.

En Chine, le revenu disponible s'est apprécié en moyenne de 6,9 % dans les zones urbaines et de 7 % dans les régions rurales entre 1979 et 2005, a révélé le 29 juin Qiu Xiaohua, directeur du Bureau national de la statistique.

FAO prédit que produit intérieur brut réel de la Chine augmentera de 8,7 % en 2006 et de 8,2 % l'année suivante, pour ensuite afficher une croissance annuelle variant entre 6,5 % et 6,8 % d'ici 2015. L'économie brésilienne progressera de 3,6 % par année durant la même période, tandis que le PIB de l'Inde devrait enregistrer un gain annuel de 5,3 % à 6,5 %.

Le cours moyen du blé devrait passer de 158,70 \$US la tonne en 2005-2006 à 163 \$US la tonne durant la période de 12 mois se terminant en juin 2010. Le prix moyen du maïs pourrait atteindre les 117,70 \$US la tonne en 2009-2010, soit une appréciation de 29 % par rapport au cours de la dernière année. Les prix du blé ont fait cette année un gain de 19 % à la Bourse de Chicago et battu en mai un record vieux de neuf ans.

Haro sur la paperasse

PHILIPPE MERCURE

Les gens d'affaires en ont assez de remplir de la paperasse, et considèrent que le resserrement des règles entraîné par les scandales financiers nuit à leur rentabilité. C'est ce qu'indique un sondage réalisé par la firme KPMG auprès de 170 dirigeants canadiens.

Les scandales à la Enron ont amené les autorités à serrer la vis aux entrepreneurs. La loi Sarbanes-Oxley aux États-Unis et le Règlement 52-109, qui touchera les entreprises canadiennes dès cette année, obligent par exemple les dirigeants d'une société ouverte à attester personnellement de l'exactitude de tous leurs états financiers.

« Le vice-président Finances d'une entreprise ne peut plus consacrer 100 % du temps à faire ce qu'il faisait avant — faire des analyses financières pour l'organisation, se pencher sur les investissements à faire, s'occuper du financement. Il doit maintenant passer énormément de temps à se préparer à cette nouvelle réglementation », souligne Guy Langlois, associé responsable du groupe Amélioration des opérations pour l'Est du Canada chez KPMG.

Les trois quarts des entrepreneurs sondés par KPMG estiment ainsi que le temps investi à changer leurs façons de faire nuit à la rentabilité de leur entreprise. « Oui, les gens se plaignent. Mais d'un autre côté, je crois qu'ils comprennent le besoin de confiance des gens qui investissent leurs capitaux dans les compagnies », dit M. Langlois.

Médias Transcontinental acquiert Zoupla Communications

PRESSE CANADIENNE

Médias Transcontinental a annoncé hier l'acquisition de Zoupla Communications, éditeur montréalais des sites Internet recettes.qc.ca et trucsmaison.com.

Transcontinental explique que cette acquisition fait partie de sa stratégie qui vise à développer de nouveaux produits et services en exploitant une plateforme « multi-canaux ».

« Le contenu et le lectorat de recettes.qc.ca et de trucsmaison.com représentent des ajouts importants à notre offre de sites Internet destinés aux consommateurs », a indiqué par voie de communiqué Francine Tremblay, vice-présidente principale des publications aux consommateurs chez Médias Transcontinental.

Le site recettes.qc.ca reçoit près d'un million de visiteurs uniques par mois. Le site trucsmaison.com propose pour sa part une panoplie de sujets, allant du bricolage aux finances de la maison.

Hier, le titre de Transcontinental a pris 49 cents, à 19,49 \$, à la Bourse de Toronto.

DE NOTRE SITE

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Jim Pattison injecte des millions dans Canfor

L'entente sur le bois d'oeuvre entre le Canada et les États-Unis semble avoir convaincu le milliardaire Jim Pattison que la forestière Canfor représente un placement judicieux. L'homme d'affaires de 77 ans, qui est membre du conseil d'administration de Canfor, a débloqué plusieurs millions de dollars depuis deux mois pour acquérir des actions de la société forestière dont le siège social est situé en Colombie-Britannique. Jim Pattison a dégagé plus de 11 millions pour acheter 917 400 actions ordinaires à des prix variant de 12,22 \$ à 12,50 \$ entre le 13 et le 19 juin. Richard Dufour, coll. spéciale

CVTech achète Atelier Adrien Bernard

Le Groupe CVTech s'offre une entreprise spécialisée dans le réusinage de moteurs en mettant la main sur Atelier Adrien Bernard, de Thetford Mines. CVTech, fabricant de systèmes de transmission pour véhicules récréatifs, utilitaires et minivans, paiera 10,5 millions pour les actions de l'entreprise, soit 9 millions comptant et le reste en actions à un prix de 90 cents l'unité. Michel Munger, coll. spéciale

Le ralentissement américain frappera davantage le Québec

RUDY LE COURS

Déjà amorcé, le ralentissement de l'économie des États-Unis devrait se poursuivre tout au long de l'an prochain, mais certaines de ses régions seront plus touchées que d'autres.

La mise à jour semestrielle des prévisions du Conference Board du Canada fait état d'une croissance annuelle de 3,4 % de l'économie américaine cette année, en dépit d'un très fort premier trimestre à 5,6 %, en rythme annuel. La décélération devrait être telle que l'expansion ne sera plus que de 2,7 % l'an prochain.

Si les entreprises vont investir de manière soutenue, le consommateur montre des signes de fatigue : de 3,5 % l'an dernier, les dépenses des ménages ralentissent à 3 % cette année et à 2,5 % l'an prochain à cause d'un taux d'épargne sous zéro et une croissance moins rapide l'emploi.

L'an prochain, le rythme de création d'emplois avoisnera 1,5 %, un chiffre qui cache d'importantes

variations régionales. En Nouvelle-Angleterre et dans le Mid-Atlantic qui englobe les États de New York, du New Jersey et de la Pennsylvanie, le rythme sera de 0,8 % et de 0,9 %. Forcément, la consommation augmenta moins vite aussi. « De cet angle, on peut penser que le Québec sera plus frappé », admet en entrevue Kip Beckman, chercheur au Board et auteur de l'étude.

Si 80 % des exportations internationales du Québec prennent la route des États-Unis, la part du lion trouve preneur en Nouvelle-Angleterre et dans le Mid-Atlantic.

« Ça va sûrement avoir un impact, renchérit sa collègue Marie-Christine Bernard, responsable des prévisions provinciales au Board. Je serais hésitante à le quantifier toutefois, mais ça ne semble pas de super bonnes nouvelles. »

En avril, le Board prévoyait une croissance de 2,3 % de l'économie du Québec cette année. Mme Bernard admet que les prochaines

prévisions, qui paraîtront à la mi-juillet, seront plus faibles. Fin juin, la Banque Nationale ramenait les siennes à 2 % tandis que Desjardins, qui dès l'hiver prévoyait 1,9 %, est en train de les réviser à la baisse lui aussi.

Le premier trimestre a été désastreux pour le commerce international du Québec avec un déficit annualisé de 7,7 milliards de dollars qui a retranché quatre points de pourcentage à son produit intérieur brut (PIB). En rythme annuel, il a crû de 0,9 %, comparativement à 3,8 % pour l'ensemble du pays.

Si la fin du conflit sur le bois d'oeuvre est porteur d'espoir, le nombre de mises en chantier l'est moins. Cette année et l'an prochain, le Board prévoit qu'il diminuera après quatre ans d'affilée d'augmentations supérieures à 5 %.

Le Board prévoit en outre que la Réserve fédérale (Fed) a maintenant complété son resserrement monétaire. Si le ralentissement devait être trop marqué, elle pourrait même recommencer à

abaisser quelque peu son taux directeur. Quoi qu'il en soit, cela aura pour effet d'affaiblir le billet vert face aux autres monnaies dont la canadienne, au grand dam des exportateurs.

Mince consolation, le Board est d'avis que le marché immobilier, qui était en surchauffe depuis deux ans, est en mesure de s'atténuer sans entrer en crise. Les consommateurs, qui avaient beaucoup emprunté sur la plus-value théorique de leurs maisons, devront faire preuve d'un peu plus de modération.

Si d'aventure, le prix du baril de pétrole devait s'installer au-dessus de 75 \$US, alors le risque d'une chute des dépenses de consommation deviendrait bien réel, sans compter que la Fed serait peut-être obligée d'augmenter ses taux pour contrer l'effet tache d'huile de la flambée du pétrole dans l'ensemble des prix à la consommation.

En pareil cas, le Québec ne serait pas seul frappé, mais le monde entier...

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

Les métaux font bondir Toronto

REVUE BOURSIÈRE

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – Des titres de la technologie et des métaux ont fait avancer la Bourse de Toronto, hier, à l'amorce du troisième trimestre. L'indice S&P/TSX s'est apprécié de 120,32 à 11 733,19 dans un petit volume de 113,9 millions d'actions transigées. L'activité était passablement contenue, en raison du congé de l'Indépendance Day aux États-Unis. Le dollar canadien a connu une forte augmentation, à raison de 0,76 cent US par rapport à vendredi pour s'arrêter à 90,35 cents US. L'atmosphère était optimiste à Bay Street, alors que s'amorce la saison des résultats trimestriels, en date du 30 juin. « Ce sera une période où sortiront des bénéfices

significatifs, surtout dans les ressources naturelles », anticipe Gavin Graham, gestionnaire chez Fonds Guardian.

Mais il prévient que l'attente d'un accroissement de plus de 10 % des profits, durant le reste de l'année, est irréaliste à cause de la montée régulière des taux d'intérêt et des coûts élevés de l'énergie.

« La croissance sera plus lente en Amérique du Nord, surtout aux États-Unis lors du deuxième semestre », ce qui n'a pas été pris en compte dans certaines prévisions, commente M. Graham.

À la cote de Londres, le pétrole Brent de la mer du Nord diminuait de 0,88 \$ à 72,51 \$US, alors que le marché new-yorkais était fermé.

À Bay Street, l'indice sectoriel qui inclut la foresterie s'est élevé de 1,3 %, à la suite de la conclusion en fin de semaine de l'accord entre Ottawa et Washington sur le bois d'oeuvre.

Mais la clause permettant à l'un ou l'autre signataire de se soustraire à l'entente au bout de 23 mois a refroidi quelque peu l'enthousiasme. Canfor a donc grappillé 0,10 \$ à 13,10 \$ et Domtar s'est élevé de 0,14 \$ à 7,03 \$, par contre Tembec a glissé de 0,07 \$ à 1,52 \$. Le fabri-

cant montréalais de produits de bois traité Stella-Jones a avancé de 0,98 \$ à 19,50 \$.

Tandis que l'indice sectoriel de la technologie gagnait 2,1 %, Nortel Networks a augmenté de 0,12 \$ à 2,60 \$, alors que Research in Motion s'est élevé de 1,94 \$ à 79,74 \$.

RÉSULTATS FINANCIERS

Table with columns: REVENUS (000 \$), BÉNÉFICE NET (000 \$), BÉN. / ACTION. Rows include MediSolution Ltd., Soins santé/Hôpitaux, Opmedic Group Inc., Soins santé/Hôpitaux, Sonomed inc., Medical/Produits pharm., Québec.

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES OBLIGATIONS

Table with columns: Émetteur, Coupon, Échéance, Prix, Rend., Var. Rows include GOUVERNEMENT DU CANADA, PROVINCIAL, CORPORATIONS.

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

Table with columns: FERMETURE, CHANGEMENT, VAR. CETTE ANNÉE, VAL. BOUR., 52 SEMAINES. Lists various companies like Abitibi-Consolidated, ACE Aviation, etc.

Table with columns: FERMETURE, CHANGEMENT, VAR. CETTE ANNÉE, VAL. BOUR., 52 SEMAINES. Lists various companies like Groupe SNC-Lavalin, Groupe TVA, Labopharm, etc.

Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. M \$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO

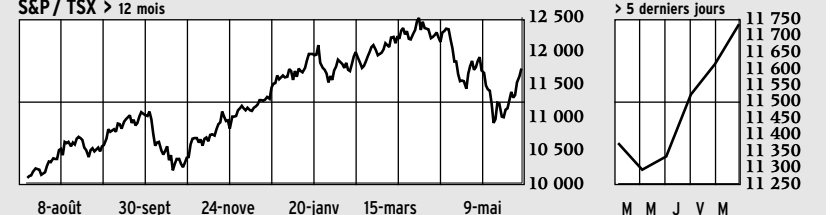


Table with columns: HIER, OUVERTURE, HAUT, BAS, FERMETURE, VAR. 1 J, VAR. 1 AN. Includes ACTIONS NÉGOCIÉES, 52 semaines, etc.

Table with columns: SOUS-INDICES, FERMETURE, VARIATION. Lists Services financiers, Matériaux de base, etc.

Table with columns: AUTRES INDICES CANADIENS, FERMETURE, VAR. Lists S&P/TSX 60, S&P/TSX Petites cap., etc.

Table with columns: LES 10 PLUS ACTIFS, VOLUME, CLÔT. (\$), VAR. (\$). Lists CI FINANCIAL INC, NORTEL NETWORKS, etc.

Table with columns: TITRES GAGNANTS EN %, TITRES GAGNANTS EN \$, VOLUME, CLÔT. (\$), VAR. (\$). Lists DENISON MINES INC, FAIRFAX FINANCIAL, etc.

Table with columns: TITRES PERDANTS EN %, TITRES PERDANTS EN \$, VOLUME, CLÔT. (\$), VAR. (\$). Lists MERGE CEDARA, MERGE CEDARA, etc.

BOURSE DE CROISSANCE TSX

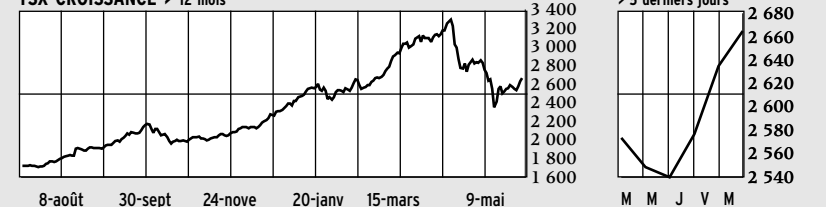


Table with columns: HIER, OUVERTURE, HAUT, BAS, FERMETURE, VAR. 1 J, VAR. 1 AN. Includes ACTIONS NÉGOCIÉES, 52 semaines, etc.

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

Table with columns: FERMETURE (\$), CHANGEMENT NET, VAR. CETTE ANNÉE, VOLUME, FERMETURE (\$), CHANGEMENT NET, VAR. CETTE ANNÉE, VOLUME. Lists Abcourt Mines Inc, Abitex Resources Inc, etc.

► HIER, LES MARCHÉS AMÉRICAINS ÉTAIENT FERMÉS ► JOUR DE L'INDÉPENDANCE

En tout temps, consultez les cotes boursières sur lapresseaffaires.com

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU (8363)

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
(514) 285-6911
1 800 361-7453

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

| | |
|---------------------------------|-----|
| Immobilier (couleur) | 099 |
| Villes libres | 100 |
| Île de Montréal | 101 |
| Centre-ville | 102 |
| Vieux-Montréal | 103 |
| Maisons de prestige | 104 |
| Laval Rive-Nord | 105 |
| Rive-Sud | 106 |
| Banlieue Ouest | 107 |
| Banlieue Est | 108 |
| Laurentides, Lanaudière | 109 |
| Estrie | 110 |
| Extérieur de Montréal | 111 |
| Bord de l'eau | 112 |
| Extérieur du Québec | 113 |
| Temps partagé, échange | 114 |
| Condominiums, copropriétés | 115 |
| Maisons de campagne, domaines | 116 |
| Chalets | 117 |
| Maisons mobiles | 118 |
| Propriétés à échanger | 119 |
| Propriétés demandées | 120 |
| Fermes, terres | 121 |
| Terrains résidentiels | 122 |
| Hypothèques, prêts résidentiels | 123 |
| Divers | 129 |

À LOUER

| | |
|----------------------|-----|
| Île de Montréal | 131 |
| Centre-ville | 132 |
| Vieux-Montréal | 133 |
| Logements à échanger | 134 |
| Laval, Rive-Nord | 135 |
| Rive-Sud | 136 |
| Banlieue Ouest | 137 |

MARCHANDISES & SERVICES

| | |
|--------------------------------------|-----|
| Audiovisuel | 203 |
| Instruments de musique | 205 |
| Meubles, électroménagers | 206 |
| Équipements, articles maison | 207 |
| Chauffage, climatisation | 209 |
| Vêtements, fourrure | 210 |
| Collections | 211 |
| Antiquités, œuvres d'art, bijoux | 212 |
| Livres | 214 |
| Informatique | 217 |
| Animaux | 220 |
| Perdu | 221 |
| Trouvé | 222 |
| Piscines | 224 |
| Bureau, téléphonie | 228 |
| Imprimerie | 229 |
| Machinerie, outils | 231 |
| Équipements commerciaux | 232 |
| Construction, rénovation, décoration | 233 |

OFFRES D'EMPLOI

| | |
|--|-----|
| Offres d'emploi (encadrés seulement) | 300 |
| Programmes de formation | 303 |
| Postes cadres et professionnels | 304 |
| Santé, services communautaires | 306 |
| Éducation, enseignement | 307 |
| Gardiennes | 308 |
| Bureaux | 310 |
| Informatique | 313 |
| Assurance | 316 |
| Secteur automobile | 317 |
| Vente, commerce | 319 |
| Immobilier | 320 |
| Transport, camionnage | 321 |
| Hôtellerie, restauration, alimentation | 322 |
| Imprimerie, infographie | 324 |

SERVICES PERSONNELS

| | |
|-----------------------|-----|
| Souhaits, événements | 401 |
| Avis de recherche | 402 |
| Compagnes, compagnons | 403 |
| Agences de rencontres | 404 |
| Clubs de rencontres | 405 |
| Lignes de rencontres | 406 |

VÉHICULES AUTOMOBILES

| | |
|--|-----|
| Automobiles | 501 |
| Véhicules 5000 \$ et moins | 502 |
| Camions, 4 x 4, fourgonnettes | 504 |
| Machinerie agricole, véhicules lourds | 505 |
| Autos, camions antiques et de collection | 506 |

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

| | |
|---------------------------|-----|
| Sports, plein air | 605 |
| Séjours, excursions | 610 |
| Motocyclettes | 655 |
| Bateaux, sports nautiques | 658 |

AFFAIRES

| | |
|----------------------|-----|
| Site Internet | 704 |
| Occasions d'affaires | 710 |
| Franchises | 714 |

AVIS

| | |
|--------------------------|-----|
| Avis légaux | 801 |
| Avis divers, communiqués | 805 |

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

| | |
|----------------------------|-----|
| Index des décès | 901 |
| Décès | 910 |
| Anniversaires, In Memoriam | 920 |

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. (514) 848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER

| | |
|----------------------------|-----|
| Banlieue Est | 138 |
| Laurentides, Lanaudière | 139 |
| Estrie | 140 |
| Extérieur de Montréal | 141 |
| Extérieur de Québec | 143 |
| Condominiums, copropriétés | 145 |
| Maisons de campagne | 146 |
| Chalets | 147 |
| Chambres, pensions | 148 |
| Propriétés | 149 |
| Résidences pour aînés | 150 |
| Garages | 152 |
| On demande à louer | 153 |
| On demande à partager | 154 |
| Sous-location | 155 |
| Appartements meublés | 156 |

COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

| | |
|---|-----|
| Propriétés à revenus | 160 |
| Propriétés comm. / industrielles | 162 |
| Fermes, terres | 168 |
| Résidences pour aînés | 169 |
| Commerces | 170 |
| Copropriétés, espaces comm. / industriels | 171 |
| Terrains comm. / industriels | 172 |
| Espaces comm. / industriels à louer | 173 |
| Commerces à louer | 174 |
| Entrepôts à louer | 175 |
| Bureaux à louer | 176 |
| Magasins à louer | 177 |
| Divers à louer | 178 |
| Notices | 179 |

MARCHANDISES & SERVICES

| | |
|---|-----|
| Marchandises diverses | 235 |
| On demande à acheter | 236 |
| Encans | 237 |
| Vente de garage, de charité | 238 |
| Marché aux puces | 240 |
| Cérémonie religieuse | 241 |
| Santé, croissance personnelle | 245 |
| Entretien | 250 |
| Cours, formation | 255 |
| Paysagistes, déneigement | 256 |
| Transport, déménagement | 257 |
| Gardiennes, gardiennage | 259 |
| Professionnel | 260 |
| Avocats | 261 |
| Esthétique, coiffure | 262 |
| Traitement de textes, rédaction et traduction | 264 |
| Préparation de C.V. | 265 |
| Services divers | 268 |
| Soins, massothérapie, produits naturels | 270 |

OFFRES D'EMPLOI

| | |
|------------------------------------|-----|
| Technique, métiers, sous-traitance | 325 |
| Construction | 326 |
| Coiffure, esthétique | 327 |
| Industrie du vêtement | 328 |
| Industriel, manufacturier | 329 |
| Entretien, sécurité, conciergerie | 331 |
| Services domestiques | 334 |
| Musiciens, artistes | 337 |
| Mannequins, modèles | 339 |
| Emplois divers | 340 |
| Emplois divers à temps partiel | 342 |
| Emplois demandés | 343 |
| Méthodes de recherche d'emploi | 348 |
| Bénévolat | 349 |

SERVICES PERSONNELS

| | |
|-------------------------------|-----|
| Astrologie, occultisme | 410 |
| Billets de sport / spectacles | 419 |
| Activités sociales | 420 |
| Escortes, rencontres | 440 |
| Studios de massage | 445 |
| Divers | 450 |

VÉHICULES AUTOMOBILES

| | |
|--------------------------|-----|
| Autos - camions à louer | 507 |
| Services divers | 508 |
| Pièces et accessoires | 509 |
| Ferraille | 510 |
| Entreposage de véhicules | 512 |

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

| | |
|------------------------------------|-----|
| Motoneiges, véhicules tout terrain | 661 |
| Véhicules récréatifs | 667 |
| Remorques | 668 |

AFFAIRES

| | |
|------------------------|-----|
| Financement | 715 |
| Services spécialisés | 716 |
| Tenue de livres, impôt | 725 |

AVIS

| | |
|---|-----|
| Avis de dissolution, changements de nom | 850 |
|---|-----|

REMERCIEMENTS

| | |
|---------------|-----|
| Remerciements | 930 |
| Prières | 950 |

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL
3-PLEX FACE À LA RIVIÈRE AHUNTSIC
12162 Poincaré, coin Gouin Ouest, très grand immeuble avec logements 1900 pi sur 2 étages. 100 % rénové, disponible pour occupation, grande cour, aussi 3/2-4/2 bien loués. **439 000\$ Eric Fournel, Re/Max Du Carter, 514-281-5501**

102 CENTRE-VILLE
McGILL OUEST, Phase I (neuf), 630 William; loft au 7e; 5 électros; loc. 1000\$ ou vente 180 000 \$ **514-497-1741**

105 LAVAL RIVE-NORD
BOISBRIAND grand bungalow, 1988 (30x72), 14 000 pi, garage double, foyer, piscine creusée, René Lasseronde, Century 21 Max-Immo **cr. 514-915-3831**

106 RIVE-SUD
DUVERNAVY Cottage 3 ch, avec garage dans nouveau secteur à Duvernay-Est. L'air inondé, diététisme, Const. 2005. Aucun tapin, fournaise et thermopomp. 239 000 \$ **Pour info : 450-969-0549**

106 RIVE-SUD
ACADIE loft, 10 500 \$, 1% à 4% condo distingué, piscine, sécuritaire, a/c, parc. 514-335-3377

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, 10615 Francis, 4 ch chauffé, 750\$, poêle/frigo, propre, buanderie, 514-381-8908.

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, 2^e bachelor, poêle/frigo, dans garage, 1603 Emile Filion, 514-233-9283.

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, 513, 2 ch., non chauffé, élect.Pas d'animaux. 450-655-6791, 514-335-9822

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, 715, 3 s/bains 3 ch., 1425\$ non chauffé, non éclairé, 1er juil. 514-383-3437

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, 715, 3 s/bains 3 ch., 1425\$ non chauffé, non éclairé, 1er juil. 514-383-3437

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, Cartierville 4 1/2 haut triplex extra propre, 2 b/c, 600 \$/mois non chauffé, disponible imm., 514-337-7761

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, Gouin, Île-Village, 315, 600\$, presque neuve, entrée lav./séc. 514-735-3146

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC O., grand 4 1/2 rénové, croissant paisible, grande fenêtres, Occupé par proprio. 790 \$, 514-395-2828.

106 RIVE-SUD
AHUNTSIC, r.-de-ch., 51% avec jardin, bois franc, près piste cyclable, bord de l'eau et métro H.-Bourassa, les entrées, 1150\$ **Silva 514-891-1633 Re/Max**

106 RIVE-SUD
ANJOU, 31/2, 4 chauffés, électros, sécurité, propre, calme, 514-729-9737.

106 RIVE-SUD
ANJOU, 41/2, 750 \$ chauffé, éclairé, sécuritaire, stat., 514-355-0106, 514-808-8173.

106 RIVE-SUD
ANJOU, 41/2, demi s/sol, pl. bois, entrées lav./sècheuse, libre, 485\$, 514-353-5897.

106 RIVE-SUD
ANJOU, 41/2, ensolleilé, haut duplex, libre imm., 10 min métro 514-655-8852 ou 514-256-8227.

106 RIVE-SUD
ANJOU, bahc, 31/2 non chauffé, 400 \$ entrées lav., près services quartier calme, 514-949-0779.

106 RIVE-SUD
ANJOU, grand 51/2, St-Donat, près services, rénové, réf., 725\$, 1er juillet, 514-355-8911.

106 RIVE-SUD
ANJOU, lot 51/2, bois franc, haut duplex, élect., non-chauffé, disponible, 700\$, 514-221-0104

106 RIVE-SUD
ANJOU, rue des Ormeaux, 1er mois gratuit avec bail 1 an, 41% 625\$, 31/2 b/s, 12 mois chaufferie, 514-735-9559, 514-979-4344.

106 RIVE-SUD
ANJOU, 51/2, 510 \$, tout incl., buanderie, 514-735-3146.

106 RIVE-SUD
AVE DES PINS coin St-Dominique, 31/2 s/bains, 514-737-7238.

106 RIVE-SUD
BERCY Sherbrooke, 31/2 air ouvert, réno, 525 \$, lav./séc. inclus. Juil. 514-523-3148.

106 RIVE-SUD
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
BERCY / SHERBROOKE Super 1 1/2 - 31/2, chaufferie, réno, équipés pl. bois, ensolleilé, balcon, près tous services et métro idéal étudiant, 1645 \$ **514-899-0530**

106 RIVE-SUD
BOIS FRANCO, V. St-Laurent 4 1/2 condo de qualité, meublé 2 non b/c à 12 mois disponible, 995 \$ et + **514-807-3053**, www.caprent.net

106 RIVE-SUD
CANAL LACHINE, 31/2, 4e, magnifique vue sur canal, 1200 \$, 514-817-3695.

106 RIVE-SUD
CARTIERVILLE, 51/2, 2 ch, fermés, mis à neuf, bord de l'eau, libre, 860 \$, 514-713-7178.

106 RIVE-SUD
CARTIERVILLE, 5 1/2 haut, duplex, parc, 875\$ chauffé, 15 mois ou 1er sept. 514-334-2878

106 RIVE-SUD
CARTIERVILLE, grand 41/2 bien éclairé, garage int., vue sur la rivière, près Pont Lachapelle, 600 \$/mois, tél.: 514-332-7238.

106 RIVE-SUD
C.D.N., 11/2, 21/2, 31/2, 41/2, 51/2, poêle / frigo, chauffés, 514-735-0678

106 RIVE-SUD
C.D.N., beau 61/2 ch, spacieux duplex bien situé, UdeM/H.C. 21/2 meublé, 514-733-8723.

106 RIVE-SUD
C.D.N., beau et spacieux 31/2, poêle, UdeM/H.C., hôp., adj. Outremont, juillet. 514-713-1339

106 RIVE-SUD
C.D.N., Édouard Montpelt, 31/2 chauffé, électros, près H.C. et métro, libre, 514-738-3020.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2, ensolleilé, face au parc, 3 ch., 2 s/bains, 5 électros, 1900 \$ par mois, 1450\$ non chauffé, 514-993-0910.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2 rénové, près métro/Gouin s/sol 3e disp. élect. 1185 \$, 514-737-0349.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2 rénové, près métro/Gouin s/sol 3e disp. élect. 1185 \$, 514-737-0349.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2 rénové, près métro/Gouin s/sol 3e disp. élect. 1185 \$, 514-737-0349.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2 rénové, près métro/Gouin s/sol 3e disp. élect. 1185 \$, 514-737-0349.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2 rénové, près métro/Gouin s/sol 3e disp. élect. 1185 \$, 514-737-0349.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2 rénové, près métro/Gouin s/sol 3e disp. élect. 1185 \$, 514-737-0349.

106 RIVE-SUD
C.D.N., grand 61/2 rénové, près métro/Gouin s/sol 3e disp. élect. 1185 \$, 514-737-0349.

À VENDRE À LOUER

131 ÎLE DE MONTRÉAL
1420 CRESCENT App. meublés ou non 1 1/2 à 4 1/2 près métro et autobus. Chauffage inclus. Sécurité. Stationnement disponible. **1 mois gratuit (514) 402-2122 (514) 844-7275**

131 ÎLE DE MONTRÉAL
31/2 SPACIEUX, balcon côté jardin, métro Snowdon 630 \$ (gar. 70\$/mois) Juil. 514-735-7997

131 ÎLE DE MONTRÉAL
À AHUNTSIC, Gouin, 1 mois gratuit, beau 71/2, calme, 3 ch, parc, 2 s/bains, s/sol fini, gar. cour, juil. 1395\$. 514-816-3435

131 ÎLE DE MONTRÉAL
À AHUNTSIC, 10515 Francis, 4 ch chauffé, 750\$, poêle/frigo, propre, buanderie, 514-381-8908.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 2^e bachelor, poêle/frigo, dans garage, 1603 Emile Filion, 514-233-9283.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 513, 2 ch., non chauffé, élect.Pas d'animaux. 450-655-6791, 514-335-9822

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 715, 3 s/bains 3 ch., 1425\$ non chauffé, non éclairé, 1er juil. 514-383-3437

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, Cartierville 4 1/2 haut triplex extra propre, 2 b/c, 600 \$/mois non chauffé, disponible imm., 514-337-7761

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, Gouin, Île-Village, 315, 600\$, presque neuve, entrée lav./séc. 514-735-3146

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC O., grand 4 1/2 rénové, croissant paisible, grande fenêtres, Occupé par proprio. 790 \$, 514-395-2828.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, r.-de-ch., 51% avec jardin, bois franc, près piste cyclable, bord de l'eau et métro H.-Bourassa, les entrées, 1150\$ **Silva 514-891-1633 Re/Max**

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ANJOU, 31/2, 4 chauffés, électros, sécurité, propre, calme, 514-729-9737.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ANJOU, 41/2, 750 \$ chauffé, éclairé, sécuritaire, stat., 514-355-0106, 514-808-8173.

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER
131 ÎLE DE MONTRÉAL
La Vie... Lorsqu'on en veut davantage!
1 MOIS GRATUIT! sur certaines unités

Le Rockhill
4858, Côte-des-Neiges (coin Decelles)
«Notre Souci: Votre Confort»
À 5 minutes du centre-ville!

Location à partir de 549\$ par mois!
Le plus grand choix d'appartements et de maisons de ville à Montréal
2 mois GRATUIT sur certaines unités

Atwater
Appartements de luxe Service impeccable
Portier 24 h/24 h Climatisation et chauffage centraux

935-1268
Gestion professionnelle par Fairway Corporation
Stationnement de courtoisie pour visite

ST-LÉONARD
Somptueux condos
514-256-5000

VERDUN, 31e, 3e étage, élect. loc., rénové, bois franc, près métro, juil. 525 \$ 514-995-2456.

VERDUN, juil. Moffat, app. chauffé, frigo, bois franc, références, 545 \$, 450-923-3582.

VERDUN, Wellington, 51e, 2e étage, 100% rénové, 675\$, non-chauffé, libre, 514-947-7497.

VIEUX-MTL, condo 2 ch., stat. int., lav./séc., piscine int., sept. 06/31 mai 07, 514-286-5418.

VILLE MONTROYAL MAGNIFIQUES CONDOS
3 1/2 et 4 1/2
Eau chaude fournie, chauffé, insonorisé, ascenseurs et ballons.

VILLERAY, 21e, semi-meublé, près collège Ahuntsic, métro Jarry, libre imm., 514-388-1789.

VILLERAY, 31e, libre à compter du 9 juillet, entrées lav./sec. 2 balcons, 500 \$ 514-721-0620.

VILLERAY, 41e, 2 électros pl. bois, pas entrées lav./séc., chauffés, 625 \$, 514-735-3146.

PLACE DE L'AUTHION
2 1/2 à 4 1/2 à partir de 425 \$
Endroit paisible, aménagé et paysagé.

Le Parc
Au coeur du centre-ville
Magnifique 3 1/2 et 4 1/2
Gym complet - Portier 24 h.

VIEUX-MONTREAL
3 1/2, quartier international, métro Square Victoria, piscine, gym, 6 électros, 975 \$, 514-995-4146.

CONDOS LUXUEUX, 2 niveaux, 2 ch., semi meublé, 2000 \$ nég., 450-923-0203; 514-835-2197.

JARDINS D'YOUVILLE, vue port, condo 1100 pi², poutres, pierre, pl. bois, foyer, a/c, bar, stat. int., sécurité, rangement, 5 électros, terrasse et jardin, Libre, 514-239-9496.

VIEUX-MTL, condo aire ouverte moderne, 2 pas métré Champ-de-mars, édifice C.-de-Léry, Fenestration continue/divisive, terr. privée, électros, tout inclus, Très tranquille et vue magnifique, 1000 \$+gar, 514-814-5008.

CONDOS LUXUEUX 4 1/2 RÉNO, à compter de 1400\$. 3 1/2 - 1200 \$ - 1er sept. Sécurité, Stat. disp. (514) 499-0893 (514) 844-7275

4 1/2, centre Bell, condo, béton, insonorisé, foyer, a/c, gar., poss. meublé, 1500\$, 450-224-7665.

ANDERSON/RENÉ-LÉVESQUE, 2 ch., gar. int., magnifique terrasse, 1750 \$, 514-768-0004

AU CHATEAU LINCOLN
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 à 850 \$ Tout inclus. 514-969-2991

AV DES PINS 1400, 3 1/2, 4 1/2, 2 s/bains, lib. Mc Gill/hôpital, vue, 514-842-8041.

BERRI-UQAM, 1 1/2 375 \$ à 450 \$, 2 1/2 550 \$, 3 1/2 850 \$ à 850 \$ Tout inclus. 514-969-2991

CENTRE-VILLE, 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, béton, asc., propre, bon prix. 514-931-7403, 514-272-0351.

CENTRE-VILLE, 31e: 800 \$, 515: 1100 \$, équipé, et stat. disponible, 514-849-0917.

CENTRE-VILLE, 31e, équipé, chauffé, buanderie, conciergerie, stationnement disponible, libre, 750 \$, 514-949-0917.

CENTRE-VILLE/IMMÉDIAT PROMOTION SPÉCIALE RECYCLED 1000 GRATUIT
3465 rue Hutchison - 3455 Durocher
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2

CENTRE-VILLE
PENTHOUSE - PRESTIGIEUX
Le Demetrious
1445 Stanley

VERDUN, 31e, 3e étage, élect. loc., rénové, bois franc, près métro, juil. 525 \$ 514-995-2456.

VERDUN, juil. Moffat, app. chauffé, frigo, bois franc, références, 545 \$, 450-923-3582.

132 CENTRE-VILLE
CONDOS LUXUEUX, 2 niveaux, 2 ch., semi meublé, 2000 \$ nég., 450-923-0203; 514-835-2197.

JARDINS D'YOUVILLE, vue port, condo 1100 pi², poutres, pierre, pl. bois, foyer, a/c, bar, stat. int., sécurité, rangement, 5 électros, terrasse et jardin, Libre, 514-239-9496.

VIEUX-MTL, condo aire ouverte moderne, 2 pas métré Champ-de-mars, édifice C.-de-Léry, Fenestration continue/divisive, terr. privée, électros, tout inclus, Très tranquille et vue magnifique, 1000 \$+gar, 514-814-5008.

CONDOS LUXUEUX 4 1/2 RÉNO, à compter de 1400\$. 3 1/2 - 1200 \$ - 1er sept. Sécurité, Stat. disp. (514) 499-0893 (514) 844-7275

4 1/2, centre Bell, condo, béton, insonorisé, foyer, a/c, gar., poss. meublé, 1500\$, 450-224-7665.

ANDERSON/RENÉ-LÉVESQUE, 2 ch., gar. int., magnifique terrasse, 1750 \$, 514-768-0004

AU CHATEAU LINCOLN
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 à 850 \$ Tout inclus. 514-969-2991

AV DES PINS 1400, 3 1/2, 4 1/2, 2 s/bains, lib. Mc Gill/hôpital, vue, 514-842-8041.

BERRI-UQAM, 1 1/2 375 \$ à 450 \$, 2 1/2 550 \$, 3 1/2 850 \$ à 850 \$ Tout inclus. 514-969-2991

CENTRE-VILLE, 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, béton, asc., propre, bon prix. 514-931-7403, 514-272-0351.

CENTRE-VILLE, 31e: 800 \$, 515: 1100 \$, équipé, et stat. disponible, 514-849-0917.

CENTRE-VILLE, 31e, équipé, chauffé, buanderie, conciergerie, stationnement disponible, libre, 750 \$, 514-949-0917.

CENTRE-VILLE/IMMÉDIAT PROMOTION SPÉCIALE RECYCLED 1000 GRATUIT
3465 rue Hutchison - 3455 Durocher
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2

CENTRE-VILLE
PENTHOUSE - PRESTIGIEUX
Le Demetrious
1445 Stanley

VERDUN, 31e, 3e étage, élect. loc., rénové, bois franc, près métro, juil. 525 \$ 514-995-2456.

VERDUN, juil. Moffat, app. chauffé, frigo, bois franc, références, 545 \$, 450-923-3582.

VERDUN, Wellington, 51e, 2e étage, 100% rénové, 675\$, non-chauffé, libre, 514-947-7497.

VIEUX-MTL, condo 2 ch., stat. int., lav./séc., piscine int., sept. 06/31 mai 07, 514-286-5418.

VILLE MONTROYAL MAGNIFIQUES CONDOS
3 1/2 et 4 1/2
Eau chaude fournie, chauffé, insonorisé, ascenseurs et ballons.

132 CENTRE-VILLE
CONDOS LUXUEUX, 2 niveaux, 2 ch., semi meublé, 2000 \$ nég., 450-923-0203; 514-835-2197.

JARDINS D'YOUVILLE, vue port, condo 1100 pi², poutres, pierre, pl. bois, foyer, a/c, bar, stat. int., sécurité, rangement, 5 électros, terrasse et jardin, Libre, 514-239-9496.

VIEUX-MTL, condo aire ouverte moderne, 2 pas métré Champ-de-mars, édifice C.-de-Léry, Fenestration continue/divisive, terr. privée, électros, tout inclus, Très tranquille et vue magnifique, 1000 \$+gar, 514-814-5008.

CONDOS LUXUEUX 4 1/2 RÉNO, à compter de 1400\$. 3 1/2 - 1200 \$ - 1er sept. Sécurité, Stat. disp. (514) 499-0893 (514) 844-7275

4 1/2, centre Bell, condo, béton, insonorisé, foyer, a/c, gar., poss. meublé, 1500\$, 450-224-7665.

ANDERSON/RENÉ-LÉVESQUE, 2 ch., gar. int., magnifique terrasse, 1750 \$, 514-768-0004

AU CHATEAU LINCOLN
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 à 850 \$ Tout inclus. 514-969-2991

AV DES PINS 1400, 3 1/2, 4 1/2, 2 s/bains, lib. Mc Gill/hôpital, vue, 514-842-8041.

BERRI-UQAM, 1 1/2 375 \$ à 450 \$, 2 1/2 550 \$, 3 1/2 850 \$ à 850 \$ Tout inclus. 514-969-2991

CENTRE-VILLE, 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, béton, asc., propre, bon prix. 514-931-7403, 514-272-0351.

CENTRE-VILLE, 31e: 800 \$, 515: 1100 \$, équipé, et stat. disponible, 514-849-0917.

CENTRE-VILLE, 31e, équipé, chauffé, buanderie, conciergerie, stationnement disponible, libre, 750 \$, 514-949-0917.

CENTRE-VILLE/IMMÉDIAT PROMOTION SPÉCIALE RECYCLED 1000 GRATUIT
3465 rue Hutchison - 3455 Durocher
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2

CENTRE-VILLE
PENTHOUSE - PRESTIGIEUX
Le Demetrious
1445 Stanley

VERDUN, 31e, 3e étage, élect. loc., rénové, bois franc, près métro, juil. 525 \$ 514-995-2456.

VERDUN, juil. Moffat, app. chauffé, frigo, bois franc, références, 545 \$, 450-923-3582.

VERDUN, Wellington, 51e, 2e étage, 100% rénové, 675\$, non-chauffé, libre, 514-947-7497.

VIEUX-MTL, condo 2 ch., stat. int., lav./séc., piscine int., sept. 06/31 mai 07, 514-286-5418.

VILLE MONTROYAL MAGNIFIQUES CONDOS
3 1/2 et 4 1/2
Eau chaude fournie, chauffé, insonorisé, ascenseurs et ballons.

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
À partir de 4,000 \$ par mois. Offre exceptionnelle de location résidentielle de la part d'un investisseur indépendant.

Bois Franc St-Laurent
Site enchanteur
Nouveau développement.
Architecture unique!

CONDOS en location:
1, 2 et 3 chambres; lofts sur 2 étages.
Décorés avec goût. - Dans quartier exclusif:
Cafés, terrains sportifs, accès routiers.
899 \$ + mois 514-807-3508
www.caprent.net

147 CHALETS
À 5 min. de St-Sauveur, très piste cyclable, petit chalet genre studio et un 3 ch., rénos. climatisés, lin de sem. sem. mois, 1er sept., 775 \$, 450-679-4479.

À Mt Sutton, super, vélo, golf, piscine creusée chauffée, vue, fpbovin.com 450-671-5763

À SUTTON, 2 ou 3 ch., balcon, belle vue, BBQ, télé, sem/saison., 450-538-1752.

À TREMBLANT, bord de lac, 3 ch., foyer, pêche, 325 \$/sem. c. à l'été, 819-888-3347.

AU LAC CHAPLEAU, site sur bord de l'eau, chaloupe, pédales, 4505-5055 par semaine, taxes incluses, sem 514-279-3525, fin semaine 819-274-2845

BORD de l'eau, Chertsey, idéal couple, 7-16 juil. 625\$, chaloupe, pédales, 450-882-3668

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE LAC, FOYER, 418-435-3810
www.charlevoix.net/chalets

GRAND LAC CHAPLEAU Lambton chalet neuf, 3 ch., 2 s/bains, rampe de bateau 418-449-1335.

LAC BRÔME, bord de l'eau, 2 c. a. c., 800 \$/sem. tout inclus, disp. sem 8 juillet, 19 et 26 août, 450-260-5638

LAC Memphrémagog Magog, 2 ch., lin sem, sem, 819-947-1438.

MAURICIE, tout équipé, 4 * 20 pers., 10 ch., 3 s/bains, 418-236-2337 www.jocaya.qc.ca

NOUVEAU chalet, 2 c.a.c., 2 s/bains, patio, 1 1/2 acres, lac calme, accès au Lac Nick, petit bateau, près ski et golf, sem/mois/saison, 600\$/sem, 1200\$/mois, saison négociable, 450-539-2653, 514-931-9408.

OASIS en montagne, avec plage privée sur la rivière Fougue tranquille, foyer, 514-984-9800

ORFOND, chalet tout équipé, 2 ch., accès au lac sans motoprop, tranquillité, min 1 mois, 1400 \$ 514-521-3004, 819-847-3071

SAINT-ÉLIE, bord Lac Long (sans motoprop); grand terrain, 4 ch.; très luxueux, kayak, canot, 1500 \$ sem. 819 377 - 0010

SHÉDIAC-CAP-PÉLÉ
Maison 3 ch., proximité plage, 1000 \$/semaine, 506-577-0292

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
À partir de 4,000 \$ par mois. Offre exceptionnelle de location résidentielle de la part d'un investisseur indépendant.

Bois Franc St-Laurent
Site enchanteur
Nouveau développement.
Architecture unique!

CONDOS en location:
1, 2 et 3 chambres; lofts sur 2 étages.
Décorés avec goût. - Dans quartier exclusif:
Cafés, terrains sportifs, accès routiers.
899 \$ + mois 514-807-3508
www.caprent.net

147 CHALETS
À 5 min. de St-Sauveur, très piste cyclable, petit chalet genre studio et un 3 ch., rénos. climatisés, lin de sem. sem. mois, 1er sept., 775 \$, 450-679-4479.

À Mt Sutton, super, vélo, golf, piscine creusée chauffée, vue, fpbovin.com 450-671-5763

À SUTTON, 2 ou 3 ch., balcon, belle vue, BBQ, télé, sem/saison., 450-538-1752.

À TREMBLANT, bord de lac, 3 ch., foyer, pêche, 325 \$/sem. c. à l'été, 819-888-3347.

AU LAC CHAPLEAU, site sur bord de l'eau, chaloupe, pédales, 4505-5055 par semaine, taxes incluses, sem 514-279-3525, fin semaine 819-274-2845

BORD de l'eau, Chertsey, idéal couple, 7-16 juil. 625\$, chaloupe, pédales, 450-882-3668

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE LAC, FOYER, 418-435-3810
www.charlevoix.net/chalets

GRAND LAC CHAPLEAU Lambton chalet neuf, 3 ch., 2 s/bains, rampe de bateau 418-449-1335.

LAC BRÔME, bord de l'eau, 2 c. a. c., 800 \$/sem. tout inclus, disp. sem 8 juillet, 19 et 26 août, 450-260-5638

LAC Memphrémagog Magog, 2 ch., lin sem, sem, 819-947-1438.

MAURICIE, tout équipé, 4 * 20 pers., 10 ch., 3 s/bains, 418-236-2337 www.jocaya.qc.ca

NOUVEAU chalet, 2 c.a.c., 2 s/bains, patio, 1 1/2 acres, lac calme, accès au Lac Nick, petit bateau, près ski et golf, sem/mois/saison, 600\$/sem, 1200\$/mois, saison négociable, 450-539-2653, 514-931-9408.

OASIS en montagne, avec plage privée sur la rivière Fougue tranquille, foyer, 514-984-9800

ORFOND, chalet tout équipé, 2 ch., accès au lac sans motoprop, tranquillité, min 1 mois, 1400 \$ 514-521-3004, 819-847-3071

SAINT-ÉLIE, bord Lac Long (sans motoprop); grand terrain, 4 ch.; très luxueux, kayak, canot, 1500 \$ sem. 819 377 - 0010

SHÉDIAC-CAP-PÉLÉ
Maison 3 ch., proximité plage, 1000 \$/semaine, 506-577-0292

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS
38PLEX, grands logements, Verdun, très rentable, revenu brut de 250 000\$/an, revenu net: 172 500 \$/an. Prix: 1 899 900 \$ nég. Nicolas Tétrault, Remax du Cartier 514-271-2131, 514-574-1781

AHUNTSIC, superbe 9 X 4 1/2, 2X3 1/2, détaché, élect. loc., face parc, rev. 62 000 \$. Impeccable. Frank DeStefano 514-381-8553 Immeubles Excelsior crr

MTL., 2x16 log. (3 1/2 - 4 1/2), rev. 198 000 \$. Prix 800 000 \$ chacun, à vendre ensemble. Re/Max Alliance crr. N. Latreille 514-374-4000

162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES
AUBAINE VERDUN
Loft commercial ou résidentiel, 4500 à 5000 pi² par étage, idéal entrepreneur ou investisseur, plafonds 11 pi, structure béton/acier, ascenseur, fenêtres 3 côtés, 5 minutes centre-ville et centre d'achat.

VEUNEUR MOTIVÉ
Immeuble 3 étages semi-commercial, béton, ascenseur, garage, permis de la ville obtenu, idéal pour condos ou logements. Toute offre considérée.

170 COMMERCES
A SHERBROOKE, resto bar terrasse, 200 places, site stratégique, avec immeuble. M.R. L'Écuyer, Maxi crr i.a. 819-829-1000

BON COMMERCE, salon de quilles, billard, restaurant, bar, arcade, jeu. 514-696-3505

BOUCHERIES (2), établies 15 ans, 3000 pi², idéal pour un projet vidéo poker à 100 000 \$. La Capitale René LeBlanc crr. (514) 281-1515

CAFÉ - BAR, nord Villieray, 5 machines Loto-Québec, rénové dernièrement, beaucoup de potentiel, idéal pour un projet vidéo poker à 100 000 \$. La Capitale René LeBlanc crr. (514) 281-1515

DORVAL, maison de prestige, 3 c. a. c. à l'étage, août 06, 2800 \$/mois, près du lac St-Louis, 5 électros incl., th.-pompe, piscine creusée, gar. 514-636-6585

OUTREMONT, 9 1/2, maison de ville, 3 ch., près du Mont-Royal et de l'U. de M., chauffage et stat. inclus. 514-523-0110

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER
ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
Papineau et Sauvé

5179 ST-DENIS/Laurier, 600pi²+ rénové, stat., a/c, très beau, immeuble, 950\$, 514-278-9566.

5563 FULLMONT, près Masson, 3500 pi² hauteur 20', quai privé, portes gar. 10, 514-526-2419.

A P.A.T., entrepôts 1000 pi² plus, porte de garage 12x12 114-498-4788

BOUL. L'ASSOMPTION 3025, 1800 pi² car, 12 \$/pi car, A.C. 3 bureaux. Tél.: Mme Boisvert 514-803-8030.

FLEURY 2407, bien situé, environ 1400' car., 13 \$ le pi, a/c, divisé en 4 bur. 514-918-5167.

LOCAUX INDUSTRIELS et commerciaux disponibles, ville D'Anjou, 2500 à 14 000 pi² car, pour espaces de bureau ou entrepôt, 514-494-7336

SECTEUR C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi² car. Offre de changement de plans d'un grand accès routier. Disponible imm. 514-737-2268

176 BUREAUX À LOUER
N.D.G., près de Concordia (Loyola) espace de bureau, 430 à 660 pi², louer, Cavendish/Notre-Dame-de-Grâce immédiatement, 1000 à 20 000 pi². Loyer à partir de 10 \$/pi² brut incl. chauffage, climatisation, stationnement ménage, livraison. Téléphone ext. etc. 514-737-7554

ST-LAMBERT, centre-ville, petit centre comm., 430 à 560 pi², idéal pour prof. 450-923-5371.

VIEUX-MTL., 300 rue St-Sacrement, 800 pi car, 2 bureaux fermés, réception. Autres disp. 514-845-3254

MARCHANDISES & SERVICES
200 MARCHÉ AUX PUCES
LAV/SEC. 2005, Kenmore 6 mois d'usage, 600 \$, 450-719-0993.

ORDI PIII256 MB, complet + écran 75 \$. Tour Pentium IV / 256MB / 40G complet, 200 \$, DVD pour TV 255 514-703-9528

POÈLE: 3005, Frigo: 3005, bain antique sur pieds: 400 \$, toilette Crane: 100 \$ 514-213-5487

POÈLE-FRIGOGE + lav./séc., Québec, 3595 \$, 514-817-5536

211 COLLECTIONS
GRANDE VENTE de liquidation de juillet + de 1000 collections de timbres de 30 % à 70 % de rabais, grande inventaire de Monet à 40 % de rabais et + Montréal timbres et Monet. 1878 Ste-Catherine E. 514-527-1526

POÈLE, frigo, laveuse, sècheuse, très propres, bonne condition, 600\$, 450-651-1066

POÈLE/FRIGO; laveuse/séc. Le tout est propre, 550 \$, 450-651-1066

SET /diner 9 pces, style japonais, couleur brun et noir. 600 \$. 514-630-4329

TABLE, en marbre (65 po X 142 po), + 6 chaises. Tout vendu 1500 \$ nég., 450-661-8670

OFFRES D'EMPLOI

LA PRESSE

est actuellement à la recherche d'un

PRÉPOSÉ, SERVICE À LA CLIENTÈLE (DE JOUR, DISPONIBLE DU LUNDI AU VENDREDI)

Principal quotidien dans le marché francophone du Canada, La Presse publie sept jours par semaine et rejoint plus de 847,700 personnes du lundi au dimanche à Montréal. La Presse est la propriété de Gesca, éditeur de journaux et filiale de Power Corporation du Canada. Le groupe Gesca est propriétaire de sept quotidiens: La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune, Le Quotidien et La Voix de l'Est.

LE POSTE

Vous êtes responsable de répondre aux appels téléphoniques et aux courriels des abonnés, des camelots, des dépositaires et des entrepreneurs. Vous tenez à jour les dossiers des clients, répondez aux demandes d'information et traitez les plaintes.

LES EXIGENCES

- Être disponible entre 6 h 30 et 17 h 30 car le préposé travaille sur 2 types d'horaire (6 h 30 à 15 h 30 et 8 h 30 à 17 h 30).
Posséder un diplôme de 5e secondaire et de l'expérience en centre de contact client.
Être reconnu pour votre approche professionnelle et efficace.
Offrir un service courtis et démontrer tact et diplomatie.
Posséder une excellente communication verbale et écrite.
Posséder un excellent français et maîtriser l'anglais.
Maîtriser les logiciels Word et Outlook.

LA RÉMUNÉRATION

Nous offrons une rémunération des plus concurrentielles. Si vous désirez travailler dans une atmosphère agréable et dynamique, faites-nous parvenir votre curriculum vitae le plus rapidement possible à :

La Presse Itée
Service des ressources humaines
7, rue Saint-Jacques
Montréal (QC) H2Y 1K9
rhmaines@lapresse.ca
Télécopieur : (514) 285-2612

L'emploi du masculin vise essentiellement à alléger le texte. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées feront l'objet d'un suivi.

Acheteur(se)

Nous sommes à la recherche d'une personne autonome et expérimentée en approvisionnement possédant les qualifications suivantes:
- Diplôme collégial en mécanique de bâtiment
- Connaissance des composantes CVAC et de leurs fonctions
- Excellent bilinguisme et aptitudes pour les communications et la négociation
- Fortes aptitudes en service à la clientèle.

Nous sommes une entreprise de service en CVAC d'envergure nationale et en pleine croissance, offrant des opportunités de carrière stable et de la formation. Nous offrons une rémunération concurrentielle et un programme complet d'avantages sociaux.

Envoyez votre candidature à: Carmichael Ltée. Direction des ressources humaines smorissette@carmichael-eng.ca

CHARGÉ(E) DE COMPTE

Ce poste s'adresse à toute personne ayant une connaissance accrue du domaine de la sécurité privée: les lois, les normes, les services ainsi que le marché. Le candidat(e) choisi(e) aura la tâche de communiquer par téléphone avec les prospects dans le but de promouvoir les produits et services offerts par la compagnie.

La compagnie offre:
- salaire compétitif
- plan de compensation basé selon les performances
- formation
- bénéfices marginaux
- liste de prospects à contacter

Envoyez votre CV par courriel à: Chargé de comptes, 400 rue St-Jacques O, Suite 500 Montréal, Québec, H7Y 1S1

marque dor

COMMIS À LA RECHERCHE
Vous possédez un baccalauréat, vous avez un intérêt pour la langue, l'analyse et la comparaison des mots. La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle. Expérience ou formation en traduction ou linguistique serait un atout.

CONSEILLÈRE(S) SERVICE À LA CLIENTÈLE
Parfaitement bilingue et possédant un diplôme universitaire. Bonne formation générale ou expérience.
Fax: (514) 393-4060
ressourceshumaines@marquedor.com

Décor de Maison Versailles Inc.

SUPERVEISEUR DE CRÉDIT
Expérience - bilinguisme
SERVICE À LA CLIENTÈLE
Expérience - bilinguisme
COMMIS D'ENTREPÔT
Avec expérience.
Courriel: service@versailles-inc.com
Téléphone: 514 351 - 8402
Télécopieur: 514 351 - 9830

POSTES CADRES ET PROFESSIONNEL

Porte ouverte urgent besoin de candidats motivés!
Jeudi et Vendredi, 9h à 16h, les 6 et 7 juillet

Nous sommes présentement à la recherche de candidats d'expérience dans le domaine:
- Assurance de dommages - Juridique
- Comptabilité
- Poste administratif
- Ressources humaines - Marketing
- Service à la clientèle - Vente

Nous avons plusieurs postes à combler présentement. Pourquoi ne pas vérifier la valeur de vos compétences et prendre en main votre carrière! Service gratuit! D'autres types de poste sont aussi disponibles.

Nos spécialistes vous attendent:
Diane Egan Langevin - diane@jobsimon.com
Hélène Bouchard - helene@jobsimon.com
Maryline Soltano - maryline@jobsimon.com
Josée Gagnon - joesee@jobsimon.com

Simon Personnel Inc.
2075 Université suite 1610
Montréal, Québec
(514) 845-6800 poste 257
(514) 845-9090 télécopie

ASSISTANTE DENTAIRE

30h/semaine, Montréal-Ést
Fax: C.V. 514-354-6733

ASSISTANTE DENTAIRE

à Laval, pratique mature. Lun. au jeu. (environ 36h). Envoyez CV La Presse Réf. 126. C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc, H3C 3E3.

HYGIÉNISTE DENTAIRE

à Laval, temps plein, avantages sociaux, aucune fin de sem. Demandez Lise: 450-661-2401.

22 INTERVENANT(E)S jeu-

nevisse pour foyer de groupe, garçons 12-17 ans. St-Eustache et Lachute, 40 h/sem. 10-12 \$/h CV par fax: 450-562-9435 p.lamotte29@carmail.com

ASSISTANTE DENTAIRE

30h/semaine, Montréal-Ést
Fax: C.V. 514-354-6733

ASSISTANTE DENTAIRE

à Laval, Pratique mature. Lun. au jeu. (environ 36h). Envoyez CV La Presse Réf. 126. C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc, H3C 3E3.

HYGIÉNISTE DENTAIRE

recherché(e). Clinique à Bois-Brûlé. Aucune fin de sem. 31.5h/semaine sur 3 jours, 450-437-9294 ou 514-777-5236

HYGIÉNISTE DENTAIRE

recherché(e), temps plein, bonne ambiance, bonnes conditions, fonctions élargies, dentisterie évolutive, dentiste solo, quartier Ahuntsic, lundi-mercredi-jeudi de 8 à 16h30, mardi 13h à 20h. Salaire compétitif. Appelez Zuzanna C. 514-388-4556 zcbovo@b2b2c.ca

CHEF COMPTABLE

Cie de financement recherche une personne pour être responsable de la comptabilité Min. 5 ans d'expérience. Etre en mesure de faire le cycle comptable complet. Connaissance de logiciel comptable et de la suite Microsoft. CV au 39 des Laurentides, Laval, H7P 2S3 ou a.ouelletier@securifinance.com

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

RECEPTIONNISTE/ADJOINT(E) ADMINISTRATIVE

requis(e) à temps plein. Bonne connaissance d'ordinateurs, bilinguisme et un min. de 3 ans d'expérience. Faxez votre CV au 514-737-4565 ou par courriel info@priorityfire.com

RECEPTIONNISTE BILINGUE

pour travail de week-end dans une agence immobilière. Faire suivre CV par télécopieur 514-597-0712 a/s Lise Sénéchal

RÉCEPTIONNISTE SÉCRÉTARIE/URGENT BILINGUE

Expérience, Excel, Word, temps plein, imm. Centre-ville. CV: info@groupemk.com

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

SECURITE

AGENT(E) DE LOCATION et réceptionniste pour résidence de retraités avec expérience. Langue italienne un atout. Faxer CV au 514-227-6042.

310 BUREAUX

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

TENEUR(EUSE) DE LIVRE Pharmacie Unipharm à Verdun Exp. 514-767-9929

316 ASSURANCE

COURTIER(E) d'assurance des particuliers pour un cabinet situé à Lasalle. Permis de IAMF exigé, bilinguisme essentiel et connaissance des systèmes ING un atout. Envoyez CV avec attente salariale à: kerry.niley@asiassurances.com

319 VENTE COMMERC

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

TENEUR(EUSE) DE LIVRE Pharmacie Unipharm à Verdun Exp. 514-767-9929

316 ASSURANCE

COURTIER(E) d'assurance des particuliers pour un cabinet situé à Lasalle. Permis de IAMF exigé, bilinguisme essentiel et connaissance des systèmes ING un atout. Envoyez CV avec attente salariale à: kerry.niley@asiassurances.com

319 VENTE COMMERC

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

TENEUR(EUSE) DE LIVRE Pharmacie Unipharm à Verdun Exp. 514-767-9929

316 ASSURANCE

COURTIER(E) d'assurance des particuliers pour un cabinet situé à Lasalle. Permis de IAMF exigé, bilinguisme essentiel et connaissance des systèmes ING un atout. Envoyez CV avec attente salariale à: kerry.niley@asiassurances.com

319 VENTE COMMERC

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

TENEUR(EUSE) DE LIVRE Pharmacie Unipharm à Verdun Exp. 514-767-9929

316 ASSURANCE

COURTIER(E) d'assurance des particuliers pour un cabinet situé à Lasalle. Permis de IAMF exigé, bilinguisme essentiel et connaissance des systèmes ING un atout. Envoyez CV avec attente salariale à: kerry.niley@asiassurances.com

319 VENTE COMMERC

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

TENEUR(EUSE) DE LIVRE Pharmacie Unipharm à Verdun Exp. 514-767-9929

316 ASSURANCE

COURTIER(E) d'assurance des particuliers pour un cabinet situé à Lasalle. Permis de IAMF exigé, bilinguisme essentiel et connaissance des systèmes ING un atout. Envoyez CV avec attente salariale à: kerry.niley@asiassurances.com

319 VENTE COMMERC

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

TENEUR(EUSE) DE LIVRE Pharmacie Unipharm à Verdun Exp. 514-767-9929

316 ASSURANCE

COURTIER(E) d'assurance des particuliers pour un cabinet situé à Lasalle. Permis de IAMF exigé, bilinguisme essentiel et connaissance des systèmes ING un atout. Envoyez CV avec attente salariale à: kerry.niley@asiassurances.com

319 VENTE COMMERC

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

TENEUR(EUSE) DE LIVRE Pharmacie Unipharm à Verdun Exp. 514-767-9929

316 ASSURANCE

COURTIER(E) d'assurance des particuliers pour un cabinet situé à Lasalle. Permis de IAMF exigé, bilinguisme essentiel et connaissance des systèmes ING un atout. Envoyez CV avec attente salariale à: kerry.niley@asiassurances.com

319 VENTE COMMERC

SECRETARIE RECEPTIONNISTE, bilingue, pour immeuble résidentiel et commercial. Exp. réf. requises. Plein temps. Envoyer c.v. au : 514-281-1217.

SECRETARIE-Receptionniste, bureau situé à Anjou. Très bonne connaissance du français + anglais et du logiciel Word. Envoyez votre CV par courriel: mace@jacad.com

316 ASSURANCE

URGENT À COMBLER! COURTIER ASSURANCE DOMMAGES

Autres postes en dommages Détails sur workopolis.com Salaire jusqu'à 55K \$ Montréal - Banlieue nord et sud

Contactez: DIANE EGAN LANGEVIN SIMON PERSONNEL INC. Tel: (514)845-6800 ext.257 Fax: (514)845-9090 diane@jobsimon.com

317 SECTEUR AUTOMOBILE

DÉBOULSEUR ou peintre automobile avec expérience à St-Hubert, Gérard, 450-678-0971.

319 VENTE COMMERC

ESTHÉTICIENNE/FORMATRICE, pour compagnie de cosmétique de l'Ouest de l'île, expérience en vente requise, jobs@bkamins.com

319 VENTE COMMERC

MANOIR HOVEY Une AUBERGE 5 étoiles à North Hatley est à la recherche de: Sommelier(ère)

Trois ans d'expérience minimum. Cave à vin 13 000 bouteilles. Diplôme en sommellerie un atout. Disponible jour/soir/fin de semaine/ temps plein. Bilingue.

Premier cuisinier et Cuisinier(ère) professionnel(le)s Position permanente pour travailler avec une équipe culinaire lauréate. Poste à temps plein. Salaire et conditions de travail excellents.

Serveurs/Serveuses (Commis de Suite) Avec expérience en salle à manger haut de gamme. Service de jour et soir. Poste temps plein, permanent. Bilingue. Tél: (800) 661-2421, poste 201 - Fax (819) 842-1601 Courriel : jason@manoirhovey.com www.manoirhovey.com

320 IMMOBILIER

CONDOMINIUM représentant(e), exp., bilingue, dynamique, organisé, guy.pare@attitudenord.com 514-212-5763 delacroix.ca

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

BA RISTAR, SERVEUR(EUSE) bilingue avec expérience apporté CV au 1416 Crescent.

CAFÉ CHERRIER cherche plongeur, se présenter au 3635 rue St-Denis.

CHEF DE CUISINE, avec expérience pour un restaurant de fine cuisine à Sherbrooke. Créatif(ive) et dynamique, notre candidat(e) sait organiser et déléguer le travail, maîtrise la gestion des stocks en contrôle la qualité. Et possède un bon esprit d'équipe.

CUISINIER(ÈRE) 5 jours / semaine 514-527-0122, 514-388-9604

UNE COMPAGNIE d'emballages en flexographie pour sacs de plastique est à la recherche d'un opérateur de presse 6 et 8 rouleaux Carint pour ses quart de soir et de nuit.

PERS. DYNAMIQUE, autonome, avec ou sans exp., pour marquage de lignes, auto et permis nécessaires. journal/fin sem., salaire à partir de 12 \$. 514-683-5150.

INGÉNIEUR JUNIOR chargé de projet, prière d'envoyer votre CV au mcgmich@sympatico.ca

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE 1 800 321-1433 ARTHRITEA

319 VENTE COMMERC

DÉMONSTRATEUR(TRICE) Recherchons personnes dynamiques et énergiques pour démonstration en magasin. Exc. opportunité de gagner entre 1000 \$-2000 \$ par sem. Libre de voyager. Doit parler bon anglais. Formation. Auto nécessaire. 1-800-625-3777 du lun. au ven. entre 8h-20h.

Contactez: DIANE EGAN LANGEVIN SIMON PERSONNEL INC. Tel: (514)845-6800 ext.257 Fax: (514)845-9090 diane@jobsimon.com

ESTHÉTICIENNE/FORMATRICE, pour compagnie de cosmétique de l'Ouest de l'île, expérience en vente requise, jobs@bkamins.com

317 SECTEUR AUTOMOBILE

DÉBOULSEUR ou peintre automobile avec expérience à St-Hubert, Gérard, 450-678-0971.

319 VENTE COMMERC

ESTHÉTICIENNE/FORMATRICE, pour compagnie de cosmétique de l'Ouest de l'île, expérience en vente requise, jobs@bkamins.com

319 VENTE COMMERC

MANOIR HOVEY Une AUBERGE 5 étoiles à North Hatley est à la recherche de: Sommelier(ère)

Trois ans d'expérience minimum. Cave à vin 13 000 bouteilles. Diplôme en sommellerie un atout. Disponible jour/soir/fin de semaine/ temps plein. Bilingue.

Premier cuisinier et Cuisinier(ère) professionnel(le)s Position permanente pour travailler avec une équipe culinaire lauréate. Poste à temps plein. Salaire et conditions de travail excellents.

Serveurs/Serveuses (Commis de Suite) Avec expérience en salle à manger haut de gamme. Service de jour et soir. Poste temps plein, permanent. Bilingue. Tél: (800) 661-2421, poste 201 - Fax (819) 842-1601 Courriel : jason@manoirhovey.com www.manoirhovey.com

320 IMMOBILIER

CONDOMINIUM représentant(e), exp., bilingue, dynamique, organisé, guy.pare@attitudenord.com 514-212-5763 delacroix.ca

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

BA RISTAR, SERVEUR(EUSE) bilingue avec expérience apporté CV au 1416

VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES

NISSAN 350Z 2004 convertible, 15 000 km, aut., charcoal, sièges oranges, comme neuve, 2 taxes, 43 500 \$, 450-602-8565

NISSAN Altima 01, noir, tout équipé, cond. A1, 7 500 \$ cfr. 514-993-0831, 514-831-7897

NISSAN Altima GXE 98, A-1, 140 000 km, 6500 \$ 514-255-9832

NISSAN Maxima 00 93 500 km, certifié, comme neuve, 9950 \$, 514-568-1676

NISSAN Maxima 98, aut., a/c, CD, 8 pneus neufs sur roues, fiable, 5600 \$, 514-573-8404

NISSAN Maxima GXE 2002, aut., tout équipé, 77 000 km, 13 995 \$ 514-737-4321

NISSAN Sentra 2005, aut., 12 995 \$ "Ouvert 7 jours" Fortier Auto, 514-353-4444

NISSAN Sentra GE 02, 59 000 km (réel), aut., a/c, démarreur distance, 8800 \$ 450-883-1846

PASSAT WAGON GLS 2002, gris, 64 898 km, 18 995 \$ www.popularv.com

PORSCHE 2004 911 CAS Cabrio, 24 000km, gris métallique int. gris. Achat ou location

PORSCHE 911 1999, tout équipée, A-1, 140 000 km, dois veh-ndre, 39 900 \$, 514-694-5606

PORSCHE 997 Turbo, 2007, neuve, gris foncé, int. noir gris, sport chrono, 195 000 \$, 418-924-9009, www.autobahn8.com

SAAB 9-3 convertible 2001, aut., a/c, 85 000 km, impéc., "On-Star", 514-842-7773

SAAB, FINANCEMENT 03 9.3 équipée, turbo 17 400 \$ 00 AERO 5 vit., noire 12700 \$ 99, 9.3 cabrio noir 5 vit 13700 \$ 99 ET 96, 9.3, 5 vit. aubaine + BMW, Volvo 450-433-2002 autoselectmirabel.com

SUBARU Impreza Legacy CAA vente service 1-877-822-7805

SUBARU Impreza Outback 04, tout équipé, bal. loc. 396 \$/mois ou 18 900 \$, 450-653-7271

SUBARU Legacy Outback 98, tout équipé, méc. et carrosserie A-1, 5900 \$ nég. 819-437-3125

SUZUKI Aerio 02, man "fast-back", 49 000 km, exc. condition, 10 000 \$ ilar@yahoo.ca

TOYOTA Camry LE 2000, arg., tout équipé, démar. 9 800 \$, 514-247-6563

TOYOTA Camry LE 2003, V6, 39 000 km, 450-682-4400

TOYOTA Camry LE 97, 9850 \$, 86 000 km, très bonne condition, 514-321-2874

TOYOTA Camry LXE 2004 97 000 km, Bal. gar. prof. 6 ans 1760 000 km, 4 pneus hiver, 16500 \$, 514-239-2198

TOYOTA Corolla 02, bleu, tout équipé, cond. A1 9 299 \$ cfr. 514-593-0831, 514-831-7897

TOYOTA Corolla '04, 23 000 km, a/c, anti-dém., et plus, 16 000 \$, 514-827-7845

TOYOTA Corolla LE 03 tout équipé, 16 200 \$ gar. 450-671-2048

TOYOTA Corolla Touring 99, aut., bleu, 135 000 km, "ouvert", 6500 \$, 514-993-0082

TOYOTA ÉCHO 03, 76 000 km, man., radio/CD, impécable, 8995 \$ ferme, 514-993-0082

TOYOTA Matrix 05, 59 000 km, 8 pneus sur jantes, manuelle, 13 500 \$, 450-468-8082

TOYOTA Matrix XR 2003, 42 000 km, man., mags, A-1, Chambly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Tercel CE, noire, 4 ptes, 1999, man., 108 000 km, 8 pneus, 5600 \$, 514-935-7698

VOLKS Cabrio 01, GLX, noire, cuir noir, a/c, sièges chauffants, 67 000 km, très propre, 819-691-3000, 819-692-1655

VOLKS Cabrio 02 gaz, mags, sièges chauff. démar. 64000 km, 819-429-6258, 819-429-4171

501 AUTOMOBILES

PORSCHE 2007 911 Turbo neuve, noir/noir, 7900 \$ d'op-tions. Achat ou location

TOYOTA Camry LE 97, 9850 \$, 86 000 km, très bonne condition, 514-321-2874

TOYOTA Camry LXE 2004 97 000 km, Bal. gar. prof. 6 ans 1760 000 km, 4 pneus hiver, 16500 \$, 514-239-2198

TOYOTA Corolla 02, bleu, tout équipé, cond. A1 9 299 \$ cfr. 514-593-0831, 514-831-7897

TOYOTA Corolla '04, 23 000 km, a/c, anti-dém., et plus, 16 000 \$, 514-827-7845

TOYOTA Corolla LE 03 tout équipé, 16 200 \$ gar. 450-671-2048

TOYOTA Corolla Touring 99, aut., bleu, 135 000 km, "ouvert", 6500 \$, 514-993-0082

TOYOTA ÉCHO 03, 76 000 km, man., radio/CD, impécable, 8995 \$ ferme, 514-993-0082

TOYOTA Matrix 05, 59 000 km, 8 pneus sur jantes, manuelle, 13 500 \$, 450-468-8082

TOYOTA Matrix XR 2003, 42 000 km, man., mags, A-1, Chambly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Tercel CE, noire, 4 ptes, 1999, man., 108 000 km, 8 pneus, 5600 \$, 514-935-7698

VOLKS Cabrio 01, GLX, noire, cuir noir, a/c, sièges chauffants, 67 000 km, très propre, 819-691-3000, 819-692-1655

VOLKS Cabrio 02 gaz, mags, sièges chauff. démar. 64000 km, 819-429-6258, 819-429-4171

501 AUTOMOBILES

TOYOTA Camry LE 2003, V6, 39 000 km, 450-682-4400

TOYOTA Camry LE 97, 9850 \$, 86 000 km, très bonne condition, 514-321-2874

TOYOTA Camry LXE 2004 97 000 km, Bal. gar. prof. 6 ans 1760 000 km, 4 pneus hiver, 16500 \$, 514-239-2198

TOYOTA Corolla 02, bleu, tout équipé, cond. A1 9 299 \$ cfr. 514-593-0831, 514-831-7897

TOYOTA Corolla '04, 23 000 km, a/c, anti-dém., et plus, 16 000 \$, 514-827-7845

TOYOTA Corolla LE 03 tout équipé, 16 200 \$ gar. 450-671-2048

TOYOTA Corolla Touring 99, aut., bleu, 135 000 km, "ouvert", 6500 \$, 514-993-0082

TOYOTA ÉCHO 03, 76 000 km, man., radio/CD, impécable, 8995 \$ ferme, 514-993-0082

TOYOTA Matrix 05, 59 000 km, 8 pneus sur jantes, manuelle, 13 500 \$, 450-468-8082

TOYOTA Matrix XR 2003, 42 000 km, man., mags, A-1, Chambly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Tercel CE, noire, 4 ptes, 1999, man., 108 000 km, 8 pneus, 5600 \$, 514-935-7698

VOLKS Cabrio 01, GLX, noire, cuir noir, a/c, sièges chauffants, 67 000 km, très propre, 819-691-3000, 819-692-1655

VOLKS Cabrio 02 gaz, mags, sièges chauff. démar. 64000 km, 819-429-6258, 819-429-4171

501 AUTOMOBILES

VOLKS Cabrio 2001, GLS, aut., noire, 80 000 km, air, 6 CD, ABS, 15 800 \$, 514-573-8404

VOLKS Cabrio GLX 02 gris, 1 proprio T.belt mécanique A-1 roues hiver, Serge514-817-1451

VOLKS Golf Cabriolet 97, man, 125 000 km, hivernisé, impéc., anti-vol, 7995 \$, 514-993-0082

VOLKS Jetta 2000, bleu, tout équipé, toi, cond. A1 8000 \$ cfr. 514-593-0831, 514-831-7897

VOLKS Jetta GLS TDI 03, fam., man, 80 000 km, bleue/cuir beige, 18 900 \$, 514-274-2065

VOLKS JETTA TDI 2003, 85 000 km, manuelle, tott, 17 500 \$, 514-771-8645

VOLKS New Beetle 98, grise, 5 vit., 129 000 km, très propre, 7 500 \$, 514-934-2229

VOLVO 850 GLE, fam., '96, 180 000 km, A-1, dossier complet, 5800 \$, 450-621-9947

VOLVO 970 99, conv., noire, 211 000 km, A-1, dossier complet, 21 900 \$ nég. 450-584-1023

VOLVO D'OCCASION VOLVO BROSSARD 9425 Taschereau, Brossard 450-619-7940, 659-6688 www.volvoebrossard.com

VOLVO S40 2.0 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 26 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO S60 2004, 29 000 km, bleue nautique, cuir, gr. sport, transfert location, 418-543-3761

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

VOLVO XC90 V8 05, Edition spéciale, 14 000 km, impéc. bal. gar. 5 ans/160 000 km. 514-737-4321

VOLVO S60R AWD 2004 6 vit. bas km, 2 en inventaire. 514-737-4321

VOLVO V50 2.4i 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 30 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO V70 ASR 05, bal. gar. 5 ans/160 000 km, 31 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

VOLVO XC90 V8 05, Edition spéciale, 14 000 km, impéc. bal. gar. 5 ans/160 000 km. 514-737-4321

VOLVO S60R AWD 2004 6 vit. bas km, 2 en inventaire. 514-737-4321

VOLVO V50 2.4i 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 30 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO V70 ASR 05, bal. gar. 5 ans/160 000 km, 31 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

VOLVO XC90 V8 05, Edition spéciale, 14 000 km, impéc. bal. gar. 5 ans/160 000 km. 514-737-4321

VOLVO S60R AWD 2004 6 vit. bas km, 2 en inventaire. 514-737-4321

VOLVO V50 2.4i 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 30 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO V70 ASR 05, bal. gar. 5 ans/160 000 km, 31 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS

GOLF 92, très bonne condition, 2e voiture, autoroute seulement, 232 000 km, 4 pneus été/hiver, 2000 \$, 450-438-7328

PONTIAC Sunfire 97, aut., a/c, inspectée, 4 ptes, vert, 2600\$, 514-574-2829

SAAB 900, 1994, 86 700 km, 1 seule proprio, noire, cuir, tout équipée, 5000 \$, 514-739-7933

TOYOTA Tercel 93, 100 000 km, aut., pas de rouille, bon état, 2995\$ 514-603-1541 Ctrr

TOYOTA Tercel 96, aut., 2 ptes, 229 000 km, 1.5L, aileron, mags, CD, démar., entretien minutieux, antirouille annuel, remarquable! 3800 \$ 514-996-6180

VOLKS Golf Wolfsburg 99, comme neuf, 130 000 km, tout équipée, 6CD, mags, 5 vit., 5000 \$ ou meilleure offre. 514-242-2460, 514-882-6665

VOLVO 740 GL 90, man., 4 cyl. 2.3L, 4 ptes, 205 000km, aucune rouille, très bien entretenue, impressionnante! Une proprio âgée, 2600 \$, 514-254-7960.

VOLVO 940, 1993, fam. de luxe, aut., comme neuve, tout équipée, cuir, 6 pneus, 3850 \$ ou meilleure offre. 514-242-2460.

VOLVO S40 2.0 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 26 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO S60 2004, 29 000 km, bleue nautique, cuir, gr. sport, transfert location, 418-543-3761

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

VOLVO XC90 V8 05, Edition spéciale, 14 000 km, impéc. bal. gar. 5 ans/160 000 km. 514-737-4321

VOLVO S60R AWD 2004 6 vit. bas km, 2 en inventaire. 514-737-4321

VOLVO V50 2.4i 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 30 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO V70 ASR 05, bal. gar. 5 ans/160 000 km, 31 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

VOLVO XC90 V8 05, Edition spéciale, 14 000 km, impéc. bal. gar. 5 ans/160 000 km. 514-737-4321

VOLVO S60R AWD 2004 6 vit. bas km, 2 en inventaire. 514-737-4321

VOLVO V50 2.4i 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 30 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO V70 ASR 05, bal. gar. 5 ans/160 000 km, 31 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

VOLVO XC90 V8 05, Edition spéciale, 14 000 km, impéc. bal. gar. 5 ans/160 000 km. 514-737-4321

VOLVO S60R AWD 2004 6 vit. bas km, 2 en inventaire. 514-737-4321

VOLVO V50 2.4i 05, aut. bal. gar. 5 ans/160 000 km, 30 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO V70 ASR 05, bal. gar. 5 ans/160 000 km, 31 995 \$ Choix de couleur. 514-737-4321

VOLVO XC70 02, Cross Country, tout équipée, 24 900 \$ 819-531-0602, 819-537-8601

VOLVO XC70 Cross Country 2002, AWD, fam., 7 pass., Reprise banque, 69 000 km, 8 roues, CL Inc., 450-430-3556

VOLVO XC90 V8 05, Edition spéciale, 14 000 km, impéc. bal. gar. 5 ans/160 000 km. 514-737-4321

VOLVO S60R AWD 2004 6 vit. bas km, 2 en inventaire. 514-737-4321

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

GMC MONTANA 2002, impéc. 64 700 km, 10 600 \$ nég. 514-425-1391, 514-249-3753

GMC Safari 4x4 2004 15 995 \$, "Ouvert 7 jours" Fortier Auto, 514-353-4444

GMC Safari SLE 99, 8 pneus neufs, 151 000km, "trailer pack", "rack",vélo, 8100\$, 514-794-2611

GMC, Sonoma noir '02, 55 000 km, A/C, radio / CD démarreur, 13 000 \$ nég. 450-587-2194

HONDA CRV 2005, man., tout équipée, 49 000 km, transfert bail ou 24 800\$, 514-918-9201

HYUNDAI Santa Fe 02, quasi neuve, 41 000 km, 5 pass., 3800 \$ 514-996-6180

JEEP Grand Cherokee Laredo 4x4 2003, 17 995 \$, Fortier Auto, 514-353-4444

MAZDA B-4000, 2000, 4x4 4ptes, 10 995\$ 450-682-4400

MAZDA MPV 2000 103 000 km, aut. noir. Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

MAZDA Tribute 2002, cuir, toit, V6, 14 995 \$ 450-682-4400

MERCEDES ML350 2003, (5) en stock. Choix de couleur. A partir de 45 000 km. Prix d'au-baine! Toutes originales. Loca-tion et financement disponibles. 514-591-4431 cfr.

NISSAN Pathfinder LE 00, tout équipé, parfaite cond., vente rapide, 9800 \$, 819-437-2827

TOYOTA RAV4- 05, 25000 km, 25 495\$, 514-838-5466, Sam proprio, ★ Faut vendre !!! ★

TOYOTA RAV4 1999 et 2002, aut. et man., impeccable 1 Chambyly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Sienna CE 02, 4 sièges baquets, 72 000 km, A-1, Chambyly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Sienna CE 2002 14 895 \$, "Ouvert 7 jours" Fortier Auto, 514-353-4444

TOYOTA Sienna CE 2005 30 000 km, bal. garage Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

TOYOTA Sienna CE 02, 4 sièges baquets, 72 000 km, A-1, Chambyly Toyota 450-658-4334

TOYOTA Sienna CE 2002 14 895 \$, "Ouvert 7 jours" Fortier Auto, 514-353-4444

TOYOTA Sienna CE 2005 30 000 km, bal. garage Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



COUSINEAU, Yvonne
1913 - 2006

À Montréal, le 3 juillet 2006, à l'âge de 92 ans et 10 mois, est décédée Yvonne Cousineau, fille de feu Joseph Cousineau et de feu Alzire Dagenais, autrefois de St-Canut. Elle laisse dans le deuil sa sœur Jeanne ainsi que plusieurs neveux et nièces. L'avaient précédée, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : J.Rémi (Hélène Desjardins), J.Onésime (Marie-Paule Morin), Joseph-A. (Jeanne Gratton), Paul-Émile (Blanche Gauthier), Berthe (Léonel Brisebois), Albert, Alice (Émile St-Onge) et Germaine. Le vendredi 7 juillet, de 14 à 16 heures, elle sera exposée et la famille accueillera parents et amis au :

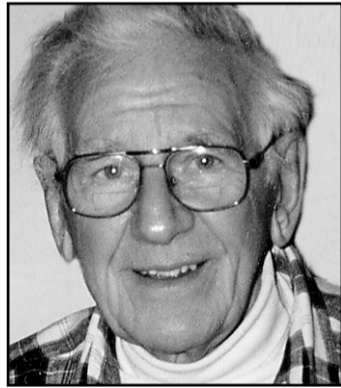
CENTRE FUNÉRAIRE VILLE-MARIE
INFORMATION - CRÉATION - PRÉ-ARRANGEMENTS - SALON PRIVÉ

880 boul. Henri-Bourassa Est (près de St-Hubert), Montréal (Stationnement à l'arrière)
Téléphone : (514) 381-7372
Courriel : contact@cfvillemarie.com
le samedi 8 juillet, le rassemblement se fera directement à :

L'église St-Benoît
500 rue Fleury Ouest (angle meilleur)
Montréal (Ahuntsic)

où la famille recevra les condoléances à compter de 13 heures jusqu'au moment des funérailles qui auront lieu à 14 heures. L'inhumation suivra au cimetière de St-Canut.

Un grand merci au personnel dévoué du 1er étage au CHSLD Notre-Dame-de-la-Merci pour leurs bons soins au cours des quatre dernières années.



DAEMEN, Albert Georges
1915-2006

À Montréal, le 27 juin 2006, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Albert Georges Daemen, époux de Mme Georgette Casteran. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Christiane (Bahjat Ashkar) et Josée (Elie Salem), ses 5 petits-enfants Christophe (Sophie Gamache), Nathalie, Thierry, Nicolas (Suzanne Shepherd) et Caroline, ainsi que ses quatre arrière-petits-enfants Carole-Anne, Nicolas, Elisabeth et Gabriel. Il laisse également son frère Paul, ses sœurs Louise et Madeleine, et de nombreux neveux, nièces et amis. VE2IJ salue le monde de la radio amateur.

Une réception en sa mémoire aura lieu le samedi 8 juillet 2006, de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
1255 Beaumont, V.M.R.
www.urgelbourgie.com

À sa demande, compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital St. Mary's. Un remerciement très sincère à l'équipe du 5e Sud pour leur support et leur compassion.



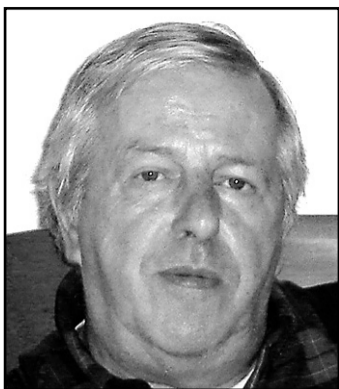
DEMERS, Jean-Guy
1934 - 2006

À Montréal, le 3 juillet 2006, à l'âge de 71 ans, est décédé, Jean-Guy Demers, du centre d'estimation Chomedey, J-G Demers Inc. Il laisse dans le deuil son fils Michel, sa sœur Huguette (Leonard Kay), sa filleule Danielle Kay (Benoît Trempe) et leurs filles, Katia et Kayla ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
3517 boul. Lévesque Ouest, Laval
www.urgelbourgie.com

le jeudi 6 juillet 2006 de 14 à 17 h et 19 à 22 h et le vendredi à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi à 11 h en l'église St-Maxime, 3700, boul. Lévesque Ouest, Laval.



DUROCHER, Yves
1936 - 2006

Dans son sommeil, le 2 juillet 2006, le lendemain de son 70e anniversaire, est décédé Yves Durocher, fondateur de Atelier de mécanique Yves Durocher, de Saint-Jean-sur-Richelieu. Il laisse dans le deuil la compagne de toute sa vie Lise Dallaire, ses trois garçons bien-aimés Alain, Jean et Martin ainsi que leurs compagnes Josée Leduc, Sylvie Robert et Christine Reddy, ses petits-enfants chéris: Véronique, Gabrielle, Justine, Félix et Régine, sa soeur Lise (Roch Tanguay) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et ses nombreux amis. Exposé mercredi à compter de 14 heures aux

CLAUDE & CÉCILE Le Sœur
Résidences funéraires

280, Jacques-Cartier Nord St-Jean-sur-Richelieu
450-346-6020

Funérailles jeudi à 14 heures en la cathédrale de St-Jean. Inhumation à St-Jean. Jeudi ouverture à midi. Des dons à la SLA seraient appréciés en sa mémoire.



DUVAL, Pierre-Paul
1924 - 2006

Au CHRDL, le 3 juillet 2006, à l'âge de 81 ans et 11 mois, est décédé paisiblement M. Pierre-Paul Duval, entouré de son épouse Cécile Mercier et de ses huit enfants: Gérard, Mario (Carmen Lebeau), Dominique (Liliane Hogue), Estelle (Jean-Claude Pellerin), Jules (Liliane Chartrand), Marcellin, Lucie (Jacques Poulin) et Martin. Il laisse aussi dans le deuil neuf petits-enfants, Stéphanie, Simon, Jean-François, Jonathan, Catherine, Josiane, Roxane, Kim, Melly-Jade, sa soeur Julienne s.s.n.j.m., son beau-frère Marcel Mercier (Anita Thuotte), une tante, Thérèse Dugas (feu Napoléon Brien), nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances à la **Résidence funéraire Jean-Denis Beauchamp 1203, Principale St-Roch-de-L'Achigan** le jeudi 6 juillet 2006 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le vendredi 7 juillet 2006 à 11 heures en l'église paroissiale. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

GIARD, Odette
1927 - 2006

Au Manoir Soleil de Chambly, le 30 juin 2006, à l'âge de 78 ans est décédée Mme Odette Giard, de feu Émile Dubreuil. Elle laisse dans le deuil son frère Wilfrid, sa soeur Rachel, ses neveux et nièces, parents et amis.

la famille accueillera parents et amis au: **Complexe funéraire Pierre Tétrault Inc. 549, Samuel-de-Champlain (à l'Est de Montarville sortie 19 de la route 132) Boucherville**

Une liturgie de la parole en présence des cendres aura lieu le vendredi 7 juillet à 15h en la chapelle du Complexe funéraire Pierre Tétrault et de là au cimetière de St-Antoine-sur-Richelieu. Heures des visites: le vendredi de midi à 15.



GOOSSENS, Pauline E.
1917 - 2006

À Montréal, le 2 juillet 2006, est décédée Pauline E. Goossens, retraitée de l'Université de Montréal, soeur de feu Gérard Goossens et de feu Betsie Goossens (feu René Leblanc). Elle laisse dans le deuil sa soeur Janine Goossens, sa belle-soeur Glen Davies, ses neveux et nièces: Pierre Leblanc, François Leblanc (Marie De Brienne), Luc Leblanc, Michelle Goossens (Craig Henderson), Mark Goossens (Sharon Lyons), ainsi que de nombreux proches dont Marguerite Moquin, sa fidèle amie de plus de 50 ans, et Rita Dufour, sa voisine de Cap-à-l'Aigle dans Charlevoix, région qui a été, depuis 1945, le paradis estival de Pauline.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**
4525, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal
514-342-8000

le samedi 8 juillet de 14 à 16 h et de 17 à 19 h, suivi des funérailles en chapelle.

LABERGE, Marcelle née CHEVREFILS
1916 - 2006

À Chateaugay, le 4 juillet 2006, à l'âge de 89 ans, est décédée, dame Marcelle Chevrefils, épouse de feu Lucien Laberge. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Guy Seguin), Jean-Claude (Johanne Duquette), Jacques (Renée Patenaude) et Christiane (Johnny Piszar); ses huit petits-enfants et ses cinq arrière-petits-enfants ainsi que parents et amis. Exposée au salon

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

123, rue Maple, Chateaugay
www.adyl.com • 514.595.1500

le mercredi 5 juillet 2006, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Funérailles en l'église St-Joachim, 1, d'Youville, Chateaugay, le jeudi 6 juillet à 14 h et de là au cimetière St-Jochim. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Anna-Laberge de Chateaugay seraient appréciés.



LAUZON, Lucien
1933 - 2006

À Chicoutimi, le 29 juin 2006, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Lucien Lauzon (de Montréal). Il laisse dans le deuil sa conjointe Ginette Rivard, ses enfants Jacques (Danielle), France (Mario), Sylvain (Carmen), les enfants de sa conjointe Brigitte (Nicola), Stéphane (Josée), Eric (Josée), ses petits-enfants Caroline, Michaël, Patrick, Francis, Dominic, Marc-Olivier, Marc-Alexandre, Christophe et Emmanuelle, ses frères Denis (Gaëtane) et Donald (Monique), plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et amis(es). La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire: URGEL BOURGIE
5551 rue Wellington
Verdun

le mercredi 5 juillet 2006 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, le jeudi dès 9 heures. Les funérailles auront lieu le jeudi 6 juillet 2006 à 13 heures en l'église Notre-Dame-de-la-Garde, 785 av. Brault Verdun. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 1434 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, seraient appréciés.



LEVERT, Georges

Au Centre d'accueil Laurent Bergevin, le 26 juin 2006, à l'âge de 97 ans, est décédé M. Georges Levert époux de feu Fleur-Ange Hébert. Il laisse dans le deuil ses enfants: René (Suzanne), Pierre (Claire), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La famille recevra les condoléances le jeudi 6 juillet 2006 dès 9 h 00.

Une liturgie de la Parole sera célébrée à la maison funéraire, suivi de l'inhumation au cimetière Ste-Rose de Lima.

Maison funéraire Roussin
96, boul. Perrot, Ile Perrot, Qc

LORAIN, Jacques Louis
1917 - 2006

À Montréal, le 3 juillet 2006, est décédé Jacques Louis Lorain, né à Paris le 1er juillet 1917, de feu Marie-Antoinette Boulanger et feu Louis Alfred Lorain. Après un règne de 89 ans, notre prince s'est éteint.

Il laisse dans le deuil

À Montréal: Arlette Sanders sa conjointe depuis 44 ans (familles Saïrc et Alexandre).

Ses filles Danièle (familles Sarrat et Marion) et Sophie, (familles Pichette et Dignard) son petit-fils Mathieu Lorain Dignard.

La mère de ses enfants Denise Filiatrault, ainsi que de nombreux et fidèles amis.

En France: Son frère bien-aimé Claude Lorain et ses filles Claude, France et sa petite-fille Manon. Michelle Lorain Clein et Alain Dobrjinsky (feu Marcel Clein et Madeleine Lorain).

À Los Angeles: Corine et Claire Lorain, Jade Lorain Goss et Stéphanie Janssaud.

La famille désire remercier du fond du coeur le personnel dévoué du CHSLD Laurendeau, ainsi que Richard Lanthier, Lise Brunet Alzphat, Carmen Oré, Dr Pierre Thibodeau. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 7 juillet 2006 entre 13 heures et 21 heures, au

Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité

4525, chemin de la côte-des-Neiges Montréal, Québec
Tél.: 514-342-8000

Des dons à la Fondation du CESSAMN, 2180 rue Fleury Est, Montréal, H2B 1K3, ainsi qu'à la Fondation de l'hôpital St-Luc seraient appréciés.



MARETTE THÉBERGE, THÉRÈSE
1919 - 2006

À Laval, le 3 juillet 2006, est décédée, à l'âge de 86 ans, Mme Thérèse Théberge Marette veuve de Maurice Marette. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Maurice (Nicole), Francine (Jacques) et Nicole (Michel), ses petits-enfants: Érice, Karine, Josée, Chantal et François, ses arrière-petits-enfants: Meghan, Laurie et Elodie.

La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Magnus Poirier Inc
6825, Sherbrooke Est, MtI

Les funérailles seront célébrées le vendredi 7 juillet à 11 heures en la chapelle du Complexe.

Heures des visites: le jeudi 7 juillet 2006 de 19 h à 22 h. Le vendredi dès 10 h.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Signature Magnus Poirier



MASSE, Yves
1933 - 2006

Paisiblement, à Blainville, entouré des siens, est décédé Yves Masse, ingénieur, à l'âge de 72 ans, époux d'Eileen Delaney. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Anne-Marie (Christian Leduc), Suzanne (Philippe Perreault), Gary (Jocelyne Faucher) et Christopher (Linda McNeil), ses six petits-enfants Eve, Julie, Véronique, Mariepierre, Megan et Alison, ses frères Guy et Laval ainsi que plusieurs parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) le vendredi 7 juillet dès 11 heures au

Complexe funéraire régional Guay inc.

418, boul. Labelle

(angle autoroute 640), Rosemère
Les funérailles suivront à 13 h 30 en l'église Ste-Thérèse D'Avila, 10, rue de l'église, Ste-Thérèse. La famille tient à remercier tout le personnel de la clinique du P.I.C. de l'hôpital du Sacré-Coeur ainsi que toute l'équipe du CHSLD Drapeau et Deschambault et du CLSC Thérèse-de-Blainville. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur, à l'attention du P.I.C. seraient appréciés.



MERCIER, Léon-Oscar
1902 - 2006

À Verdun, le 30 juin 2006, à l'âge de 103 ans, est décédé monsieur Léon-Oscar Mercier, époux de feu Dorina Houle.

Il laisse dans le deuil ses enfants Cécile (feu Réal Cowan), Yvette (feu Gérard Lussier), Carmel (Jeannine Boisvert), Gisèle (Georges Bowman), Marcel (Michelle Bélanger), Clairette (Jean-Claude Marleau), Yvon (Rita Léger) et Réjean (Diane Hamel), sa belle-fille Jeannette Dugas (feu Claude), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son beau-frère Germain Houle (Thérèse Sabourin), ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera ce vendredi 7 juillet à compter de 13 h au complexe funéraire:

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

7200, boul. Newman, LaSalle
www.adyl.com • 514.595.1500

Une réunion de prières aura lieu en la chapelle du complexe le même jour à 20 h. Heures des visites: vendredi de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

SLA
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE DU QUÉBEC

UNE BATAILLE POUR LA VIE

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

(514) 725-2653 • 1 877 725-7725
www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

MORING, Filip 1925 - 2006

À Delson, le 30 juin 2006, à l'âge de 81 ans, est décédé, M. Filip Moring, époux de Mme Jeannine Thibault. Il laisse également dans le deuil ses enfants; Lucie et André (Ginette Grignon), ses petits-enfants; Julie (Kevin) et Jean-François, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Une célébration d'adieu aura lieu le vendredi 7 juillet à 15 heures, en la chapelle de la maison funéraire

Poissant & Fils Ltée
180, rue St-Pierre, Saint-Constant
Tél.: 450-632-1515
www.poissantetfils.ca

La famille y recevra les témoignages de sympathie des parents et amis ce même vendredi à compter de midi.



ROUSSEAU (Bouchard), Marie-Paule 1941 - 2006

Au Centre de Santé Memphemagog, le 19 juin 2006, est décédée Marie-Paule Bouchard, à l'âge de 64 ans, épouse de Jacques Rousseau, demeurant à Eastman. Afin de respecter les dernières volontés de Marie, il y aura une exposition des cendres au salon funéraire

Ledoux Magog Inc
150, rue Sherbrooke, Magog
Tél.: 819-843-4473
Télécopieur 819-843-4563

courriel: ledoux@netrevolution.com
La famille sera présente au salon funéraire le jour des funérailles de 10 h à 12 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles: le samedi 8 juillet 2006, à 13 h, en l'église St-Edouard d'Eastman.

Les cendres seront déposées au cimetière d'Eastman.

Outre son époux, Marie laisse dans le deuil sa fille Isabelle (Craig Fulton), ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs des familles Rousseau et Bouchard, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôpital Fleurimont ainsi que du Centre de Santé Memphémagog, pour les bons soins prodigués à Marie. En guise de sympathie, des dons à la Fondation Universitaire de Santé de l'Estrie, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, QC. J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



PARENT (ARSENAULT), Françoise 1941 - 2006

Paisiblement, à Prévost, le 2 juillet 2006, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Françoise Arsenault, épouse de Hubert Parent. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles Louise (Robert Blais), Sylvie (Daniel Laplante), Josée (Karim Montcalm), ses 8 petits-enfants, sa mère Mme Georgette Arbour (feu Ronaldo Arsenault), ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs ainsi qu'autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet 2006 à 11 heures en l'église St-François Xavier de Prévost. La famille sera présente à 10 h 30 pour recevoir les condoléances. Des dons à la Fondation du cancer du sein du Québec seraient appréciés 1-877-990-7171.

Direction Maison funéraire Trudel inc.
St-Jérôme

PILON GAGNON, Lise 1932 - 2006

Les familles Gagnon et Pilon vous informent du décès de Lise Gagnon survenu le 1er juillet 2006. Elle laisse dans le deuil son époux Jean Pilon, ses enfants Marise (Pierre Deshaies) et Eric (Manon Bellavance), ses petits-enfants Benoit, Francis, Isabelle, Alexia et Emile, frères et sœur, sa belle-mère, belles-sœurs, beaux-frères, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Heures des visites: le vendredi 7 juillet de 9 h à 11 h, suivi de l'inhumation de l'urne au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation québécoise des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

Signature Magnus Poirier

PRUD'HOMME, Jean-Luc 1932 - 2006

Décédé à Montréal, le 2 juillet 2006, à l'âge de 74 ans. Époux de feu Yolande Proulx, il laisse dans le deuil ses enfants Andrée et Philippe (Nathalie Nadeau), ses petits-enfants, Julie, Olivier, Laurent et Étienne, ses frères et sœurs Micheline (Roger Bergeron), Suzanne (Claude Drolet) et Robert (Noelle Gaudet), sa belle-sœur Kathleen Walter (feu Claude), ses neveux et nièces, parents et amis.

Des visites auront lieu au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, ch Côte-des-Neiges
514-342-8000

le mercredi 5 juillet de 19 h à 22 h et le jeudi 6 juillet de 10 h à 11 h suivi des funérailles en chapelle. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CHUM seraient appréciés.



RIENDEAU, Annette 1918 - 2006

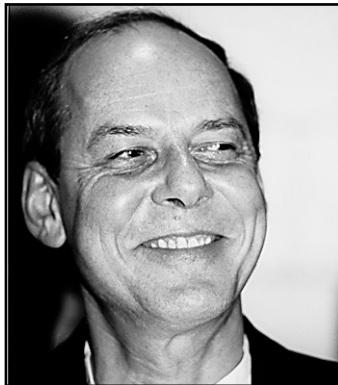
Paisiblement, à Montréal, le 1er juillet 2006, est décédée, Mme Annette Riendeau, veuve de M. Alonzo Bouchard. Elle laisse dans le deuil sa fille Marie-Alice (Yves Payer) et ses deux petits-enfants Karina (Pierre Ouimet, Mikael Ouimet) et Thierry (Isabel Lefebvre, Ariane Lavoie) ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 7 juillet à 11 heures en l'église Notre-Dame des Victoires (2700, Lacordaire). Heures des visites: jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, vendredi dès 9 heures.

Signature Magnus Poirier

1er ANNIVERSAIRE



ROBERT FULLER

Par delà le voile des apparences, tu es là toujours vivant dans mon cœur. Un an déjà que tu es parti, un an à me rappeler tous nos moments de bonheur.

Une messe sera célébrée à l'église Notre Dame le mercredi 5 juillet à 12 h 15.

Pour toujours

Solange

LA PRESSE AFFAIRES

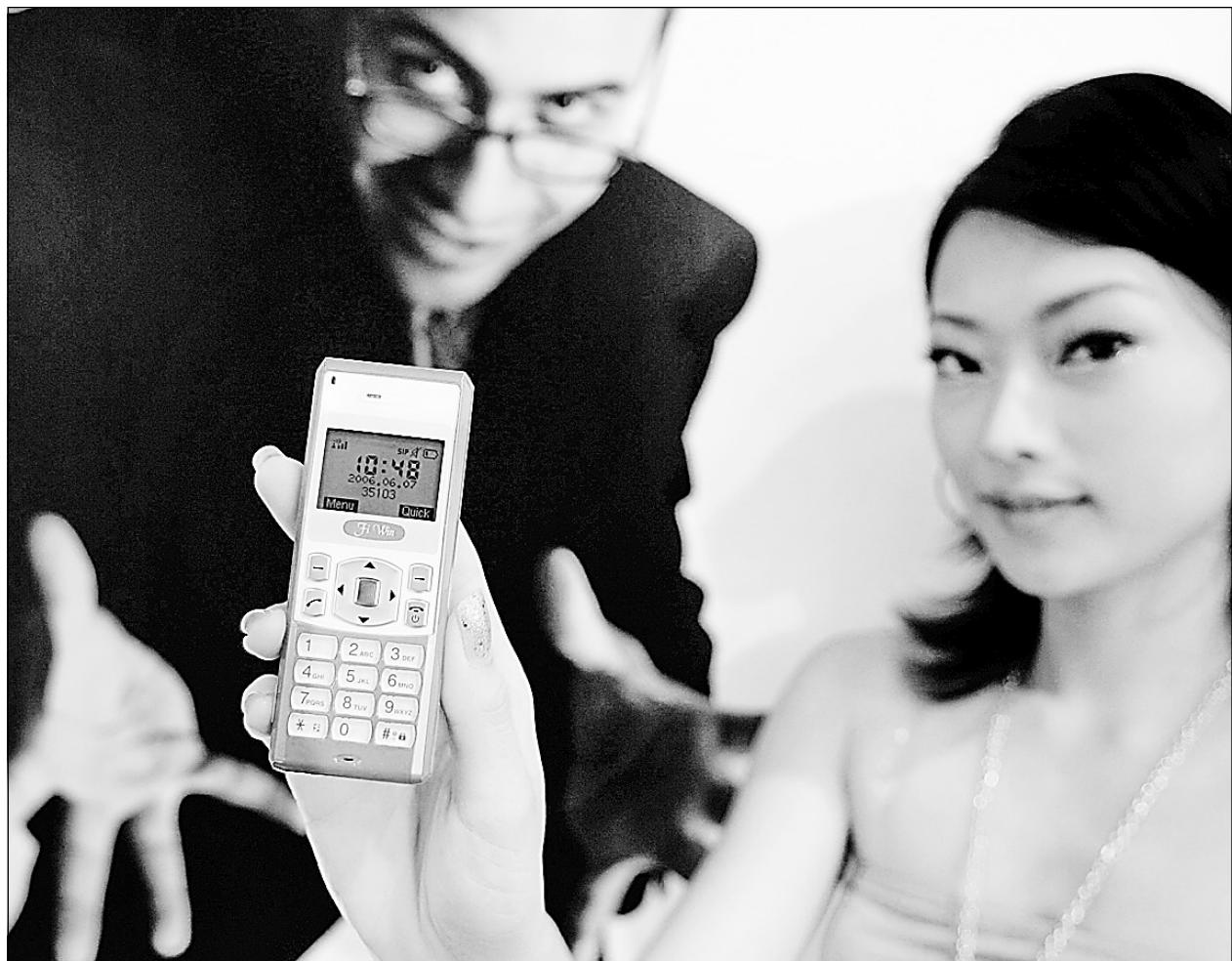


PHOTO REUTERS

Le Wi-Fi est accessible de plus en plus facilement dans les grandes villes du monde, plus particulièrement en Asie.

WI-FI

Les villes asiatiques les mieux équipées

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS – Paris, qui a annoncé hier l'extension du réseau à Internet haut débit par wi-fi, fait bonne figure dans le classement des métropoles les mieux équipées, mais, dans le monde, les premières places sont occupées par les capitales asiatiques Séoul, Tokyo et Taipei.

Selon le classement du site américain Jiwire qui recense tous les points d'accès publics gratuits ou payants disponibles dans le monde, les capitales de la Corée du Sud, du Japon et de Taïwan occupent les trois premières places devant Londres, à la quatrième, et Paris, à la cinquième.

En revanche, dans le classement par pays, les États-Unis arrivent largement en tête devant la Grande-Bretagne, l'Allemagne, la Corée du Sud et le Japon. La France et Taïwan figurent respectivement en sixième et septième position, toujours selon Jiwire.

La présence des villes asiatiques dans le peloton de tête n'est pas suprenante étant donné l'avance de cette région du monde dans le domaine des nouvelles technologies.

Mais la ville de Taipei, capitale de Taïwan, est emblématique de l'engagement de la municipalité pour développer les réseaux wi-fi dans ses quartiers.

Le site Jiwire relève que si de nombreuses villes dans le monde annoncent des projets de développement, Taipei est « la première ville à l'avoir effectivement fait ».

Avec 4000 hot spots couvrant

90 % de cette ville de 2,6 millions d'habitants, le projet baptisé « Wifly », lancé conjointement par la municipalité et deux exploitants de télécoms, est « le plus grand au monde », a affirmé Kevin McKenzie, directeur général du site après avoir envoyé une équipe sur place afin de procéder à des tests. L'accès au réseau est facturé quelque 10 euros (14 \$CAN) par mois.

Les grandes villes américaines s'engagent aussi à fond dans les réseaux wi-fi. Parmi les projets les plus connus, on trouve celui du géant américain Google qui, allié à l'important portail internet

Avec 4000 hot spots couvrant 90 % de Taipei, le projet baptisé « Wifly » est « le plus grand au monde ».

Earthlink, va mettre à la disposition des internautes de San Francisco un accès gratuit ou payant au réseau wi-fi.

Google reste discret sur l'état d'avancement du projet qui a soulevé des critiques, notamment en ce qui concerne la protection de la vie privée.

En attendant, le géant américain devait ouvrir ces jours-ci un réseau wi-fi expérimental à Mountain View en Californie, lieu de son siège social. Contrairement au projet de San Francisco, des publicités ne devraient pas ponctuer l'accès à Internet, Google ayant

décidé de ne pas gagner de l'argent avec cette expérience.

La Californie est l'État américain le mieux pourvu en accès wi-fi avec 6783 lieux où l'on peut se connecter devant la Floride (2641), selon le classement de Jiwire. L'État de New York arrive en troisième position avec un peu plus de 2000 accès.

Dès ce mois-ci, les internautes new-yorkais devraient être de plus en plus nombreux à pouvoir se connecter à Central Park. D'autres jardins devraient suivre durant l'été, la municipalité ayant décidé d'élargir la couverture du wi-fi.

À Paris, la ville a aussi pour projet d'ouvrir de nombreux lieux publics, comme les jardins, les bibliothèques, mairies... La municipalité veut aussi expérimenter du mobilier urbain wi-fi.

En marge des projets de la municipalité, d'autres projets voient le jour, comme celle du réseau Ozone, lancée en 2003 par l'une des figures d'Internet en France, Rafi Haladjian. L'extension du réseau se fait par les particuliers qui peuvent se connecter gratuitement, en échange d'un engagement à réémettre le signal. Après Paris, Ozone se lance à Bruxelles et prochainement à Genève.

Un autre réseau nommé FON, lancé par un argentin Martin Varsavsky, défend la même idée, celle du partage de la connexion. Il compte aujourd'hui quelque 70 000 inscrits dans le monde, dont 4000 en France.

Le marché de l'auto décolle en Chine et en Inde

Pendant ce temps, l'industrie stagne en Occident

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS – Les ventes mondiales de voitures stagneront cette année dans les marchés saturés d'Europe, des États-Unis et du Japon, où la concurrence se durcit entre les constructeurs, qui misent désormais sur la Chine, l'Inde et la Russie, indique une récente étude de Standard and Poor's.

Aux États-Unis, les ventes de véhicules légers devraient légèrement baisser en 2006, par rapport aux 16,9 millions vendus en 2005, à cause de la hausse du prix de l'essence et des taux d'intérêt, estime l'étude. En 2005, elles étaient restées quasiment stables (+0,5 %), à un niveau toujours élevé.

De quoi intensifier la concurrence entre Ford et General Motors (GM), qui pourraient être tentés de se battre à coup de promotions et d'éroder encore leurs marges.

En Europe, les ventes de voitures particulières, qui avaient un

peu décliné (-0,7 %) en 2005, devraient stagner cette année, ou au mieux regagner 1 %, avec un recul des prix.

L'évolution diverge selon les pays : en Allemagne, le marché se reprend. En Grande-Bretagne, la tendance à la baisse en 2005 (-5 %) devrait se poursuivre cette année, tout comme en Italie. Le marché français devrait rester stable, faute de pouvoir d'achat supplémentaire des consommateurs.

L'Espagne devrait rester la plus dynamique, après +0,8 % de hausse en 2005.

Au Japon, les ventes de voitures particulières, stagnantes en 2005, devraient rester moroses cette année, malgré un engouement pour les modèles de plus en plus petits, pour cause d'essence chère mais aussi parce que la population vieillit.

Rien à voir avec l'impressionnante envolée du marché chinois, qui a connu 60 à 70 % d'augmentation ces dernières années et de-

vrait à moyen terme conserver un rythme de 10 à 15 % de hausse par an. Les ventes ont dépassé les 3 millions d'unités en 2005.

Les deux constructeurs les mieux implantés dans le pays, Volkswagen et GM, voient cependant leur marges rognées par une intense compétition sur les prix, tendance qui ne peut que s'intensifier lorsque les fabricants auront achevés leur programme d'accroissement des capacités de production.

En contrepartie, les exportations depuis la Chine s'accroissent, passant de 1000 unités en 2003 à 170 000 en 2005, plus que le nombre de voitures importées.

Autre Eldorado des constructeurs, l'Inde où le marché suit l'évolution du marché chinois à quelques années d'intervalle, et où comme en Chine on compte moins de 10 propriétaires de voiture sur 1000 en âge de conduire. À moindre échelle, la Russie promet aussi de fort potentiel de ventes.